

acme



SH4107

SMART

LED Bulb

3	GB	User's manual
10	LT	Vartotojo gidas
17	LV	Lietošanas instrukcija
24	EE	Kasutusjuhend
31	PL	Instrukcja obsługi
38	RU	Инструкция пользователя
45	DE	Bedienungsanleitung
52	UA	Інструкція
59	BG	Ръководство за употреба
66	RO	Manual de utilizare
73	HU	Használati utasítás
80	HR	Korisnički priručnik
87	SI	Uporabniški priročnik
94	ES	Manual de usuario
101		EU Declarations
103		Warranty card

Technical specifications

Type: Smart light

Connection: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frequency range: 2.412–2.484 GHz

Maximal output radio frequency power: 11.90 dBm / 15.49 mW

Base: E27

Bulb shape: A60

LED Type: SMD

Lifespan: 25000 h

On/Off cycles: 15000

Startup time to 60%: < 1 s

Luminous flux: 800 lm

Luminous efficacy: 80 lm/W

Colour accuracy (CRI): 80 Ra

Colour temperature: 2700–6500 K + 16 million colours

Wattage: 10 W

Voltage: 220–240 V, 50 Hz

Beam angle: 200°

Energy class: A+

Compatibility: Android 4.1 and above, iOS 9.0 and above

Application: "Smart Life" for iOS and Android

Operating temperature: from -20 °C to 35 °C

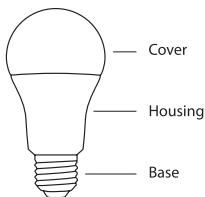
Dimensions: 120 (L) x 60 (D)

Material: plastic

Colour: white

Weight: 89 g

Smart LED bulb overview



Setting up the device and pairing

- 1) Download the application from the *Apple Store* or *Google Play Store* by searching for *Smart Life*, or you can quickly scan the QR codes below:



For Android devices



For iOS devices

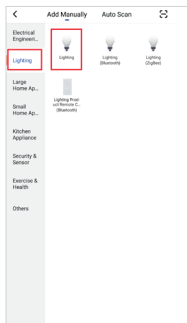
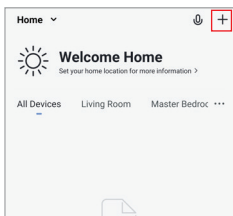


After installing the application click *Allow* on all permission requests.



Upon registration in a mobile app your personal data shall be transferred to the mobile app manufacturer, who is responsible for your personal data processing. We recommend that you familiarise yourself with the mobile app manufacturer's privacy policy prior to registration.

- 2) Start the App and register an account with your email address / mobile number and then log in with the use of the registered account.
- 3) Turn off the light switch and screw in the bulb into a socket. Once installed turn on the light switch. The bulb will start blinking rapidly (EZ mode) or slowly (AP mode). The EZ mode connection is set as default in Wi-Fi configuration. Turn the light bulb on and off 3 times to enable the device to switch between EZ mode and AP mode.
- 4) Open the application and choose Add device, then select Lighting. After that choose the connection mode and follow the instructions on your smartphone:



 **App design and functionality might be different after updates.**

- 5) After successful pairing the LED light will stop blinking and remain lit. The LED bulbs' colour, brightness and white light temperature can now be controlled via the application.

Connection modes

EZ (easy mode) mode: the LED bulb connects to your home router directly.

AP (access point) mode: the LED bulb creates an access point which connects to the smartphone and to your home router.

Unpairing:

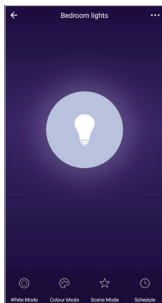
Use the application *Remove Device* button in the device settings menu.

Reset:

Open the application device menu and go to *Settings*, then click *Restore Manufacturer Defaults*.

 **Different modes are necessary for particular router types. Try one or another if it does not work with the first try.**

Features



White – set the desired brightness by dimming the LED bulb and adjust the colour temperature.

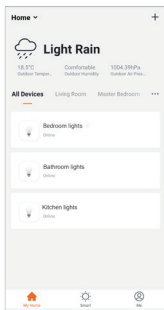
Colour – set the colour of the LED bulb and adjust the brightness and saturation.

Scene – choose from various presets or edit them to create a specific atmosphere.

Schedule – schedule the time to turn on/off the lights at different hours or time intervals.

Remote access – control the LED bulb from different locations using your mobile data or another Wi-Fi connection.

Easy scenes – easy to program the LED bulb to use different functions, e.g. to turn on/off while doors are opening (using with door/window sensor).



Other features:

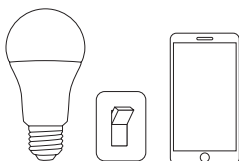
ACME ecosystem – compatible with multiple smart devices



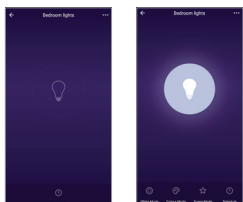
Voice control – use *Amazon Alexa* or *Google Assistant* to voice control your device.



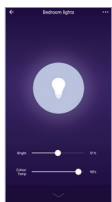
Controlling the device



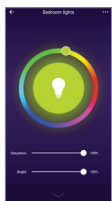
Press the light switch button to turn on/off the device. Or leave the light switch button turned on and control the bulb via the application.



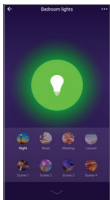
1) Open the light control page. If the bulb is off, only the "Schedule" function will be displayed below. When the bulb is on all the functions will be displayed at the bottom.



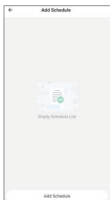
2) Select "White" to adjust the brightness and colour temperature from warm white to cold white.



3) Select "Color" to change the colour of light, brightness and saturation.



4) Select "Scene" to set a scene according to your mood or edit one to your liking.



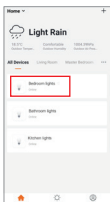
5) Press on "Schedule" to set the times at which the LED bulb will turn on/off automatically.



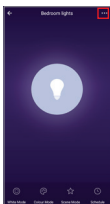
The LED bulb cannot be controlled via the app if the light switch is off.

Group multiple devices

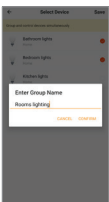
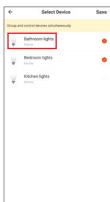
Multiple Acme smart LED bulbs can be grouped together and controlled simultaneously in the application.



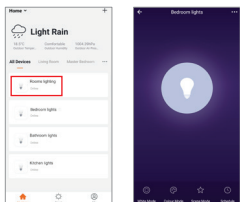
1) Enter the menu of one of the LED bulbs by pressing on the device in the main menu



2) Enter the device settings menu by pressing on a pen in the upper right corner and select the option create group



3) Select the devices to be included in the group, click save and name the group by entering the name and pressing confirm.

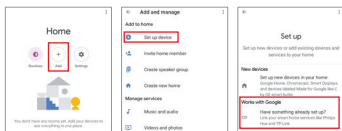


- 4) To control grouped devices simultaneously select the group in the devices menu.

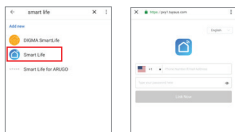
Requirements for Google Home

- A Google Home device or an Android phone with Google Assistant.
- Latest Google Home app.
- A Google account.
- The device display language must be set to English US.
- Smart Life app and a related account.
- A smart device.

Link Smart Life account in Home Control



- 1) Tap Home Control in the menu on the Google Home app's home page, then tap +.



- 2) Find Smart Life on the list. In the new window, select your Smart Life account's region, type your Smart Life account and password, then tap Link Now. After you assign rooms for devices, your devices will be listed on the Home Control page.

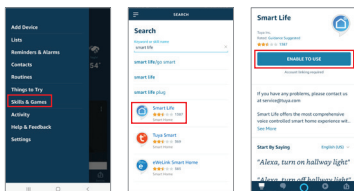


App design and functionality might be different after updates.

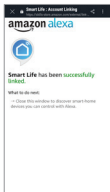
Requirements for Amazon Alexa

- A stable Wi-Fi network which could access to the Amazon server.
- An Echo device, such as Echo, Echo Tap, or Echo Dot.
- A valid Amazon Alexa account.
- Smart Life app and a registered account.
- At least one device under your Smart Life account.

Link Smart Life account to Echo



- 1) Tap Skills in the slide menu, then search and select Smart Life and tap ENABLE to enable the Skill.



- 2) You will be re-directed to the account link page. Type in your *Smart Life* account and password; don't forget to select the country/region where your account belongs to. Then tap *Link Now* to link your *Smart Life* account. The country/region, the account, and the password must match exactly/be the same with the *Smart Life* account. Close the window when *Alexa has been successfully linked with Smart Life* notice is prompted out.



App design and functionality might be different after updates.

Now you can control your smart devices with your voice

For Google Assistant:

Ok Google, lights on
Ok Google, lights off
Ok Google, dim the lights
Ok Google, brighten the lights
Ok Google, set lights to red

For Amazon Alexa:

Alexa, turn on the lights
Alexa, turn off the lights
Alexa, dim the lights
Alexa, brighten the lights
Alexa, set lights to red

Purpose and use

The product is intended for household lighting. It is possible to use jointly with other sources of illumination as long as operational characteristics are met.

Safety instructions

- Before mounting and maintenance please make sure that the electrical supply has been switched off to avoid electric shock.
- This product cannot be used in adjustable lighting fixtures (dimmers) and can only be dimmed via Smart Life application.
- Do not violate operating conditions specified on the packing and directly on the lamp itself (supply voltage, network load);
- Avoid exposure to water and other liquids.
- The lamp may break down if operated at the ambient air temperatures below -20°C and above $+35^{\circ}\text{C}$.
- Do not put the product close to heat source or expose it to high temperature.
- Do not operate the LED bulb in high-humidity environments.
- This product is intended for indoor use only.
- Do not disassemble the product or remove any parts.
- Do not use the LED bulb if it is damaged in any way, shape, or form.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify this device under any circumstances. Doing so may damage the device or cause electric shock and possible injury.
- Do not use any solvents or cleaning solutions on the LED bulb. Clean only with a soft, dry cloth.
- Do not touch the device immediately after turning it off and let it cool for a while.

Troubleshooting

Problem	Solution
Cannot connect to the device	<ul style="list-style-type: none">• Make sure that your device is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network. 5 GHz Wi-Fi network is not supported.• Make sure that the device is within the range of the Wi-Fi network and has a strong signal.• Make sure that your wireless router/access point or the network provider is not blocking the P2P (peer to peer) networking.• The light switch might be turned off, therefore the power to the LED bulb is cut off. Make sure the light switch is turned on in order to control via the application.
The device turned off unexpectedly	<ul style="list-style-type: none">• Your Wi-Fi network may have turned off. Please check and restart your router.• After the power is cut off, your device will go into the off mode; make sure that you turned it on through the application or manually by pressing the light switch.
Cannot connect to the device from outside of my home network	<ul style="list-style-type: none">• Because of different routers, make sure that your router/access point has a port forwarding enabled to access the device. For detailed information, contact your network provider.
LED bulb started flashing	<ul style="list-style-type: none">• It may have been put into a pairing mode by turning the light switch on and off quickly multiple times. Turn off the light switch for couple of minutes to return to operational mode and turn it back on.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol



The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Techninės specifikacijos

Tipas: Išmanusis apšvietimas

Jungtis: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Dažnio ribos: 2,412–2,484 GHz

Didžiausia skleidžiamo radijo dažnio galia: 11,90 dBm / 15,49 mW

Pagrindas: E27

Lemputės forma: A60

LED tipas: SMD

Tarnavimo laikas: 25 000 val.

Ijungimo / išjungimo ciklų skaičius: 15 000

Išjungimo laikas iki 60 % galios: < 1 s

Šviesos srautas: 800 lm

Šviestuvo efektyvumas: 80 lm/W

Spalvų tikslumas (CRI): 80 Ra

Spalvų temperatūra: 2 700–6 500 K + 16 milijonų spalvų

Galia: 10 W

Įtampa: 220–240 V, 50 Hz

Spindulio kampas: 200 °

Energijos klasė: A+

Suderinamumas: „Android“ 4.1 „iOS“ 9.0 ir naujesnės versijos

Programa: „iOS“ ir „Android“ skirta „Smart Life“

Darbinė temperatūra: nuo –20 °C iki 35 °C

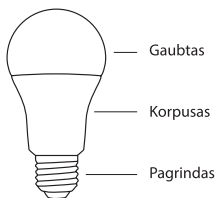
Matmenys: 120 (L) x 60 (D)

Medžiaga: plastikas

Spalva: balta

Svoris: 89 g

Išmaniosios LED lemputės apžvalga



Įrenginio nustatymas ir susiejimas

- 1) Atsisiųskite programą iš „Apple“ arba „Google Play“ parduotuvių, paieškos laukelyje įvedę „Smart Life“, arba tiesiog nuskaitydami toliau pateiktus QR kodus.



„Android“ įrenginiams



„iOS“ įrenginiams

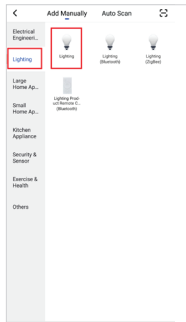
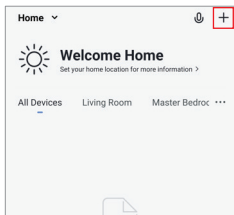


Įdiegę programą įsitikinkite, kad suteikėte visus leidimus.



Atlikus registraciją mobilioje aplikacijoje Jūsų asmens duomenys bus perduodami mobiliosios aplikacijos gamintojui, kuris yra atsakingas už jūsų asmens duomenų tvarkymą. Prieš registraciją rekomenduojame susipažinti su mobiliosios aplikacijos gamintojo privatumo politika.

- Atidarykite programą ir užregistruokite paskyrą naudodami el. pašto adresą / mobiliojo telefono numerį, tada prisijunkite prie registruotos paskyros.
- Išjunkite apšvietimo jungiklį ir į lizdą įjunkite lemputę. Baigę, įjunkite apšvietimo jungiklį. Lemputė pradės greitai (EZ režimas) arba lėtai (AP režimas) mirksėti. EZ režimo jungtis „Wi-Fi“ konfigūracijoje parinkta kaip numatytoji. 3 kartus įjunkite ir išjunkite lemputę, kad įrenginys galėtų persijungti tarp EZ ir AP režimų.
- Atidarykite programėlę ir pasirinkite Add device (pridėti įrenginį), tuomet pasirinkite Lighting (apšvietimas). Po to pasirinkite jungties režimą ir sekite išmaniajame telefone pateikiamus nurodymus:



 **App design and functionality might be different after updates.**

- Sėkmingai susiejus LED lemputė nustos mirksėti ir pradės šviesti. LED lempučių spalvą, ryškumą ir baltos spalvos temperatūrą galite valdyti programėlės pagalba.

Prisijungimo režimai

EZ (lengvas) režimas: LED lemputė jungiasi prie jūsų namų maršrutų parinktuvo tiesiogiai.

AP (prieigos taško) režimas: LED lemputė sukuria prieigos tašką, kuris prisijungs prie jūsų išmanojo telefono ir namų maršruto parinktuvo.

Susiejimo atšaukimas

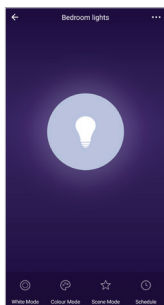
Naudokite mygtuką *Remove Device* (pašalinti įrenginį), esantį įrenginio nustatymų meniu.

Atkūrimas

Atidarykite įrenginyje įdiegtos programos meniu ir eikite į „Settings“ („Nuostatos“), tada spustelėkite „Restore Manufacturer Defaults“ („Atkurti įrenginio numatytas nuostatas“).

 **Tam tikriems kelvedžio tipams reikia taikyti skirtingus režimus. Jei iš karto prisijungti nepavyksta, pabandykite pasirinkti vieną arba kitą režimą.**

Funkcijos



White (Balta) – nustatykite norimą ryškumą pritemdydami LED lemputę ir sureguliuokite spalvų temperatūrą.

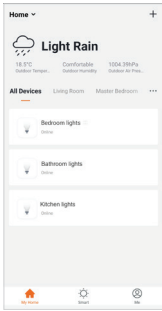
Colour (Spalva) – nustatykite LED lemputės spalvą, sureguliuokite ryškumą ir sotį.

Scene (Aplinka) – rinkitės iš įvairių iš anksto nustatytų režimų, redaguokite juos, kad sukurtumėte norimą atmosferą.

Schedule (Tvarkaraštis) – nustatykite lempučių įsijungimo / išsijungimo laiką konkrečiu metu arba norimam laikotarpiui.

Remote access (Nuotolinė prieiga) – valdykite LED lemputę iš įvairių vietų naudodami mobilųjį tinklą ar kitą Wi-Fi jungtį.

Easy scenes (Paprastas aplinkos nustatymas) – lengvai suprogramuokite LED lemputę įvairioms funkcijoms naudoti, pvz., įsijungti / išsijungti atidarius duris (kartu naudojant durų / langų jutiklį).



Other features:

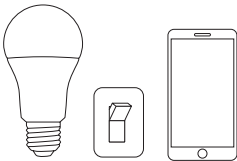
ACME ecosystem – compatible with multiple smart devices



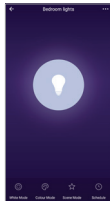
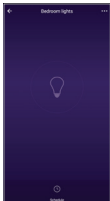
Voice control – use *Amazon Alexa* or *Google Assistant* to voice control your device.



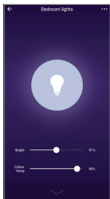
Įrenginio valdymas



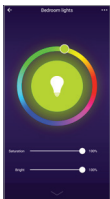
Paspauskite apšvietimo jungiklį, kad įjungtumėte / išjungtumėte įrenginį. Arba palikite apšvietimo jungiklį įjungtą ir valdykite lemputę programėle.



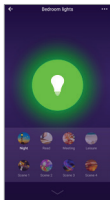
- 1) Atidarykite apšvietimo valdymo puslapį. Jei lemputė išjungta, bus rodoma tik „Schedule“ („Tvarkaraščio“) funkcija. Kai lemputė įjungta, apačioje bus rodomos visos funkcijos.



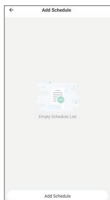
- 2) Pasirinkite „White“ („Balta šviesa“), kad sureguliuotumėte ryškumą ir spalvų temperatūrą nuo šiltos baltos iki šaltos baltos.



- 3) Pasirinkite „Color“ („Spalva“), kad pakeistumėte šviesos spalvą, ryškumą ir sotį.



- 4) Pasirinkite "Scene" („Aplinka“), kad pasirinktumėte apšvietimo aplinką pagal savo nuotaišką arba nustatytumėte ją pagal savo pageidavimus.



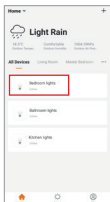
- 5) Paspauskite "Schedule" („Tvarkaraštis“), kad nustatytumėte laikus, kuomet LED lemputė automatiškai įsijungs / išsijungs.



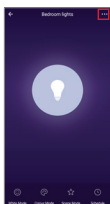
LED lemputės negalėsite valdyti programėle, jei apšvietimo jungiklis bus išjungtas.

Kelių įrenginių grupavimas

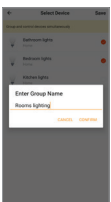
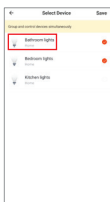
Kelias išmaniąsias Acme LED lemputes galima sugrupuoti kartu ir valdyti jas vienu metu naudojant programėlę.



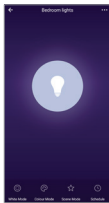
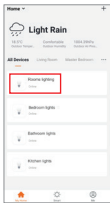
- 1) Eikite į vienos iš LED lempučių meniu pagrindiniame meniu pasirinkdami įrenginį.



- 2) Įeikite į įrenginio nustatymų meniu paspausdami viršutiniame dešiniame kampe esantį rašiklio spindulį, pasirinkite parinktį create group (kurti grupę).



- 3) Pasirinkite įrenginius, kuriuos valdysite grupėje, paspauskite išsaugojimo mygtuką, įveskite grupės pavadinimą ir paspauskite confirm (patvirtinti).

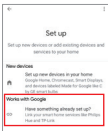
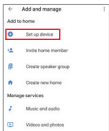
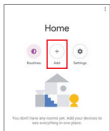


4) Norint valdyti visus grupės įrenginius, įrenginių meniu reikia pasirinkti norimą grupę.

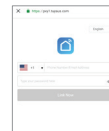
„Google Home“ reikalavimai

- „Google Home“ įrenginys arba „Android“ telefonas, kuriame įdiegta „Google“ padėjėjo programa;
- naujausia programos „Google Home“ versija;
- „Google“ paskyra;
- įrenginyje rodoma kalba turi būti anglų (JAV);
- programa „Smart Life“ ir susijusi paskyra;
- išmanusis įrenginys.

„Smart Life“ paskyros susiejimas naudojant funkciją „Home Control“ („Namų valdymas“)



1) Bakstelėkite parinktį „Home Control“ („Namų valdymas“), pateiktą programos „Google Home“ pradžios meniu, tada bakstelėkite „+“.



2) Sąraše raskite „Smart Life“. Naujame lange pasirinkite „Smart Life“ paskyros regioną, įveskite „Smart Life“ paskyros pavadinimą ir slaptažodį, tada bakstelėkite „Link Now“ („Susieti dabar“). Priskyrus kambarius įrenginiams, įrenginiai bus išvardyti funkcijos „Home Control“ („Namų valdymas“) puslapyje

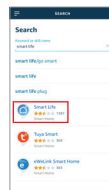
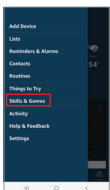


Atnaujinus programą, jos dizainas ir funkcijos gali skirtis.

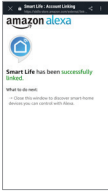
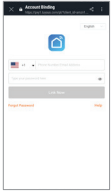
„Amazon Alexa“ reikalavimai

- nuolat veikiantis „Wi-Fi“ tinklas, kuriuo galima pasiekti „Amazon“ serverį;
- „Echo“ įrenginys, pvz., „Echo“, „Echo Tap“ arba „Echo Dot“;
- galiojanti „Amazon Alexa“ paskyra;
- programa „Smart Life“ ir registruota paskyra;
- bent vienas įrenginys, susietas su „Smart Life“ paskyra.

„Smart Life“ paskyros susiejimas su „Echo“



1) Bakstelėkite parinktį „Skills“ („Gebėjimai“), pateikiamą slankiajame meniu, tada raskite ir pasirinkite „Smart Life“ ir bakstelėkite ENABLE („Įgalinti“), kad įgalintumėte „Skills“ („Gebėjimai“).



- 2) Būsate nukreipti į paskyros susiejimo puslapį. Įveskite „Smart Life“ paskyros pavadinimą ir slaptažodį; nepamirškite pasirinkti šalies / regiono, kuriam paskyra priskiriama. Tada bakstelėkite „Link Now“ („Susieti dabar“), kad susietumėte „Smart Life“ paskyrą. Šalies / regiono, paskyros ir slaptažodžio informacija turi visiškai sutapti su nurodyta „Smart Life“ paskyroje / būti tokia pati, kokia nurodyta „Smart Life“ paskyroje. Pasirodžius pranešimui „Alexa has been successfully linked with Smart Life“ („Alexa“ sėkmingai susieta su „Smart Life“), uždarykite langą.



Atnaujinus programą, jos dizainas ir funkcijos gali skirtis.

Dabar savo išmaniuosius įrenginius galite valdyti balsu.

Naudodami „Google“ padėjėją, sakykite:

- Ok Google, lights on (Gerai, Google, įjunk šviesas)*
- Ok Google, lights off (Gerai, Google, išjunk šviesas)*
- Ok Google, dim the lights (Gerai, Google, pritemdyk šviesas)*
- Ok Google, brighten the lights (Gerai, Google, paryškink šviesas)*
- Ok Google, set lights to red (Gerai, Google, nustatyk raudonas šviesas)*

Naudodami programą „Amazon Alexa“ sakykite:

- Alexa, turn on the lights (Alexa, įjunk šviesas)*
- Alexa, turn off the lights (Alexa, išjunk šviesas)*
- Alexa, dim the lights (Alexa, pritemdyk šviesas)*
- Alexa, brighten the lights (Alexa, paryškink šviesas)*
- Alexa, set lights to red (Alexa, nustatyk raudonas šviesas)*

Paskirtis ir naudojimas

Produktas yra skirtas namų apšvietimui. Jį galima naudoti kartu su kitais apšvietimo šaltiniais, jei tik laikomasi eksploatacinių charakteristikų.

Saugos instrukcijos

- Prieš įrengiant ir atliekant techninę priežiūrą patikrinkite, ar atjungtas maitinimo šaltinis, kitu atveju galite gauti elektros smūgį.
- Šio produkto negalima naudoti su reguliuojamo apšvietimo (pritemdymo) įrenginiais, pritemdymas galimas tik naudojant „Smart Life“ programėlę.
- Nepažeiskite eksploatacijos sąlygų, kurios nurodytos ant pakuotės ir ant lemputės (maitinimo įtampa, tinklo apkrova).
- Venkite poveikio vandeniu ir kitais skysčiais.
- Lemputė gali sugesti, jei ji bus eksploatuojama aplinkoje, kurios temperatūra žemesnė nei -20°C ir aukštesnė nei $+35^{\circ}\text{C}$.
- Nedėkite produkto šalia šilumos šaltinio, nepaveikite jo aukšta temperatūra.
- Nenaudokite LED lemputės aplinkoje, kur didelė drėgmė.
- Šis produktas skirtas tik naudojimui patalpose.
- Neišmontuokite produkto ir nešalinkite jokių jo dalių.
- Nenaudokite LED lemputės jei yra bet kokio pobūdžio pažeidimų.
- Jokiomis aplinkybėmis nebandykite taisyti, išmontuoti ar keisti šio įrenginio. Nesilaikant šio nurodymo galima pažeisti įrenginį, gauti elektros smūgį arba susižeisti.
- LED lemputės nevalykite tirpikliais ar valikliais. Valykite tik naudodami minkštą sausą šluostę.
- Nelieskite įrenginio vos tik jį išjungus, leiskite jam atvėsti.

Trikčių šalinimas

Problema	Sprendimas
Nepavyksta prisijungti prie įrenginio	<ul style="list-style-type: none">Įsitikinkite, kad įrenginys prijungtas prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. 5 GHz „Wi-Fi“ tinklas nepalaikomas.Įsitikinkite, kad įrenginys yra tinklo diapazone ir ryšio signalas yra stiprus.Įsitikinkite, kad belaidžio kelvedžio / prieigos taško ar tinklo paslaugų teikėjas neblokuoja P2P („peer to peer“) tinklaveikos.Gali būti, kad išjungtas apšvietimo jungiklis, tad atjungtas ir LED lemputės maitinimas. Norėdami valdyti apšvietimą programėle, patikrinkite, ar įjungtas apšvietimo jungiklis.
Įrenginys netikėtai išsijungia	<ul style="list-style-type: none">Buvo išjungtas jūsų „Wi-Fi“ tinklas. Patikrinkite ir įjunkite kelvedį iš naujo.Atjungus maitinimą jūsų įrenginys persijungs į išjungimo režimą. Įjunkite jį per programėlę arba rankiniu būdu paspausdami apšvietimo jungiklį.
Negaliu prisijungti prie įrenginio jungdamasis ne iš savo namų tinklo	<ul style="list-style-type: none">Dėl skirtingų kelvedžių įsitikinkite, kad kelvedžio / prieigos taško prievadas įgalina prieigą prie įrenginio. Norėdami gauti išsamios informacijos, susisiekite su tinklo paslaugų teikėju.
LED lemputė pradėjo mirksėti	<ul style="list-style-type: none">Gali būti, kad lemputė buvo perjungta į susiejimo režimą keletą kartų greitai įjungus ir išjungus apšvietimo jungiklį. Kelioms minutėms išjunkite apšvietimo jungiklį, kad lemputė grįžtų į naudojimo režimą ir vėl įjunkite.

Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas



WEEE ženklu nurodoma, kad gaminys negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrindami, kad šis gaminys būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekite su savo vietinės valdžios institucija, Jūsų namų ūkiui priklausančiu atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkote šį gaminį.

Tehniskās specifikācijas

Tips: viedais apgaismojums

Savienojums: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frekvenču diapazons: 2.412–2.484 GHz

Maksimālā izejošā radiofrekvences jauda: 11.90 dBm / 15.49 mW

Pamatne: E27

Spuldzes forma: A60

LED tips: SMD

Kalpošanas ilgums: 25000 h

Ieslēgšanas / izslēgšanas cikli: 15000

Ieslēgšanās ilgums līdz 60 %: < 1 s

Gaismas plūsma: 800 lm

Gaismas efektivitāte: 80 lm/W

Krāsu precizitāte (CRI): 80 Ra

Krāsas temperatūra: 2700–6500 K + 16 miljoni krāsu

Jauda: 10 W

Spriegums: 220–240 V, 50 Hz

Stara leņķis: 200°

Enerģijas klase: A+

Saderība: "Android 4.1" un jaunāka, "iOS 9.0" un jaunāka

Lietotne: "Smart Life" iOS un "Android" ierīcēm

Darba temperatūra: no -20 °C līdz 35 °C

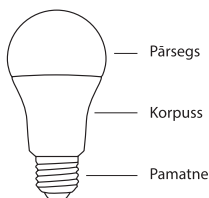
Izmēri: 120 (L) x 60 (D)

Materiāls: plastmasa

Krāsa: balta

Svars: 89 g

Viedās LED spuldzes pārskats



Ierīces iestatīšana un tās savienošana pāri

- 1) "Apple Store" vai "Google Play Store" lejupielādējiet lietotni, meklējot "Smart Life" vai arī ātri pārskatiet turpmāk tekstā norādītos QR kodus:



"Android" ierīcēm



"iOS" ierīcēm

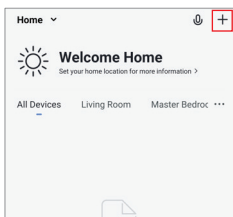


Pēc lietotnes instalēšanas pārliecinieties, ka atzīmējat visus atļaujas pieprasījumus.



Pēc reģistrācijas mobilajā lietotnē jūsu personas dati tiks nodoti mobilās lietotnes izstrādātājam, kas ir atbildīgs par jūsu personas datu apstrādi. Pirms reģistrācijas iesakām iepazīties ar mobilās lietotnes izstrādātāja privātuma politiku.

- 2) Ieslēdziet lietotni un reģistrējiet kontu ar savu e-pasta adresi / mobilā tālruna numuru un pēc tam pierakstieties, izmantojot reģistrēto kontu.
- 3) Izslēdziet gaismas slēdzi un ieskrūvējiet spuldzi ligzdā. Pēc ieskrūvēšanas ieslēdziet gaismas slēdzi. Spuldze sāks strauji (EZ režīms) vai lēni (AP režīms) mirgot. Wi-Fi konfigurācijā sākotnēji ir iestatīts EZ režīma savienojums. 3 reizes ieslēdziet un izslēdziet spuldzi, lai iespējotu ierīci pārslēgties starp EZ un AP režīmiem.
- 4) Atveriet lietotni un izvēlieties Add device (Pievienot ierīci), pēc tam izvēlieties Lighting. Pēc tam izvēlieties savienojuma režīmu un rīkojieties atbilstoši norādījumiem jūsu viedtālrunī.



 Pēc atjaunināšanas var atšķirties lietotnes dizains un funkcijas.

- 5) Pēc veiksmīgas savienošanas pāri, LED spuldze pārtrauks mirgot un paliks iedegta. LED spuldzes krāsu, spilgtumu un baltās gaismas temperatūru tagad var regulēt ar lietotnes palīdzību.

Savienojuma režīmi


EZ (vienkāršais režīms) režīms: LED spuldze tiešā veidā savienojas ar jūsu mājas maršrutētāju.

AP (piekļuves punkts) režīms: LED spuldze izveido piekļuves punktu, kurš savienojas ar viedtālruni un jūsu mājas maršrutētāju.

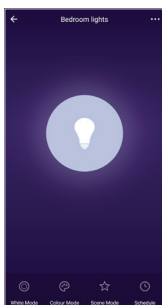
Lai ierīci atvienotu no pāra ar jūsu viedtālruni, piespiediet un 5 s turiet nospiestu ierīces pogu vai ierīces iestatījumu izvēlnē izmantojiet lietotnes pogu "Remove Device" (Noņemt ierīci).

Atiestatīšana

Ierīces iestatījumu izvēlnē izmantojiet lietotnes pogu Remove Device (Noņemt ierīci).

 **Konkrētiem maršrutētāja veidiem vajadzīgi atšķirīgi režīmi. Izmēģiniet vienu vai otru, ja neizdodas ar pirmo mēģinājumu.**

Funkcijas



White (Balta) – iestatiet vēlamu spilgtumu, vājinot / paspilgtinot LED spuldzi, un noregulējiet krāsas temperatūru.

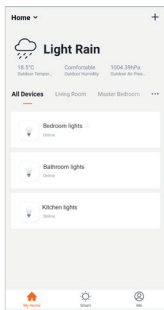
Colour (Krāsas) – iestatiet LED spuldzes krāsu, noregulējiet spilgtumu un piesātinājumu.

Scene (Aina) – izvēlieties kādu no vairākiem sākotnējiem iestatījumiem vai rediģējiet tos, radot konkrētu noskaņojumu.

Schedule (Grafiks) – izveidojiet laika grafiku gaismas ieslēgšanai / izslēgšanai dažādā laikā vai pēc dažādiem laika intervāliem.

Remote access (Attālinātā piekļuve) – regulējiet LED spuldzi no dažādām vietām, izmantojot savu mobilo datu vai Wi-Fi savienojumu.

Easy scenes (Vienkāršas ainas) – ērti programmēt LED spuldzi, lai izmantotu dažādās funkcijas, piemēram, ieslēgt / izslēgt, kad atveras durvis (izmantojot durvju / logu sensoru).



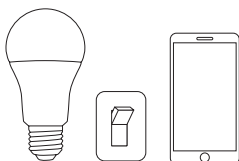
Citas funkcijas:
"ACME ecosystem" (ACME ekosistēma) – saderīga ar vairākām viedierīcēm.



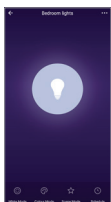
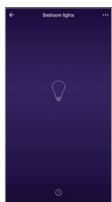
"Voice control" (Balss kontrole) – izmantojiet lietotni "Amazon Alexa" vai "Google Assistant", lai ar balsi kontrolētu jūsu ierīci.



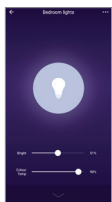
Ierīces regulēšana



Spiediet gaismas slēdža pogu, lai ieslēgtu / izslēgtu ierīci. Atstājiet gaismas slēdža pogu ieslēgtu un regulējiet spuldzi, izmantojot lietotni.



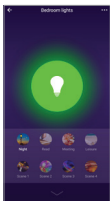
1) Atveriet gaismas regulēšanas lapu. Ja spuldze ir izslēgta, apakšā būs redzama tikai funkcija "Schedule" (Grafiks). Ja spuldze ir ieslēgta, apakšā redzamas visas funkcijas.



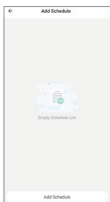
2) Izvēlieties "White" (Balta), lai regulētu spilgtumu un krāsu temperatūru diapazonā no silti baltas līdz auksti baltai.



3) Izvēlieties "Color" (Krāsas), lai mainītu gaismas krāsu, spilgtumu un piesātinājumu.



- 4) Izvēlieties "Scene" (Aina), lai iestatītu ainu atbilstoši jūsu noskaņojumam, vai rediģējiet kādu no tā atbilstoši savām vēlmēm.



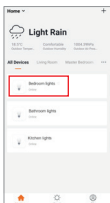
- 5) Spiediet "Schedule" (Grafiks), lai iestatītu laiku, kad LED spuldzei automātiski jāieslēdzas / jāizslēdzas.



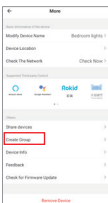
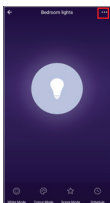
LED spuldzi nevar regulēt, izmantojot lietotni, ja gaismas slēdzis ir izslēgts.

Vairāku ierīču grupēšana

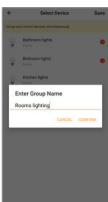
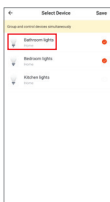
Vairākas "Acme" viedās LED spuldzes var sagrupēt un regulēt vienlaikus, izmantojot lietotni.



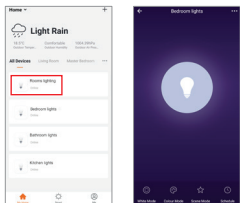
- 1) Ieejiet vienas no LED spuldzēm izvēlnē, piespiežot uz ierīces galvenajā izvēlnē.



- 2) Ieejiet ierīces iestatījumu izvēlnē, piespiežot uz pildspalvas augšējā labajā stūrī, un izvēlieties iespēju "Create group" (Izveidot grupu).



- 3) Izvēlieties ierīces, kuras jāiekļauj grupā, uzklikšķiniet, lai saglabātu, un nodēvējiet grupu, ievadot nosaukumu un spiežot, lai apstiprinātu.

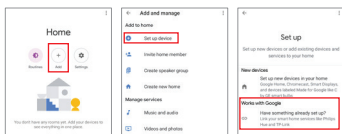


- 4) Lai vienlaikus regulētu sagrupētās ierīces, izvēlieties grupu ierīču izvēlnē.

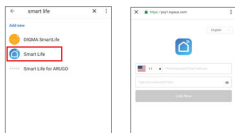
Prasības lietotnes "Google Home" izmantošanai

- "Google Home" ierīce vai "Android" tālrunis ar lietotni "Google Assistant".
- Jaunākā lietotne "Google Home"
- "Google" konts.
- Ierīces ekrāna valodas iestatījumam jābūt "English US" (Angļu ASV)
- "Smart Life" lietotne un ar to saistīts konts.
- Viedierīce.

Saistiet "Smart Life" kontu "Home Control"



- 1) "Google Home" lietotnes mājaslapā izvēlnē pieskarieties "Home Control", pēc tam pieskarieties "+".



- 2) Sarakstā atrodiat "Smart Life". Jaunā logā izvēlieties jūsu "Smart Life" konta reģionu, ierakstiet jūsu "Smart Life" kontu un paroli, pēc tam pieskarieties "Link Now" (Saistīt tūlīt). Pēc telpu piešķiršanas ierīcēm, jūsu ierīces būs redzamas sarakstā "Home Control" lapā.

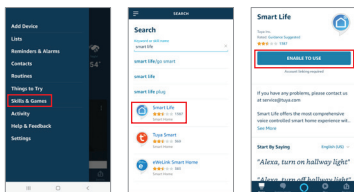


Pēc atjaunināšanas var atšķirties lietotnes dizains un funkcijas.

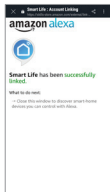
Prasības "Amazon Alexa" izmantošanai

- Stabils Wi-Fi tīkls, ar kuru var piekļūt "Amazon" serverim.
- "Echo" ierīce, piemēram, "Echo", "Echo Tap" vai "Echo Dot".
- Derīgs "Amazon Alexa" konts.
- "Smart Life" lietotne un reģistrēts konts.
- Vismaz viena ierīce jūsu "Smart Life" kontā.

Saistiet "Smart Life" kontu ar "Echo"



- 1) Slīdņa izvēlnē pieskarieties "Skills" (Prasmes), pēc tam meklējiet un izvēlieties "Smart Life" un pieskarieties "ENABLE" (Iespējot), lai iespējotu "Skill" (Prasme).



- 2) Jūs no jauna novirzīs uz konta saites lapu. Ierakstiet savu "Smart Life" kontu un paroli; neaizmirstiet izvēlēties valsti / reģionu, kuram pieder jūsu konts. Pēc tam pieskarieties "Link Now" (Saistīt tūlīt), lai saistītu savu "Smart Life" kontu. Valstij / Reģionam, kontam un parolei precīzi jāatbilst "Smart Life" kontam. Aizveriet logu, kad parādās paziņojums "Alexa has been successfully linked with Smart Life" ("Alexa" ir veiksmīgi saistīta ar "Smart Life").



Pēc atjaunināšanas var atšķirties lietotnes dizains un funkcijas.

Tagad varat kontrolēt savas viedierīces ar balsi.

Lietotnei "Google Assistant"

Ok Google, lights on (Tā, Google, ieslēdz gaismas)

Ok Google, lights off (Tā, Google, izslēdz gaismas)

Ok Google, dim the lights (Tā, Google, pavājinā gaismas)

Ok Google, brighten the lights (Tā, Google, paspīgtini gaismas)

Ok Google, set lights to red (Tā, Google, iestati gaismas sarkanā krāsā)

Lietotnei "Amazon Alexa"

Alexa, turn on the lights (Alexa, ieslēdz gaismas)

Alexa, turn off the lights (Alexa, izslēdz gaismas)

Alexa, dim the lights (Alexa, pavājinā gaismas)

Alexa, brighten the lights (Alexa, paspīgtini gaismas)

Alexa, set lights to red (Alexa, iestati gaismas sarkanā krāsā)

Mērķis un lietošana

Šis produkts ir paredzēts māsaimniecības apgaismojumam. To ir iespējams lietot kopā ar citiem gaismas avotiem, ja vien tiek ievēroti darba parametri.

Norādījumi par drošību

- Pirms stiprināšanas un apkopes darbu veikšanas pārlicinieties, ka elektroenerģijas padeve ir atslēgta, lai izvairītos no elektriskās strāvas triecienu.
- Šo produktu nedrīkst izmantot regulējamos gaismekļos (gaismmaiņos), tā spilgtumu var vājināt tikai izmantojot lietotni "Smart Life".
- Ievērojiet darba apstākļus, kuri norādīti uz iepakojuma un uz pašas spuldzes (pievadītais spriegums, tīkla slodze).
- Nepieļaujiet saskari ar ūdeni un citiem šķidrumiem.
- Lampa var saplīst, ja to darbina gaisa temperatūrā zem -20°C un virs $+35^{\circ}\text{C}$.
- Nenovietojiet šo produktu karstuma avotu tuvumā un nepakļaujiet to augstas temperatūras iedarbībai.
- Nedarbiniet LED spuldzi vidē ar augstu gaisa mitrumu.
- Šis produkts paredzēts izmantošanai tikai telpās.
- Neizjauciet šo produktu un neņemiet nost tā daļas.
- Nelietojiet šo LED spuldzi, ja tā ir jebkāda veida bojāta.
- Nekādos apstākļos nemēģiniet šo ierīci remontēt, izjaukt vai pārveidot. Tā rīkojoties var sabojāt ierīci, gūt elektriskās strāvas triecienu vai savainojumus.
- Nelietojiet uz LED spuldzes nekādus šķīdinātājus vai tīrīšanas šķīdumus. Tīriet tikai ar mikstu, sausu drānu.
- Nepieskarieties ierīcei tūlīt pēc tās izslēgšanas, ļaujiet tai brīdi atdzist.

Problēma	Risinājums
Neizdodas savienot ierīci	<ul style="list-style-type: none"> • Pārļiecinieties, ka jūsu ierīce ir savienota ar 2,4 GHz Wi-Fi tīklu. 5 GHz Wi-Fi tīkls netiek atbalstīts. • Pārļiecinieties, ka ierīce atrodas Wi-Fi tīkla signāla uztveršanas zonā, un ka signāls ir spēcīgs. • Pārļiecinieties, ka jūsu bezvadu maršrutētājs / piekļuves punkts vai tīkla nodrošinātājs nebloķē P2P (vienādranga) tīklošanu. • Iespējams, gaismas slēdzis ir izslēgts, tādēļ LED spuldzei nepienāk strāva. Lai varētu regulēt, izmantojot lietotni, pārļiecinieties, ka gaismas slēdzis ir ieslēgts.
Ierīce negaidot izslēdzās.	<ul style="list-style-type: none"> • Iespējams, jūsu Wi-Fi tīkls ir izslēdzies. Lūdzu, pārbaudiet savu maršrutētāju un veiciet tā restartu. • Pēc elektroenerģijas padeves pārtraukuma jūsu ierīce pāries režīmā "izslēgts"; pārļiecinieties, ka to ieslēdzat, izmantojot lietotni, vai manuāli, piespiežot gaismas slēdzi.
Neizdodas pievienoties ierīcei, atrodoties ārpus mājas tīkla.	<ul style="list-style-type: none"> • Dažādu maršrutētāju dēļ pārļiecinieties, ka jūsu maršrutētājam / piekļuves punktam ir ports, kurš nodrošina piekļuvi ierīcei. Sīkāku informāciju lūdziet jūsu tīkla nodrošinātājam.
LED spuldze sāka mirgot	<ul style="list-style-type: none"> • Iespējams, vairākkārt strauji ieslēdzot un izslēdzot gaismas slēdzi, tā pārgājusi savienošanas pāri režīmā. Uz vairākām minūtēm izslēdziet gaismas slēdzi, lai atgrieztos darba režīmā, un pēc tam to no jauna ieslēdziet.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols



WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

Tehnilised andmed

Tüüp: Nutilamp

Ühendus: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Sagedusvahemik: 2,412–2,484 GHz

Raadiosageduslik maksimum väljund: 11,90 dBm / 15,49 mW

Sokkel: E27

Lambi kuju: A60

LED tüüp: SMD

Eluiga: 25 000 h

Lülitamisi: 15 000

Sisselülitumist 60%-ni: < 1 s

Valgusvoog: 800 lm

Valgustõhusus: 80 lm/W

Värviesitus (CRI): 80 Ra

Värvitemperatuur: 2700–6500 K + 16 miljonit värvitooni

Võimsus: 10 W

Pinge: 220–240 V, 50 Hz

Kiire nurk: 200°

Energiaklass: A+

Ühilduvus: Android 4.1 ja hilisemad, iOS 9.0 ja hilisemad

Rakendus: „Smart Life“ iOS ja Android operatsioonisüsteemidele

Töötemperatuur: -20°C kuni 35°C

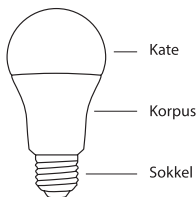
mõõtmed: 120 (pikkus) x 60 (sügavus)

Materjal: plastik

Värvus: valge

Kaal: 89 g

Nuti-LED lambi ülevaade



Seadme seadistamine ja paaritamine

- 1) Laadige alla rakendus portaalist *Apple Store* või *Google Play Store*, otsinguga „Smart Life“ või skaneerides alljärgneva QR koodi:



Android seadmetele



iOS seadmetele

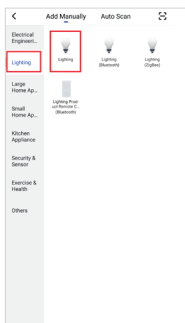
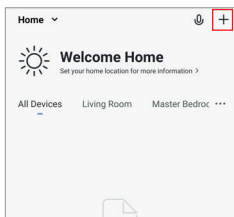


Pärast rakenduse paigaldamist andke sellele kindlasti kõik load.



Kui olete mobiilirakenduses registreerunud, edastatakse teie isikuandmed mobiilirakenduse tootjale, kes vastutab teie isikuandmete töötlemise eest. Enne registreerumist soovitage teil tutvuda mobiilirakenduse tootja privaatsuspoliitikaga.

- 2) Käivitage rakendus ja registreerige endale e-posti aadressiga / mobiiltelefoni numbriga konto, seejärel logige registreeritud kontole sisse.
- 3) Lülitage valgusti lülitist välja ja keerake lamp valgusti pessa. Kui see on tehtud, siis lülitage valgusti uuesti sisse. Lamp hakkab kiiresti (EZ režiim) või aeglaselt vilkuma (AP režiim). EZ režiimi ühendus on Wi-Fi konfiguratsioonis vaikimisi valikuks seatud. Lülitage lamp kolm korda sisse ja uuesti välja, et aktiveerida seadme EZ režiimi ja AP režiimi vahel lülitumine.
- 4) Avage rakendus ning tehke valikud *Add device* (Lisa seade) ja *Lighting*. Seejärel valige ühenduse režiim ja järgige nutitelefoni ekraanile kuvatavaid juhiseid:



 Rakenduse kujundus ja funktsionaalsus võivad uuenduste järel muutuda.

- 5) Pärast edukat ühendamist lõpetab LED lamp vilkumise ja jääb ühtlaselt põlema. Nüüd saab LED lambi värvust, eredust ja valge valguse temperatuuri rakenduse kaudu muuta.

Ühenduse režiimid

EZ (vienkäršais režiims) režiims: LED lamp ühendub otse teie koduse ruuteriga.

AP (piekļuves punkts) režiims: LED lamp loob ühenduspunkti, mis ühendub teie nutitelefoni ja koduse ruuteriga.

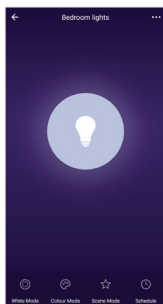
Lai ierīci atvienotu no pāra ar jūsu viedtālruni, piespiediet un 5 s turiet nospiestu ierīces pogu vai ierīces iestatījumu izvēlnē izmantojiet lietotnes pogu "Remove Device" (Noņemt ierīci).

Lāhtestamine:

Tehke seadme seadistuste menüüs valik *Remove Device* (Eemalda seade).

 Erinevate ruuterite jaoks võib vaja minna erinevat režiimi. Kui üks režiim ei toimi, siis proovige teist.

Funktsioonid



White (valge) – valige soovitud eredus, hämardades LED lampi ja muutes värvustemperatuuri.

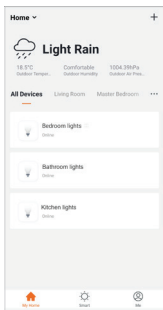
Colour (värvus) – valige LED lambi värvus ning reguleerige eredust ja värviküllastust.

Scene (stseen) – valige erinevate etteantud variantide vahel või muutke neid, et luua spetsiifiline õhkkond.

Schedule (ajakava) – määrake kellaajad või kestused tulede sisse/välja lülitamiseks.

Remote access (kaugjuhtimine) – juhtige LED lampi erinevatest kohtadest, kasutades oma mobiilsidepaketi või muu Wi-Fi ühenduse andmesidet.

Easy scenes (lihtsad stseenid) – LED lambi lihtne programmeerimine, et kasutada erinevaid funktsioone, nt sisse/välja lülitumine uste avanemise ajal (kasutades ukse/akna andurit).



Muud funktsioonid:

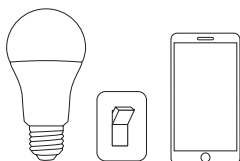
ACME ecosystem – ACME seadmetest; sobib kokku paljude nutiseadmetega.



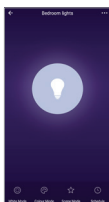
Voice control – hääluhtimine; kasutage seadme juhtimiseks programmi „Amazon Alexa“ või „Google Assistant“.



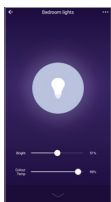
Seadme juhtimine



Vajutage tulede lülitit, et seadet sisse/välja lülitada. Teise variandina jätke lülitid sisselülitatuks ja juhtige lampi rakenduse abil.



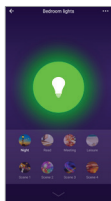
1) Avage lambi juhtpaneel. Kui lamp on väljalülitatud, siis kuvatakse all ainult ajakava funktsioon. Kui lamp on sisselülitatud, siis kuvatakse all kõik funktsioonid.



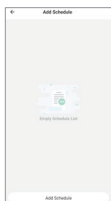
2) Tehke valik „White“ (valge), et muuta eredust ja värvustemperatuuri soojast valgest külmaks valgeks.



3) Tehke valik „Color“ (värvus), et muuta lambi värvust, eredust ja värviküllastust.



- 4) Tehke valik „Scene“ (stseen), et valida teie meeleolule vastav stseen või muuta mõnda neist.



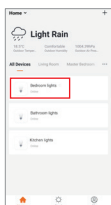
- 5) Tehke valik „Schedule“ (ajakava), et seada ajad, millal lamp automaatselt sisse/välja lülitub.



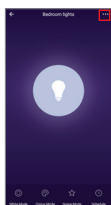
LED lampi ei saa rakenduse kaudu juhtida, kui lüliti on välja lülitatud.

Seadmete grupeerimine

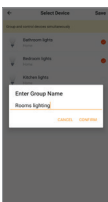
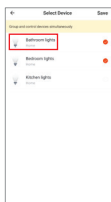
Mitu nuti-LED lampi saab grupeerida ja neid rakenduse kaudu korraka juhtida.



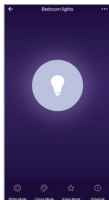
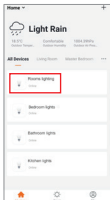
- 1) Avage ühe LED lambi menüü, vajutades peamenüüs sellele seadmele



- 2) Avage seadme seadistuste menüü, vajutades üleval paremal nurgas pliiatsi ikoonile, ja tehke valik Create group (loo grupp).



- 3) Valige seadmed, mille soovite sellesse gruppi ühendada, tehke valik Save salvesta ja andke grupile nimi, sisestades selle vastavasse lahtrisse ja tehke valiku Confirm (kinnita).

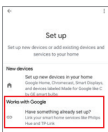
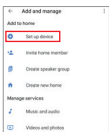
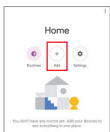


- 4) Grupeeritud seadmete korraga juhtimiseks valige seadme seadistuste menüüs see grupp.

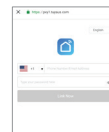
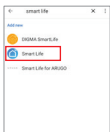
Nõuded „Google Home“ funktsioonide kasutamiseks

- „Google Home“ seade või Android telefon koos programmiga „Google Assistant“.
- Uusim rakendus „Google Home“.
- Google konto.
- Seadme ekraanikeeleks peab olema seadud „English US“.
- Rakendus „Smart Life“ ja vastav konto.
- Nutiseade.

„Smart Life“ konto ühendamine rakendusega „Home Control“



- 1) Tehke rakenduse „Google Home“ esilehel valik „Home Control“ ja siis puudutage ikooni „+“.



- 2) Leidke loetelust „Smart Life“. Uues aknas valige oma „Smart Life“ kontole regioon, sisestage oma „Smart Life“ kontonimi ja parool ning puudutage ühendamise valikut „Link Now“. Kui olete seadmetele ruumid määranud, näidatakse teie seadmeid kodujuhtimise lehel „Home Control“.

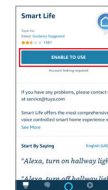
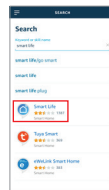
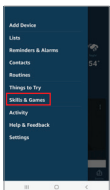


Rakenduse kujundus ja funktsionaalsus võivad uuenduste järel muutuda.

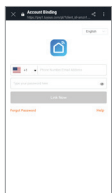
Nõuded „Amazon Alexa“ funktsioonide kasutamiseks

- Stabiilne Wi-Fi võrk, kus on juurdepääs Amazon serverile.
- Echo seade, näiteks Echo, Echo Tap või Echo Dot.
- Kehtiv „Amazon Alexa“ konto.
- Rakendus „Smart Life“ ja registreeritud konto.
- Vähemalt üks seade „Smart Life“ konto all.

„Smart Life“ konto ühendamine Echo seadmega



- 1) Tehke liugmenüüs oskuste valik „Skills“, seejärel otsige ja valige „Smart Life“ ja puudutage oskuse aktiveerimise valikut „ENABLE“.



- 2) Teid suunatakse konto ühendamise lehele. Sisestage oma „Smart Life“ kontonimi ja parool; ärge unustage valida riiki/regiooni, kuhu teie konto kuulub. Seejärel tehke ühendamise valik „Link Now“, et luua ühendus teie „Smart Life“ kontoga. Riik/regioon, kontonimi ja parool peavad teie „Smart Life“ kontoga täpselt sobima / ühtima. Sulgege aken, kui sinna on ilmunud eduka ühendamise teade „Alexa has been successfully linked with Smart Life“.



Rakenduse kujundus ja funktsionaalsus võivad uuenduste järel muutuda.

Nüüd saate oma nutiseadmeid häälega juhtida

„Google Assistant“ puhul:

- Ok Google, lights on (Okei, Google, tuled põlema)
- Ok Google, lights off (Okei, Google, tuled kustu)
- Ok Google, dim the lights (Okei, Google, tuled hämaraks)
- Ok Google, brighten the lights (Okei, Google, tuled erksaks)
- Ok Google, set lights to red (Okei, Google, tuled punaseks)

Lietotnei „Amazon Alexa“

- Alexa, turn on the lights (Alexa, pane tuled põlema)
- Alexa, turn off the lights (Alexa, pane tuled kustu)
- Alexa, dim the lights (Alexa, tee tuled hämaraks)
- Alexa, brighten the lights (Alexa, tee tuled erksaks)
- Alexa, set lights to red (Alexa, tee tuled punaseks)

Otstarve ja kasutus

See toode on mõeldud koduseks valgustuseks. Seda saab kasutada koos teiste valgustitega, kui selle kasutustingimused on rahuldatud.

Ohutusjuhised

- Enne paigaldamist ja hooldustöid veenduge kindlasti, et elektriühendus on välja lülitatud, et vältida elektrilööki.
- Seda toodet ei saa kasutada reguleeritavates (hämardatavates) valgustites ja seda saab hämardada ainult rakenduse Smart Life abil.
- Ärge rikkuge kasutustingimusi, mis on pakendile ja vahetult lambile märgitud (toitepinge, võrgukoormus).
- Vältige kokkupuudet veega ja teiste vedelikega.
- Lamp võib puruneda, kui see töötab ümbritseva keskkonna temperatuuridel alla -20 °C ja üle +35 °C.
- Ärge pange toodet kuumusallika lähedusse ega kõrge temperatuuriga kohtadesse.
- Ärge kasutage LED lampi kõrge õhuniiskusega kohtades.
- See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
- Ärge võtke toodet lahti ja ärge eemaldage sellelt mingeid osi.
- Ärge kasutage LED lampi, kui see on mis tahes moel kahjustatud.
- Ärge püüdke seda seadet mis tahes tingimustel ise remontida, lahti võtta ega muuta. See võib seadet kahjustada või teile elektrilöögi ja võimalik, et vigastusi põhjustada.
- Ärge kasutage LED lambi puhastamiseks lahusteid ega puhastusvedelikke. Puhastage seda ainult pehme ja kuiva lapiga.
- Ärge puudutage seadet vahetult pärast väljalülitamist – laske sellel maha jahtuda.

Probleem	Lahendus
Seadet ei saa ühendada	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et seade on ühendunud 2,4 GHz Wi-Fi võrguga. 5 GHz Wi-Fi võrke ei saa kasutada. • Veenduge, et seade on Wi-Fi võrgu leviulatuses ja signaal on tugev. • Veenduge, et teie Wi-Fi ruuter / pääsupunkt või võrguteenuse pakkuja ei blokeeri P2P (peer to peer) võrguühendusi. • Valgusti lüliti võib olla väljalülitatud, mistõttu LED lambil ei ole toidet. Veenduge, et valgusti lüliti on sisselülitatud, siis saab seda rakenduse kaudu juhtida.
Seade lülitus ootamatult välja	<ul style="list-style-type: none"> • Teie Wi-Fi võrk võis välja lülituda. Kontrollige ruuterit ja taaskäivitage see. • Toite väljalülitamisel / katkestuse korral läheb seade väljalülitatuse režiimi; lülitage see kindlasti rakenduse kaudu või valgusti lüliti vajutamise teel sisse.
Seadmega ei saa väljastpoolt minu koduvõrku ühendust	<ul style="list-style-type: none"> • Erinevate ruuterite kasutamise tõttu veenduge, et teie ruuteril/pääsupunktil on port, mis võimaldab seadmele juurdepääsu. Lähema teabe saamiseks pöörduge oma võrguteenuse pakkuja poole.
LED lamp hakkas vilkuma	<ul style="list-style-type: none"> • See võib olla ühendamise režiimis, kuna valgusti lüliti lülitati kiiresti sisse-välja. Lülitage valgusti lüliti mõneks minutiks välja, et seade uuesti töörežiimi läheks, ja siis lülitage valgusti tagasi sisse.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) sümbol



WEEE-sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Toote õigel kõrvaldamisel aitate kaitsta keskkonda. Üksikasjalikuma teabe saamiseks selle toote ümbertöötlemise kohta pöörduge kohalikku omavalitsusse, jäätmekäitlusettevõttesse või kauplusesse, kust te toote ostsite.

Specyfikacje techniczne

Typ: Oświetlenie inteligentne

Połączenie: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Zakres częstotliwości: 2,412–2,484 GHz

Maksymalna wyjściowa moc sygnału radiowego: 11,90 dBm / 15,49 mW

Gwint: E27

Kształt żarówki: A60

Typ technologii LED: SMD

Cykl życia: 25000 h

Cykle wł./wyt.: 15000

Czas rozruchu do 60%: < 1 sek.

Strumień świetlny: 800 lm

Skuteczność świetlna: 80 lm/W

Dokładność koloru (CRI): 80 Ra

Temperatura barwowa: 2700–6500 K + 16 milionów kolorów

Naпряжение: 10 W

Napięcie: 220–240 V, 50 Hz

Kąt promienia: 200°

Klasa energetyczna: A+

Kompatybilność: Android 4.1 i nowszy, iOS 9.0 i nowszy

Aplikacja: „Smart Life” na platformy iOS i Android

Temperatura pracy: od -20°C do 35°C

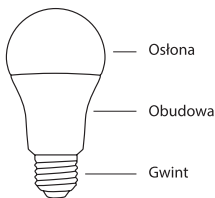
Wymiary: 120 (dł.) x 60 (szer.)

Materiał: tworzywo sztuczne

Kolor: biały

Waga: 89 g

Inteligentna żarówka LED – informacje ogólne



Ustawienia i parowanie urządzenia

- 1) Ściągnij aplikację z *Apple Store* lub *Google Play Store* poprzez wyszukanie po nazwie *Smart Life*, albo możesz w prosty sposób zeskanować poniżej zamieszczony kod QR:



Dla systemów *Android*



Dla systemów *iOS*

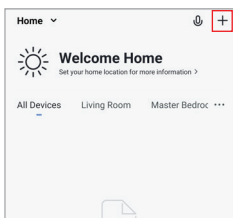


Po zainstalowaniu aplikacji upewnij się, że zaznaczyłeś wszystkie wymagane zgody.



Po zarejestrowaniu się w aplikacji mobilnej Twoje dane osobowe będą przekazywane do producenta tej aplikacji mobilnej, który jest odpowiedzialny za przetwarzanie Twoich danych osobowych. Przed rozpoczęciem rejestracji radzimy zapoznać się z polityką prywatności producenta aplikacji mobilnej.

- 2) Uruchom aplikację i zarejestruj konto podając swój adres e-mail / numer telefonu, po czym zaloguj się wpisując podaną nazwę użytkownika.
- 3) Wyłącz światło i wkręć żarówkę w oprawkę. Po instalacji żarówki włącz światło. Żarówka zacznie migać szybko (tryb EZ) lub powoli (tryb AP). Połączenie w trybie EZ jest ustawione jako domyślne w konfiguracji Wi-Fi. Włącz i wyłącz żarówkę 3 razy, aby urządzenie mogło zmieniać tryby, wybierając tryb EZ lub AP.
- 4) Otwórz aplikację mobilną, a następnie wybierz kolejno opcje Add device (Dodaj urządzenie) i Lighting. Następnie wybierz tryb połączenia i postępuj zgodnie z instrukcjami na smartfonie:



 Wygląd i funkcjonalność aplikacji może różnić się po aktualizacji.

- 5) Po sparowaniu żarówka LED przestanie migać i pozostanie podświetlona. Od teraz możesz ustawić kolor, jasność i temperaturę barwową białego światła żarówki LED za pośrednictwem aplikacji.

Tryby łączności

Tryb EZ (easy mode): Żarówka LED łączy się bezpośrednio z Twoim domowym routerem.

Tryb AP (access point): Żarówka LED tworzy punkt dostępu sieciowego, który następnie łączy się ze smartfonem oraz domowym routerem.

Rozłączenie:

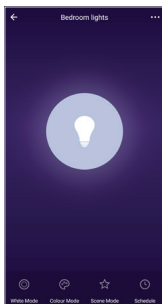
Wybierz przycisk aplikacji Remove Device (Usuń urządzenie) w menu ustawień urządzenia.

Reset:

Otwórz menu w aplikacji urządzenia i przejdź do *Settings*, po czym kliknij w *Restore Manufacturer Defaults*.

 **Różne tryby są niezbędne dla poszczególnych typów routerów. Wypróbuj jeden lub drugi w przypadku, gdy nie zadziała za pierwszym razem.**

Właściwości



White (Biel) – ustaw pożądaną jasność, przyciemniając żarówkę LED, i dostosuj temperaturę barwową.

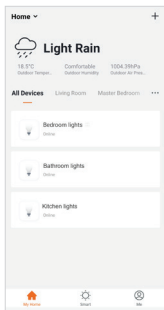
Colour (Kolor) – ustaw kolor żarówki LED, dostosuj jasność i nasycenie.

Scene (Scena) – wybierz jedną z konfiguracji wstępnych lub edytuj je, aby stworzyć unikatową atmosferę.

Schedule (Harmonogram) – zaplanuj czas włączenia/wyłączenia światła o różnych godzinach lub w różnych odstępach.

Remote access (Zdalny dostęp) – kontroluj żarówkę LED z różnych miejsc, korzystając z danych komórkowych lub innego połączenia Wi-Fi.

Easy scenes (Łatwe sceny) – łatwość zaprogramowania żarówki LED do stosowania różnych funkcji, np. włączenia/wyłączenia światła w momencie otwarcia drzwi (z wykorzystaniem czujnika drzwi/okna).



Pozostałe właściwości:

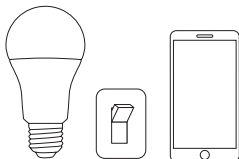
ACME ecosystem (ekosystem ACME) – kompatybilne z wieloma inteligentnymi urządzeniami.



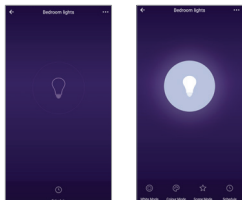
Voice control (sterowanie głosem) – użyj *Amazon Alexa* lub *Google Assistant* do głosowej kontroli swojego urządzenia.



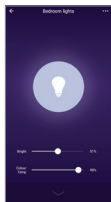
Kontrolowanie urządzenia



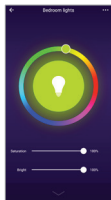
Włącz/wyłącz urządzenie wyłącznikiem światła. Możesz również pozostawić światło włączone i sterować żarówką za pośrednictwem aplikacji.



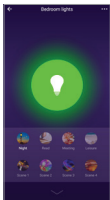
1) Otwórz stronę sterowania światłem. Jeśli żarówka jest wyłączona, poniżej będzie wyświetlona wyłącznik funkcja „Schedule” (Harmonogram). Gdy żarówka będzie włączona, u dołu wyświetlone zostaną wszystkie funkcje.



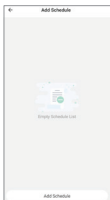
2) Wybierz opcję „White” (Biel), aby dostosować jasność i temperaturę barwową od ciepłej do zimnej bieli.



3) Wybierz opcję „Color” (Kolor), aby zmienić kolor, jasność i nasycenie światła.



- 4) Wybierz opcję „Scene” (Scena), aby wybrać scenę pasującą do Twojego nastroju lub dostosować według własnego uznania ustawienia jednej ze scen.



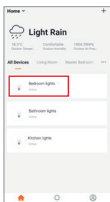
- 5) Przyciśnij przycisk „Schedule” (Harmonogram), aby ustawić czasy, o których żarówka LED zostanie automatycznie włączona/wyłączona.



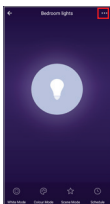
Jeśli światło zostanie wyłączone wyłącznikiem, nie będzie możliwe sterowanie żarówką LED za pośrednictwem aplikacji.

Grupowanie wielu urządzeń

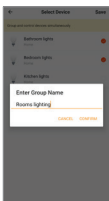
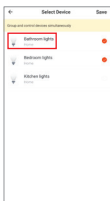
Żarówki LED Multiple Acme można grupować i sterować nimi jednocześnie w aplikacji.



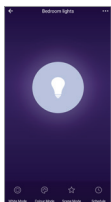
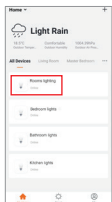
- 1) Przejdź do menu jednej z żarówek LED, przyciskając opcję urządzenia w menu głównym.



- 2) Przejdź do menu ustawień urządzenia, przyciskając ikonę pióra w prawym górnym rogu, a następnie wybierz opcję tworzenia grupy.



- 3) Wybierz urządzenia, które chcesz dodać do grupy, kliknij opcję zapisz i nazwij grupę, wprowadzając i potwierdzając jej nazwę.

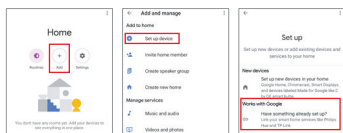


- 4) Aby kontrolować jednocześnie grupę urządzeń, wybierz grupę w menu urządzeń.

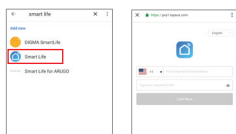
Wymagania dla Google Home

- Urządzenie Google Home lub telefon z systemem Android wyposażony w Google Assistant.
- Najnowsza aplikacja Google Home.
- Konto Google.
- Język wyświetlania musi być ustawiony na English US.
- Aplikacja Smart Life oraz skojarzone konto.
- Inteligentne urządzenie.

Połącz konto Smart Life z Home Control



- 1) Kliknij w menu na Home Control na stronie domowej aplikacji Google Home, następnie kliknij +.



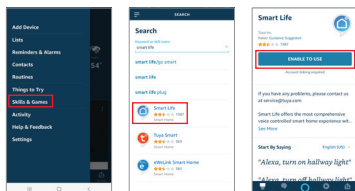
- 2) Znajdź na liście Smart Life. W nowym oknie wybierz region adekwatny dla swego konta Smart Life, wpisz nazwę użytkownika Smart Life oraz hasło, następnie kliknij w Link Now. Po przydzieleniu pokoi dla urządzeń, twoje urządzenia znajdują się na liście umieszczonej na stronie Home Control.

 Wygląd i funkcjonalność aplikacji może różnić się po aktualizacji.

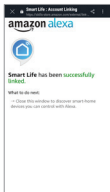
Wymagania dla Amazon Alexa

- Stabilna łączność z siecią Wi-Fi z dostępem do serwera Amazon.
- Urządzenie typu Echo, takie jak Echo, Echo Tap, lub Echo Dot.
- Ważne konto Amazon Alexa.
- Aplikacja Smart Life z zarejestrowanym kontem.
- Co najmniej jedno urządzenie podpięte do konta Smart Life.

Połącz konto Smart Life z Echo



- 1) Kliknij w Skills w menu, po czym znajdź i wybierz Smart Life oraz kliknij na ENABLE, aby uruchomić Skill.



- 2) Zostaniesz przekierowany na stronę swojego konta. Wprowadź nazwę użytkownika *Smart Life* wraz z hasłem; nie zapomnij zaznaczyć kraju/regionu, w którym znajduje się twoje konto. Następnie kliknij w *Link Now*, aby połączyć swoje konto *Smart Life*. Zarówno kraj/region, konto i hasło muszą pasować/być takie samo, jak w koncie *Smart Life*. Zamknij okno po wyświetleniu się komunikatu *has been successfully linked with Smart Life*.



Wygląd i funkcjonalność aplikacji może różnić się po aktualizacji.

Od teraz możesz sterować swoje inteligentne urządzenie za pomocą głosu

Dla Google Assistant:

Ok Google, lights on (OK, Google, włącz światła)

Ok Google, lights off (OK, Google, wyłącz światła)

Ok Google, dim the lights (OK, Google, przyciemnij światła)

Ok Google, brighten the lights (OK, Google, rozjaśnij światła)

Ok Google, set lights to red (OK, Google, ustaw czerwone światła)

Dla Amazon Alexa:

Alexa, turn on the lights (Alexa, włącz światła)

Alexa, turn off the lights (Alexa, wyłącz światła)

Alexa, dim the lights (Alexa, przyciemnij światła)

Alexa, brighten the lights (Alexa, rozjaśnij światła)

Alexa, set lights to red (Alexa, ustaw czerwone światła)

Przeznaczenie i eksploatacja

Produkt powstał z myślą o oświetleniu domowym. Można go używać z innymi źródłami światła, o ile spełnione zostaną warunki prawidłowej pracy.

Środki bezpieczeństwa

- Przed montażem i konserwacją upewnij się, że wyłączono zasilanie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Produktu nie wolno używać w regulowanych instalacjach oświetleniowych (np. ściemniacze). Produkt można ściemniać wyłącznie za pośrednictwem aplikacji *Smart Life*.
- Zawsze zachowuj zgodność z warunkami eksploatacji na opakowaniu i lampie (napięcie, obciążenie sieci).
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody lub innych cieczy.
- Lampa może się zepsuć, jeśli będzie eksploatowana w temperaturze otoczenia poniżej -20°C i powyżej $+35^{\circ}\text{C}$.
- Nie zbliżaj produktu do źródeł ciepła ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Nie używaj żarówki LED w środowisku o wysokiej wilgotności powietrza.
- Produkt powstał wyłącznie z myślą o oświetleniu wnętrza.
- Nie demontuj produktu ani nie usuwaj żadnych jego części.
- Nie używaj żarówki LED, jeśli jest ona w jakikolwiek sposób uszkodzona lub zdeformowana.
- Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy, demontażu lub modyfikacji urządzenia. Takie postępowanie może doprowadzić do porażenia prądem i możliwego urazu ciała.
- Nie czyść żarówki LED rozpuszczalnikami ani środkami do czyszczenia. Czyść wyłącznie przy użyciu miękkiej, suchej ściereczki.
- Nie dotykaj urządzenia bezpośrednio po wyłączeniu. Poczekaaj, aż jego temperatura spadnie.

Problem	Rozwiązanie
Nie można połączyć się z urządzeniem	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnij się, czy twoje urządzenie jest połączone z siecią Wi-Fi w standardzie 2.4 GHz. Pasmo częstotliwości Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwane. • Upewnij się, czy urządzenie znajduje się w zasięgu sieci Wi-Fi przy silnym sygnale. • Upewnij się, że twój router bezprzewodowy/punkt dostępu lub dostawca internetu nie blokuje sieci P2P (peer to peer). • Żarówkę LED można odciąć od zasilania, korzystając z wyłącznika światła. Nie odcinaj źródła zasilania wyłącznikiem, jeśli chcesz kontrolować produkt za pośrednictwem aplikacji.
Urządzenie niespodziewanie wyłączyło się	<ul style="list-style-type: none"> • Sieć Wi-Fi prawdopodobnie przestała być dostępna. Sprawdź to i zrestartuj swój router. • Po odcięciu zasilania urządzenie zostanie wyłączone. Upewnij się, że jest włączone, sprawdzając ustawienia aplikacji lub przyciskając wyłącznik światła.
Nie ma możliwości połączenia się z urządzeniem poza swoją domową siecią	<ul style="list-style-type: none"> • Za sprawą różnych routerów, upewnij się, czy twój router/punkt dostępu posiada włączony port umożliwiający dostęp do urządzenia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z dostawcą sieci.
Żarówka LED zaczęła migać	<ul style="list-style-type: none"> • Możliwe, że żarówka rozpoczęła pracę w trybie parowania w wyniku kilkukrotnego, szybkiego włączenia i wyłączenia światła wyłącznikiem. Wyłącz światło na kilka minut, aby przywrócić tryb eksploatacyjny i ponownie włączyć urządzenie.

Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

Технические характеристики

Тип: умное освещение
Связь: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n
Диапазон частот: 2,412–2,484 ГГц
Максимальная выходная ВЧ-мощность: 11,90 дБм/15,49 мВт
Цоколь: E27
Форма лампочки: A60
Тип светодиода: SMD (поверхностный монтаж)
Срок эксплуатации: 25 000 ч
Циклы включения/выключения: 15 000
Время прогрева до 60 %: < 1 с
Световой поток: 800 лм
Световая отдача: 80 лм/Вт
Индекс цветопередачи (CRI): 80 Ra
Цветовая температура: 2700–6500 К + 16 млн цветов
Мощность: 10 Вт
Напряжение: 220–240 В, 50 Гц
Угол свечения: 200°
Класс энергопотребления: A+
Совместимость: Android 4.1 и выше, iOS 9.0 и выше
Приложение: Smart Life для iOS и Android
Температура эксплуатации: от -20 °С до 35 °С
Размеры: 120 (длина) x 60 (диаметр)
Материал: пластмасса
Цвет: белый
Вес: 89 г

Обзор умной светодиодной лампочки



Настройка и сопряжение устройства

- 1) Скачайте приложение из *App Store* или *Google Play Market*, введя в поиске *Smart Life* или просто считав нижеприведенные QR-коды:



Для Android-устройств



Для iOS-устройств



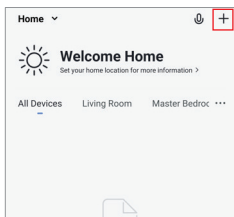
После установки приложения обязательно нажмите на все запросы на разрешение.




Произведя регистрацию в мобильном приложении, Ваши данные будут переданы производителю мобильного приложения, ответственному за обработку Ваших персональных данных. Перед регистрацией рекомендуем Вам ознакомиться с правилами хранения личной информации данного мобильного приложения.

- 2) Запустите Приложение и зарегистрируйте учетную запись, указав свой адрес электронной почты / номер мобильного телефона, а затем войдите, используя зарегистрированную учетную запись.

- 3) Выключите свет при помощи выключателя и вкрутите лампочку в патрон. После установки включите свет при помощи выключателя. Лампочка начнет быстро (режим EZ) или медленно (режим AP) мигать. В конфигурации Wi-Fi по умолчанию установлен режим связи EZ. Включите и выключите лампочку 3 раза, чтобы устройство могло переключаться между режимами EZ и AP.
- 4) Запустите приложение и выберите Add device (Добавить устройство), после чего – pasirinkite Lighting (Освещение). После этого выберите режим связи и руководствуйтесь инструкциями на смартфоне:



 Вид и функциональность приложения могут отличаться после обновлений.

- 5) После успешного сопряжения светодиодная лампочка перестанет моргать и будет гореть непрерывно. Цветом, яркостью и температурой белого цвета лампочки можно управлять через приложение.

Режимы подключения

Режим EZ (простой режим): светодиодная лампочка подключается к вашему основному маршрутизатору напрямую.

Режим AP (точка доступа): светодиодная лампочка создает точку доступа, которая подключается к вашему смартфону и основному маршрутизатору.

Отмена сопряжения:

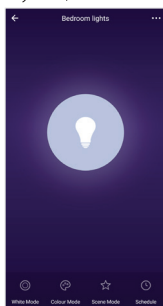
Воспользуйтесь кнопкой Remove Device (Удалить устройство) в меню установок устройства.

Сброс настроек:

Откройте меню устройства в приложении и перейдите в *Настройки*, затем нажмите на «Восстановить настройки производителя».

 Для определенных типов маршрутизаторов необходимы разные режимы. Попробуйте тот или иной, если не работает с первой попытки.

Функции



White (Белый) – установите требуемые параметры путем изменения яркости и регулировки цветовой температуры.

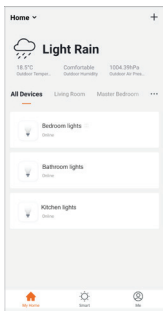
Colour (Цвет) – установите цвет светодиодной лампочки и отрегулируйте яркость и насыщенность.

Scene (Шаблон свечения) – выберите один из различных предустановленных вариантов или отредактируйте их для создания определенной атмосферы.

Schedule (График) – установите график включения / выключения освещения в различное время или временные интервалы.

Remote access (Удаленный доступ) – управляйте светодиодной лампочкой из различных точек при помощи передачи данных через мобильную сеть или другое подключение Wi-Fi.

Easy scenes (Простые шаблоны свечения) – легкое программирование светодиодной лампочки для использования ее различных функций, например, для включения / выключения при открытии дверей (при использовании с дверным / оконным датчиком).



Другие функции:

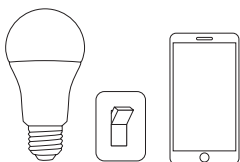
Экосистема ACME – совместима со многими смарт-устройствами.



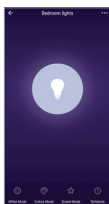
Голосовое управление – используйте *Amazon Alexa* или *Google Ассистент* для голосового управления своим устройством.



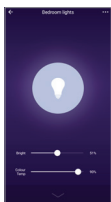
Управление устройством



Нажмите выключатель света для включения / выключения устройства. Или оставьте выключатель света во включенном состоянии и управляйте лампочкой через приложение.



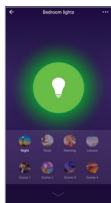
1) Откройте страницу управления освещением. Если лампочка выключена, под ней будет отображаться только функция «График». При включенной лампочке снизу будут отображаться все функции.



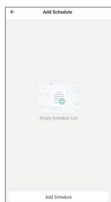
2) Выберите «Белый» для регулировки яркости и цветовой температуры от теплого белого до холодного белого.



3) Выберите «Цвет» для изменения цветности, яркости и насыщенности.



- 4) Выберите «Шаблон свечения» для установки освещения по настроению или его настройки по своему вкусу.



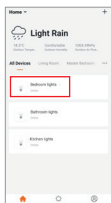
- 5) Нажмите на «График» для установки времени автоматического включения / выключения светодиодной лампочки.



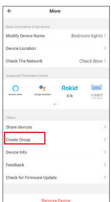
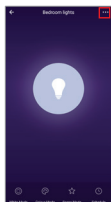
Светодиодной лампочкой нельзя управлять через приложение при выключенном положении выключателя.

Сгруппируйте несколько устройств

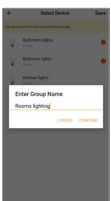
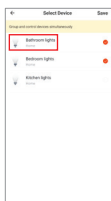
Несколько умных светодиодных лампочек Асте могут быть сгруппированы и одновременно управляться через приложение.



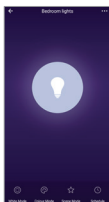
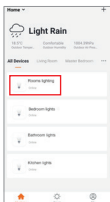
- 1) Войдите в меню одной из светодиодных лампочек путем нажатия на устройство в основном меню.



- 2) Войдите в меню установок устройства путем нажатия на пиктограмму карандаша в верхнем правом углу и выберите функцию создания группы.



- 3) Выберите устройства для включения в группу, нажмите на кнопку сохранения и введите имя группы, после чего нажмите на кнопку подтверждения.

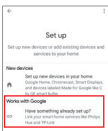
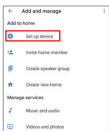
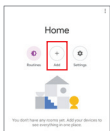


- 4) Для одновременного управления сгруппированными устройствами выберите группу в меню устройства.

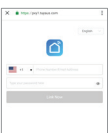
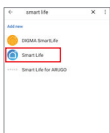
Требования для Google Home

- Устройство Google Home или телефон на Android с Google Аккаунтом.
- Последняя версия приложения Google Home.
- Учетная запись Google.
- Язык отображения устройства должен быть установлен на «English US».
- Приложение Smart Life и связанная учетная запись.
- Смарт-устройство.

Свяжите учетную запись Smart Life в Управлении домом



- 1) Нажмите на *Управление домом* в меню на главной странице приложения Google Home, затем нажмите на «+»



- 2) Найдите *Smart Life* в списке. В новом окне выберите регион своей учетной записи *Smart Life*, введите имя и пароль своей учетной записи *Smart Life*, затем нажмите на *Связать сейчас*. После того, как вы назначите комнаты для устройств, ваши устройства будут указаны на странице «Управление домом».

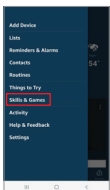


Вид и функциональность приложения могут отличаться после обновлений.

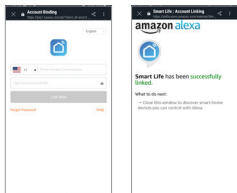
Требования для Amazon Alexa

- Стабильная Wi-Fi сеть с доступом к серверу Amazon.
- Устройство Echo, такое как Echo, Echo Tap или Echo Dot.
- Действительная учетная запись Amazon Alexa.
- Приложение Smart Life и зарегистрированная учетная запись.
- По крайней мере одно устройство под вашей учетной записью Smart Life.

Свяжите учетную запись Smart Life с Echo



- 1) Нажмите на *Навыки* в выезжающем меню, затем выполните поиск и выберите *Smart Life* и нажмите на *ВКЛЮЧИТЬ*, чтобы включить *Навык*.



- 2) Вы будете перенаправлены на страницу связывания учетной записи. Введите имя и пароль своей учетной записи *Smart Life*; не забудьте выбрать страну / регион, которому принадлежит ваша учетная запись. Затем нажмите на *Связать сейчас*, чтобы связать свою учетную запись *Smart Life*. Страна / регион, имя и пароль учетной записи должны точно совпадать / быть такими же, как и у учетной записи *Smart Life*. Закройте окно после появления уведомления о том, что *Alexa* была успешно связана с *Smart Life*.



Вид и функциональность приложения могут отличаться после обновлений.

Теперь вы можете управлять своими смарт-устройствами с помощью своего голоса

Для Google Assistant:

- Ok Google, lights on (Окей, Гугл, включи свет)*
- Ok Google, lights off (Окей, Гугл, выключи свет)*
- Ok Google, dim the lights (Окей, Гугл, приглуши свет)*
- Ok Google, brighten the lights (Окей, Гугл, сделай свет ярче)*
- Ok Google, set lights to red (Окей, Гугл, включи красное освещение)*

Для Amazon Alexa:

- Alexa, turn on the lights (Алекса, включи свет)*
- Alexa, turn off the lights (Алекса, выключи свет)*
- Alexa, dim the lights (Алекса, приглуши свет)*
- Alexa, brighten the lights (Алекса, сделай свет ярче)*
- Alexa, set lights to red (Алекса, включи красное освещение)*

Назначение и использование

Изделие предназначено для домашнего освещения. Его возможно использовать совместно с другими источниками освещения при условии соблюдения рабочих параметров.

Инструкции по технике безопасности

- Перед установкой и обслуживанием для предотвращения поражения электотоком убедитесь в том, что электроснабжение отключено.
- Это изделие не может использоваться в регулируемых осветительных приборах (диммерах), его яркость можно регулировать только через приложение *Smart Life*.
- Не нарушайте условий эксплуатации, указанных на упаковке и на самой лампочке (напряжение электропитания, нагрузка на сеть).
- Избегайте контакта с водой и другими жидкостями.
- При использовании при температуре воздуха окружающей среды ниже -20 °C и выше +35 °C лампочка может выйти из строя.
- Не кладите изделие рядом с источником тепла и не подвергайте его воздействию высокой температуры.
- Не используйте светодиодные лампочки в помещениях с высокой влажностью.
- Изделие предназначено только для использования внутри помещений.
- Не разбирайте изделие и не удаляйте любые его части.
- Не используйте светодиодную лампочку при любых ее повреждениях.
- Ни при каких обстоятельствах не предпринимайте попытки чинить, разбирать или модифицировать устройство. Это может повредить его или вызвать поражение электотоком и травму.
- Не используйте никаких растворителей или чистящих средств для очистки светодиодной лампочки. Используйте для этого только мягкую и сухую тряпочку.
- Не дотрагивайтесь до устройства сразу после его выключения и дайте ему остыть.

Проблема	Решение
Не удается подключиться к устройству	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что ваше устройство подключено к Wi-Fi сети 2,4 ГГц. Wi-Fi сеть 5 ГГц не поддерживается. • Убедитесь, что устройство находится в зоне действия Wi-Fi сети и принимает сильный сигнал. • Убедитесь, что ваш беспроводной маршрутизатор / точка доступа или поставщик сетевых услуг не блокирует связь по сети P2P (одноранговой сети). • Выключатель света может быть выключен, поэтому подача электроэнергии к светодиодной лампочке не происходит. Убедитесь в том, что выключатель света включен, что позволит управлять устройством через приложение.
Устройство неожиданно выключилось	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, перестала работать ваша Wi-Fi сеть. Проверьте и перезагрузите свой маршрутизатор. • После отключения электроэнергии ваше устройство перейдет в выключенный режим; убедитесь в том, что вы включили его через приложение или вручную выключателем света.
Не удается подключиться к устройству из-за пределов моей домашней сети	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, перестала работать ваша Wi-Fi сеть. Проверьте и перезагрузите свой маршрутизатор. • После отключения питания ваше устройство переходит в выключенное состояние; включите его через приложение или вручную, нажав кнопку на устройстве.
Светодиодная лампочка начала мигать	<ul style="list-style-type: none"> • Она могла быть переведена в режим сопряжения в результате нескольких быстрых включений и выключений. Выключите выключатель света на несколько минут для возврата в рабочий режим и снова включите его.

Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

Technische Merkmale

Typ: Intelligente Beleuchtung

Anschluss: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frequenzbereich: 2.412–2.484 GHz

Maximale Ausgangs-Radiohochfrequenzleistung: 11.90 dBm / 15.49 mW

Fassung: E27

Glühbirnenform: A60

LED Typ: SMD

Lebensdauer: 25.000 h

Ein-/Aus-Zyklen: 15.000

Einschaltdauer bis zu 60% der Leistung: < 1 s

Leuchtstärke: 800 lm

Lichtausbeute: 80 lm/W

Farbgenauigkeit (CRI): 80 Ra

Farbtemperatur: 2.700–6.500 K + 16 Millionen Farben

Leistung: 10 W

Spannung: 220–240 V, 50 Hz

Abstrahlwinkel: 200°

Energieklasse: A+

Kompatibilität: Android 4.1 und höher, iOS 9.0 und höher

Anwendung: "Smart Life" für iOS und Android

Betriebstemperatur: von -20 °C bis 35 °C

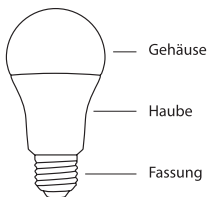
Abmessungen: 120 (L) x 60 (D)

Material: Kunststoff

Farbe: weiß

Gewicht: 89 g

Abbildung der intelligenten LED Glühbirne



Einrichtung des Geräts und Kopplung

- Suchen Sie im *Apple Store* oder dem *Google Play Store* nach der App *Smart Life* und laden Sie sie herunter, oder scannen Sie einfach die folgenden QR-Codes:



Für Android-Geräte



Für iOS-Geräte



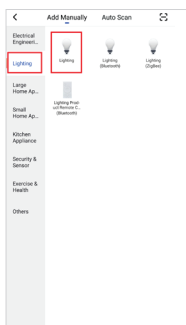
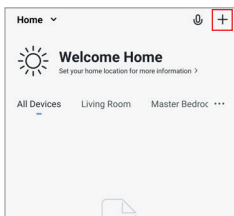
Stellen Sie nach dem Installieren der App sicher, dass Sie alle Berechtigungsanfragen gewählt haben.




Nach der Registrierung in der mobilen App werden Ihre personenbezogenen Daten an den Hersteller der mobilen App übertragen, der für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zuständig ist. Wir empfehlen, sich vor der Registrierung mit der Datenschutzrichtlinie des Herstellers der mobilen App vertraut zu machen.

- Starten Sie die App und registrieren Sie ein Benutzerkonto mit Ihrer E-Mail-Adresse / Handynummer und melden Sie sich danach mit dem registrierten Benutzerkonto an.

- Schalten Sie den Lichtschalter aus und schrauben Sie die Glühbirne in die Fassung ein. Nach der Installation schalten Sie den Lichtschalter ein. Die Glühbirne beginnt schnell (EZ-Modus) oder langsam (AP-Modus) zu blinken. Die Verbindung des EZ-Modus ist in der WLAN-Konfiguration standardmäßig eingestellt. Schalten Sie die Glühbirne 3 Mal ein und aus, damit das Gerät zwischen EZ-Modus und AP-Modus wechseln kann.
- Öffnen Sie die Anwendung und wählen Sie Add device (Gerät hinzufügen), und dann wählen Sie Lighting. Danach wählen Sie den Verbindungsmodus und folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Smartphone:



 Design und Funktionalität der App können sich nach Updates eventuell ändern.

- Nach erfolgreicher Kopplung blinkt das LED-Licht nicht mehr und leuchtet konstant. Die Farbe, Helligkeit und Weißlichttemperatur der LED-Glühbirne können nun über die Anwendung gesteuert werden.

Verbindungsmodi

EZ-Modus (leichter Modus): Die LED-Glühbirne verbindet sich direkt mit Ihrem Heimrouter.


AP-Modus (Zugangspunkt): Die LED-Glühbirne erstellt einen Access Point, der sich mit Ihrem Smartphone und Ihrem Heimrouter verbindet.

Entkopplung:

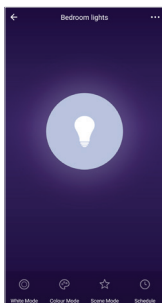
Verwenden Sie die Schaltfläche Remove Device (Gerät entfernen) im Menü der Einstellungen des Gerätes.

Zurücksetzen:

Öffnen Sie den Gerätemanager der App. Gehen Sie auf *Einstellungen* und klicken Sie dann auf *Werkseinstellungen wiederherstellen*.

 **Die unterschiedlichen Modi sind für bestimmte Routertypen notwendig. Probieren Sie den einen oder den anderen aus, wenn es auf Anhieb nicht funktioniert.**

Merkmale



White (Weißes Licht) – Stellen Sie die gewünschte Helligkeit ein, indem Sie die LED-Glühbirne dimmen und die Farbtemperatur anpassen.

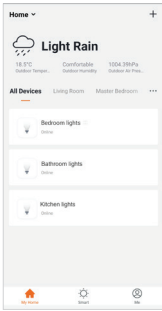
Colour (Farbe) – Stellen Sie die Farbe der LED-Glühbirne ein und passen Sie die Helligkeit und Sättigung an.

Scene (Umgebung) – Wählen Sie aus verschiedenen festgelegten Modi oder bearbeiten Sie sie, um eine gewünschte Atmosphäre zu schaffen.łączenia/wyłaczenia światła o różnych godzinach lub w różnych odstępach.

Schedule (Zeitplan) – legen Sie den Zeitpunkt, wann die Lichter ein- oder auszuschalten sind, fest oder bestimmen Sie die Zeitintervalle.

Remote access (Fernzugriff) – steuern Sie die LED-Glühbirne von verschiedenen Standorten aus mit dem Mobilfunknetz oder einer Wi-Fi-Verbindung.

Easy scenes (Einfache Szenarien) – einfach zu programmieren, um die LED-Glühbirne mit verschiedenen Funktionen zu verwenden, z.B. ein-/ausschalten, während Türen öffnen (mit Tür/Fenster-Sensor).



Sonstige Merkmale

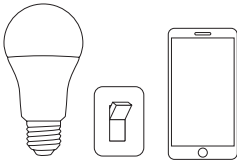
ACME ecosystem – kompatibel mit vielen intelligenten Geräten.



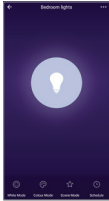
Stimmkontrolle – nutzen Sie *Amazon Alexa* oder *Google Assistant*, um Ihr Gerät mit der Stimme zu steuern.



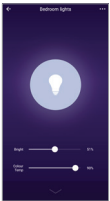
Steuerung des Gerätes



Drücken Sie den Lichtschalter, um das Gerät ein- und auszuschalten, oder lassen Sie den Lichtschalter eingeschaltet und steuern Sie die Glühbirne über die Anwendung.



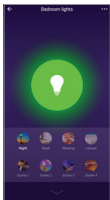
- 1) Öffnen Sie die Lichtsteuerungsseite. Wenn die Glühbirne ausgeschaltet ist, wird nur die Funktion "Zeitplan" angezeigt. Wenn die Glühbirne eingeschaltet ist, werden alle Funktionen unten angezeigt.



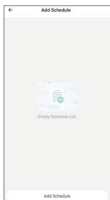
- 2) Wählen Sie "Weiß", um die Helligkeit und Farbtemperatur von warmweiß bis kaltweiß anzupassen.



- 3) Wählen Sie "Farbe", um die Farbe, Helligkeit und Sättigung des Lichts zu ändern.



- 4) Выберите «Шаблон свечения» для установки освещения по настроению или его настройки по своему вкусу.



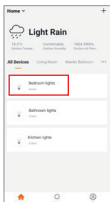
- 5) Drücken Sie auf "Zeitplan", um die Zeiten festzulegen, zu denen die LED-Glühbirne automatisch ein-/ausschalten wird.



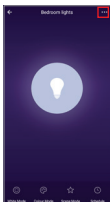
Die LED-Glühlampe kann nicht über die App gesteuert werden, wenn der Lichtschalter ausgeschaltet ist.

Gruppierung mehrerer Geräte

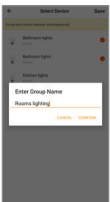
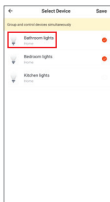
Mehrere Acme Smart LED-Glühbirnen können zusammen gruppiert und gleichzeitig mit der Anwendung gesteuert werden.



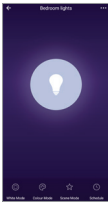
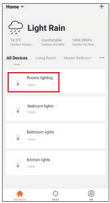
- 1) Navigieren Sie in das Menü einer der LED- Glühbirne im Hauptmenü, indem Sie das Gerät auswählen.



- 2) Navigieren Sie im Menü der Einstellungen des Gerätes, indem Sie auf einen Stift in der oberen rechten Ecke drücken und die Option "Gruppe erstellen" auswählen.



- 3) Wählen Sie die Geräte aus, die in die Gruppe aufgenommen werden sollen, klicken Sie auf "Speichern" und benennen Sie die Gruppe, indem Sie den Namen eingeben und auf "Bestätigen" drücken.

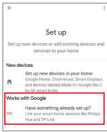
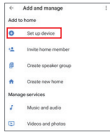
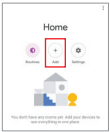


- 4) Um gruppierte Geräte gleichzeitig zu steuern, wählen Sie die gewünschte Gruppe im Menü der Geräte

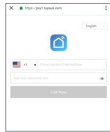
Anforderungen für Google Home

- Ein Google Home-Gerät oder ein Android-Smartphone mit Google Assistant.
- Die aktuelle Google Home App.
- Ein Google-Konto.
- Die Anzeigesprache des Geräts muss auf English US gestellt sein.
- Die App Smart Life und ein verknüpftes Konto.
- Ein intelligentes Gerät.

Smart Life-Konto in Home Control verbinden



- 1) Tippen Sie auf *Home Control* im Menü auf der Startseite der App *Google Home*, tippen Sie danach auf +.



- 2) Finden Sie *Smart Life* auf der Liste. Wählen Sie im neuen Fenster die Region Ihres *Smart Life* -Benutzerkontos, geben Sie Ihr Benutzerkonto und Passwort für *Smart Life* ein, tippen Sie dann auf *Jetzt verlinken*. Nachdem Sie den Geräten Räume zugewiesen haben, werden Ihre Geräte auf der Seite *Home Control* angezeigt.

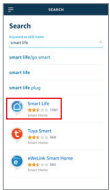
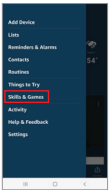


Design und Funktionalität der App können sich nach Updates eventuell ändern.

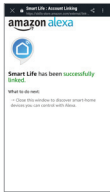
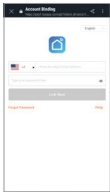
Voraussetzungen für Amazon Alexa

- Ein stabiles Wlan-Netzwerk, das auf den Server von Amazon zugreifen kann.
- Ein Echo-Gerät wie *Echo*, *Echo Tap* oder *Echo Dot*.
- Ein gültiges Amazon Alexa-Konto.
- Die App *Smart Life* und ein registriertes Konto.
- Mindestens ein Gerät unter Ihrem *Smart Life*-Konto.

Smart Life-Konto mit Echo verbinden



- 1) Tippen Sie auf Fähigkeiten im Gleitmenü, suchen und wählen Sie dann *Smart Life* aus und tippen Sie auf *AKTIVIEREN*, um die Fähigkeit zu aktivieren.



- 2) Sie werden auf die Link-Seite des Kontos zurückgeführt. Geben Sie Ihr *Smart Life*-Konto und Ihr Kennwort ein; vergessen Sie nicht, das Land/die Region zu Ihrem Konto zu wählen. Tippen Sie dann auf *Jetzt verlinken*, um eine Verbindung zu Ihrem *Smart Life*-Konto herzustellen. Das Land/die Region, das Konto und das Kennwort müssen exakt mit dem *Smart Life*-Konto übereinstimmen. Schließen Sie das Fenster, wenn die Mitteilung *Alexa wurde erfolgreich mit Smart Life verbunden* angezeigt wird.



Design und Funktionalität der App können sich nach Updates eventuell ändern.

Jetzt können Sie Ihre intelligenten Geräte mit Ihrer Stimme steuern

Für Google Assistant:

- Ok Google, lights on (Ok Google, schalte die Lichter ein)*
- Ok Google, lights off (Ok Google, schalte die Lichter aus)*
- Ok Google, dim the lights (Ok Google, dim die Lichter)*
- Ok Google, brighten the lights (Ok Google, mach die Lichter heller)*
- Ok Google, set lights to red (Ok Google, stelle die Lichter auf Rot)*

Für Amazon Alexa:

- Alexa, turn on the lights (Alexa, schalte die Lichter ein)*
- Alexa, turn off the lights (Alexa, schalte die Lichter aus)*
- Alexa, dim the lights (Alexa, dim die Lichter)*
- Alexa, brighten the lights (Alexa, mach die Lichter heller)*
- Alexa, set lights to red (Alexa, stelle die Lichter auf Rot)*

Zweck und Verwendung

Das Produkt ist für die Haushaltsbeleuchtung bestimmt. Es ist möglich, das Produkt gemeinsam mit anderen Beleuchtungsquellen zu verwenden, solange die Betriebsbedingungen erfüllt sind.

Sicherheitshinweise

- Bitte stellen Sie vor der Montage und Wartung sicher, dass die Stromversorgung abgeschaltet wurde, um Stromschläge zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann nicht mit Geräten für das verstellbare Leuchten (Dimmen) verwendet werden. Es kann nur über die "Smart Life" Anwendung gedimmt werden.
- Verstoßen Sie sich nicht gegen die auf der Verpackung und auf der Glühbirne angegebenen Betriebsbedingungen (Versorgungsspannung, Netzbelastung);
- Vermeiden Sie die Einwirkung von Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Die Glühbirne kann ausfallen, wenn Sie sie bei Umgebungstemperaturen unter -20°C und höher als $+35^{\circ}\text{C}$ nutzen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie es nicht einer hohen Temperatur aus.
- Betreiben Sie die LED- Glühbirne nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Dieses Produkt ist nur für Innenräume bestimmt.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht und entfernen Sie keine Teile.
- Verwenden Sie die LED- Glühbirne nicht, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, dieses Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Dies kann das Gerät beschädigen oder einen Stromschlag und mögliche Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungslösungen, um die LED-Glühbirne zu reinigen. Reinigen Sie sie nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Berühren Sie das Gerät nicht sofort nach dem Ausschalten, lassen Sie es eine Weile abkühlen.

Problem	Lösung
Das Gerät kann nicht verbunden werden	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät an ein 2,4 GHz WLAN-Netzwerk angeschlossen ist. 5 GHz WLAN-Netzwerke werden nicht unterstützt. • Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät in Reichweite des WLAN-Netzwerks befindet und ein starkes Signal hat. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Router/ Zugangspunkt oder Ihr Netzwerkanbieter P2P-Netzwerke (Peer to Peer) nicht blockiert. • Der Lichtschalter kann ausgeschaltet sein, daher ist die Stromversorgung der LED-Glühbirne abgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass der Lichtschalter eingeschaltet ist, um über die Anwendung zu steuern.
Das Gerät hat sich unerwartet abgeschaltet	<ul style="list-style-type: none"> • Ihr WLAN-Netzwerk hat sich eventuell abgeschaltet. Bitte überprüfen Sie Ihren Router und starten Sie ihn neu. • Nachdem der Strom ausgeschaltet wurde, wechselt Ihr Gerät in den Aus-Modus. Stellen Sie sicher, dass Sie es durch die Anwendung oder manuell eingeschaltet haben, indem Sie den Lichtschalter drücken.
Es kann keine Verbindung zum Gerät von außerhalb des Heimnetzwerks hergestellt werden	<ul style="list-style-type: none"> • Wegen unterschiedlicher Router sollten Sie sich vergewissern, dass ihr Router/ Zugangspunkt über eine Portfreigabe und Zugang zum Gerät verfügt. Für genauere Informationen kontaktieren Sie Ihren Netzwerkanbieter.
LED-Lampe blinkt	<ul style="list-style-type: none"> • Es kann sein, dass die LED-Glühbirne in einen Kopplungsmodus versetzt worden ist, indem der Lichtschalter mehrmals schnell ein- und ausgeschaltet wurde. Schalten Sie den Lichtschalter für einige Minuten aus, um die LED-Glühbirne wieder in den Betriebsmodus zu versetzen, und schalten Sie den Lichtschalter wieder ein.

WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)



Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Технічні характеристики

Тип: Розумне світло
Підключення: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n
Діапазон частот: 2,412–2,484 ГГц
Максимальна потужність радіочастоти на виході: 11,90 дБм / 15,49 мВт
Основа: E27
Форма лампи: A60
Тип світлодіода: SMD
Термін служби: 25000 год.
Цикли вмик./вимкн.: 15000
Час запуску до 60%: < 1 с
Світловий потік: 800 лм
Світлова віддача: 80 лм/Вт
Точність кольору (CRI): 80 Ra
Колірна температура: 2700–6500 К + 16 мільйонів кольорів
Потужність: 10 Вт
Напруга: 220–240 В, 50 Гц
Кут променя: 200°
Клас енергоспоживання: А+
Сумісність: Android 4.1 та вище, iOS 9.0 та вище
Додаток: «Smart Life» для iOS та Android
Робоча температура: від -20 °С до 35 °С
Розміри: 120 (Довж.) x 60 (Діаметр)
Матеріал: пластик
Колір: білий
Вага: 89 г

Огляд розумної світлодіодної лампи



Налаштування пристрою та його сполучення

- 1) Завантажте додаток із онлайн-магазину *Apple Store* або *Google Play*, здійснивши пошук словосполучення *Smart Life*, або швидко відскануйте наведені нижче QR-коди:



Для пристроїв з ОС Android



Для пристроїв з ОС iOS



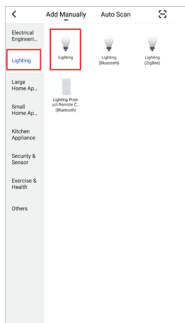
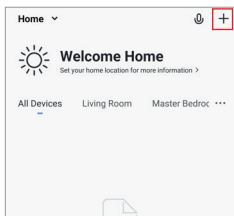
Після встановлення додатку переконайтеся, що Ви клацнули всі запити на дозвіл.




При реєстрації у мобільному додатку Ваші персональні дані передаються виробнику мобільних додатків, який відповідає за обробку Ваших персональних даних. Ми рекомендуємо Вам перед реєстрацією ознайомитися з політикою конфіденційності виробника мобільних додатків.

- 2) Запустіть додаток та зареєструйте обліковий запис за допомогою адреси своєї електронної пошти або номера мобільного телефону, а потім увійдіть в додаток, використовуючи дані зареєстрованого облікового запису.

- 3) Вимкніть перемикач світла і вкрутіть лампу в цоколь. Після встановлення увімкніть перемикач світла. Лампочка почне блимати швидко (режим EZ) або повільно (режим AP). Підключення в режимі EZ встановлено за замовчуванням у конфігурації Wi-Fi. Увімкніть та вимкніть лампочку 3 рази, щоб пристрій міг перемикатися між режимами EZ та AP.
- 4) Відкрийте додаток та оберіть опцію Add device (Додати пристрій), потім оберіть опцію Lighting. Після цього виберіть режим підключення та дотримуйтесь інструкцій на своєму смартфоні:



 Інтерфейс додатка та його функціональні можливості можуть змінитися після оновлень.

- 5) Після успішного парування світлодіод перестане блимати та світлитиме. Тепер кольором, яскравістю та температурою білого світла світлодіодної лампи можна керувати за допомогою додатку.

Режими під'єднання

Спрощений режим: світлодіодна лампочка підключається безпосередньо до вашого домашнього маршрутизатора.

Режим точки доступу: світлодіодна лампочка створює точку доступу, що підключається до смартфона та вашого домашнього маршрутизатора.

Скасування сполучення:

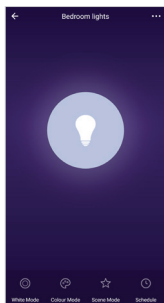
Використовуйте кнопку додатку Remove device (Видалити пристрій) в меню налаштувань пристрою.

Скидання:

Відкрийте меню додатку пристрою та перейдіть до пункту «Settings» (Параметри), а потім клацніть пункт «Restore Manufacturer Defaults» (Відновити заводські налаштування за замовчуванням).

 Для певних типів маршрутизаторів необхідні різні режими. Спробуйте той чи інший, якщо він не працює з першої спроби.

Функції



White (Білий) – встановіть бажану яскравість, затемнюючи світлодіодну лампочку, та відрегулюйте колірну температуру.

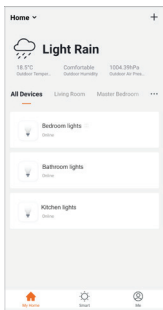
Colour (Колір) – налаштуйте колір світлодіодної лампочки та відрегулюйте яскравість та насиченість.

Scene (Вигляд) – обирайте з різних попередніх налаштувань або редагуйте їх, щоб створити потрібну атмосферу.

Schedule (Розклад) – встановіть час увімкнення / вимкнення світла на різні години або часові інтервали.

Remote access (Віддалений доступ) – керуйте світлодіодною лампочкою з різних місць за допомогою вашого мобільного пристрою або іншого Wi-Fi з'єднання.

Easy scenes (Прості сценарії) – легко запрограмуйте світлодіодну лампочку на виконання різних функцій, наприклад вмикатися/вимикатися, поки двері відкриваються (за допомогою датчика відкриття дверей/вікон).



Інші функції:

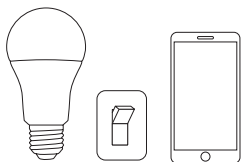
«ACME ecosystem» (Екосистема ACME) – сумісна з багатьма розумними пристроями.



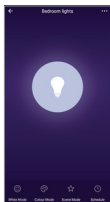
«Voice control» (Голосове управління) – використовуйте засоби Amazon Alexa або Google Assistant для голосового управління своїм пристроєм.



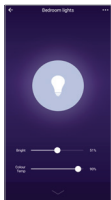
Управління пристроєм



Натисніть кнопку перемикання світла, щоб увімкнути/вимкнути пристрій. Або залиште кнопку вимикача ввімкненою та керуйте лампою за допомогою додатку.



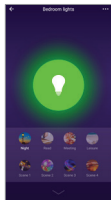
1) Відкрийте сторінку керування світлом. Якщо лампочка вимкнена, внизу відобразиться лише функція «Розклад». Коли лампочка увімкнена, всі функції відобразяться внизу.



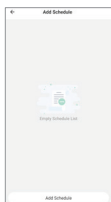
2) Оберіть опцію «Білий», щоб налаштувати яскравість та колірну температуру від теплого білого до холодного білого.



3) Оберіть опцію «Колір», щоб змінити колір світла, яскравість та насиченість.



- 4) Оберіть опцію «Вигляд», щоб налаштувати режим, відповідний до вашого настрою або відредагуйте його під свої вподобання.



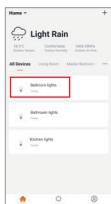
- 5) Натисніть на «Розклад», щоб встановити час, в який світлодіодна лампочка увімкнеться/вимкнеться автоматично.



Світлодіодною лампочкою неможливо керувати через додаток, якщо перемикач світла вимкнено.

Згрупуйте кілька пристроїв

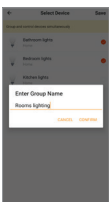
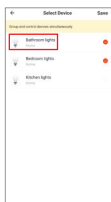
Кілька розумних світлодіодних лампочок Асте можна згрупувати разом та керувати ними одночасно в додатку.



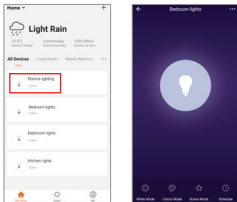
- 1) Увійдіть в меню однієї з світлодіодних лампочок, натиснувши на пристрій в головному меню



- 2) Увійдіть в меню налаштувань пристрою, натиснувши на перо у верхньому правому куті, та оберіть опцію «Створити групу»



- 3) Виберіть пристрої, які потрібно включити до групи, натисніть кнопку «Зберегти» та назвіть групу, ввівши назву та натиснувши «Підтвердити».

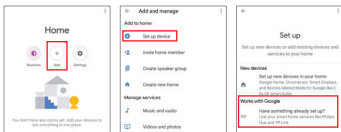


- 4) Для керування згрупованими пристроями одночасно, виберіть групу в меню пристроїв.

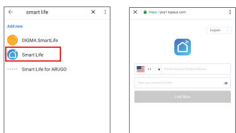
Вимоги до Google Home

- Пристрій *Google Home* або телефон *Android* із засобом *Google Assistant*.
- Останній додаток *Google Home*.
- Обліковий запис *Google*.
- В якості мови дисплея пристрою має бути встановлено «*English US*» (Американська англійська мова).
- Додаток *Smart Life* та пов'язаний з ним обліковий запис.
- Розумний пристрій.

Приєднайте обліковий запис *Smart Life* в пункті меню «*Home Control*» (Управління домівкою)



- 1) Торкніться пункту «*Home Control*» (Управління домівкою) в меню на домашній сторінці додатка *Google Home*, а потім торкніться «+».



- 2) Знайдіть елементи *Smart Life* в списку. У новому вікні виберіть регіон облікового запису *Smart Life*, введіть ім'я та пароль свого облікового запису *Smart Life*, потім торкніться пункту «*Link Now*» (Приєднати зараз). Після призначення приміщень для пристроїв ваші пристрої будуть перелічені на домашній сторінці «*Home Control*» (Управління домівкою).

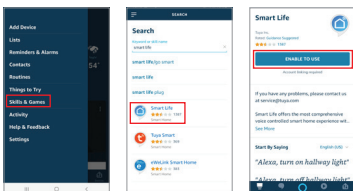


Інтерфейс додатка та його функціональні можливості можуть змінитися після оновлень.

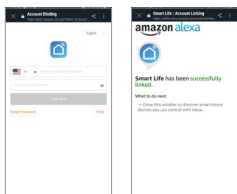
Вимоги до Amazon Alexa

- Стабільна мережа Wi-Fi, яка може отримати доступ до сервера *Amazon*.
- *Echo*-пристрій, такий як *Echo*, *Echo Tap* або *Echo Dot*.
- Дійсний обліковий запис *Amazon Alexa*.
- Додаток та зареєстрований обліковий запис *Smart Life*.
- Принаймні один пристрій з вашим обліковим записом *Smart Life*.

Приєднайте обліковий запис *Smart Life* до засобу *Echo*



- 1) Торкніться кнопки *Skills (Навички)* в меню слайдів, потім знайдіть та виберіть пункт *Smart Life* та торкніться кнопки «*ENABLE*» (Увімкнути), щоб увімкнути засіб «*Skill*» (Навичка).



- 2) Вас буде перенаправлено на сторінку приєднання облікового запису. Введіть ім'я та пароль свого облікового запису *Smart Life*. Не забудьте вибрати країну або регіон, до якого належить Ваш обліковий запис. Потім торкніться кнопки «*Link Now*» (*Приєднати зараз*), щоб приєднати свій обліковий запис *Smart Life*. Країна або регіон, обліковий запис і пароль повинні точно співпадати, тобто бути такими самими, як в обліковому записі *Smart Life*. Закрийте вікно, коли буде відображено сповіщення «*Alexa has been successfully linked with Smart Life*» (*Alexa успішно приєднала обліковий запис до Smart Life*).



Інтерфейс додатка та його функціональні можливості можуть змінитися після оновлень.

Тепер ви можете управляти своїми розумними пристроями своїм голосом.

Для Google Assistant:

- Ok Google, lights on* (Окей Google, ввімкни світло)
- Ok Google, lights off* (Окей Google, вимкни світло)
- Ok Google, dim the lights* (Окей Google, затемни світло)
- Ok Google, brighten the lights* (Окей Google, зроби світло яскравішим)
- Ok Google, set lights to red* (Окей Google, встанови світло на червоній)

Для Amazon Alexa:

- Alexa, turn on the lights* (Алекса, ввімкни світло)
- Alexa, turn off the lights* (Алекса, вимкни світло)
- Alexa, dim the lights* (Алекса, затемни світло)
- Alexa, brighten the lights* (Алекса, зроби світло яскравішим)
- Alexa, set lights to red* (Алекса, встанови світло на червоній)

Призначення та використання

Продукт призначений для побутового освітлення. Його можна використовувати спільно з іншими джерелами освітлення, за умови дотримання експлуатаційних характеристик.

Інструкції з безпеки

- Перед встановленням та технічним обслуговуванням переконайтесь, що електропостачання відключене, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- Цей продукт не можна використовувати в регульованих освітлювальних приладах (затемнювачах), його можна затемнювати лише за допомогою додатку «Smart Life».
- Не слід порушувати умови експлуатації, зазначені на упаковці та безпосередньо на самій лампі (напруга живлення, навантаження в мережі);
- Уникайте впливу води та інших рідин.
- Лампочка може вийти з ладу за умови експлуатації при температурі навколишнього повітря нижче -20°C та вище $+35^{\circ}\text{C}$.
- Не залишайте продукт близько до джерела тепла і не піддавайте його впливу високої температури.
- Не використовуйте світлодіодну лампочку в умовах підвищеної вологості.
- Цей продукт призначений лише для використання в приміщенні.
- Не розбирайте продукт і не знімайте будь-які деталі.
- Не використовуйте світлодіодну лампочку, якщо вона будь-яким чином пошкоджена.
- Не намагайтесь ні за яких обставин ремонтувати, розбирати або змінювати цей пристрій. Це може пошкодити пристрій або призвести до ураження електричним струмом та можливих травм.
- Не використовуйте на світлодіодній лампочці ніякі розчинники або очищувальні розчини. Чистіть тільки м'якою сухою ганчіркою.
- Не торкайтесь пристрою одразу після його вимкнення та дайте йому деякий час охолонути.

Вирішення проблем

Проблема	Рішення
Не вдається під'єднатися до пристрою	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що пристрій під'єднано до мережі Wi-Fi, що працює на частоті 2,4 ГГц. Wi-Fi мережа, що працює на частоті 5 ГГц, не підтримується.• Переконайтеся, що пристрій знаходиться в межах мережі Wi-Fi та має сильний сигнал.• Переконайтеся, що Ваш бездротовий маршрутизатор або точка доступу, або постачальник послуг не блокують роботу мережі P2P (однорангової мережі).• Перемикач світла може бути вимкнено, тому живлення світлодіодної лампочки відключено. Переконайтесь, що перемикач світла увімкнено для керування через додаток.
Пристрій несподівано вимкнувся	<ul style="list-style-type: none">• Ваша мережа Wi-Fi може бути вимкнена. Перевірте та перезапустіть маршрутизатор.• Після відключення живлення ваш пристрій перейде в режим вимкнення; переконайтесь, що ви ввімкнули його через додаток або вручну, натиснувши перемикач світла.
Не вдається під'єднатися до пристрою за межами моєї домашньої мережі	<ul style="list-style-type: none">• Через використання різних маршрутизаторів переконайтесь в тому, що у Вашому маршрутизаторі або точці доступу є порт, що дозволяє отримувати доступ до пристрою. Для отримання детальної інформації зверніться до свого постачальника мережевих послуг.
Світлодіодна лампочка почала блимати	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, вона була переведена в режим парування через багаторазове швидке вмикання/вимикання світла. Вимкніть перемикач світла на декілька хвилин, щоб повернутися в робочий режим, та знову ввімкніть його.

Символ відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО)



Використання символу ВЕЕО вказує, що цей виріб не можна обробляти як побутові відходи. Переконавшись, що цей виріб ліквідовано правильно, Ви допомагаєте захистити навколишнє середовище. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим органом влади, Вашим постачальником послуг з утилізації побутових відходів або з крамницею, де Ви придбали цей виріб.

Технически спецификации

Тип: интелигентна светлина

Свързване: Wi-Fi (IEEE) 802.11 b/g/n

Честотен обхват: 2,412-2,484 GHz

Максимална изходна мощност на радиочестотите: 11,90 dBm/15,49 mW

Основа: E27

Форма на крушката: A60

Тип LED: SMD

Продължителност на живота: 25 000 часа

Цикли на включване/изключване: 15 000

Време за стартиране до 60%: < 1 сек

Светлинен поток: 800 lm

Светоотдаване: 80 lm/W

Точност на цвета (CRI): 80 Ra

Цветова температура: 2700 – 6500 K + 16 милиона цвята

Мощност: 10 W

Напрежение: 220 – 240 V, 50 Hz

Ъгъл на светлинния сноп: 200°

Енергиен клас: A+

Съвместимост: Android 4.1 и по-нови, iOS 9.0 и по-нови

Приложение: „Smart Life“ за iOS и Android

Работна температура: от -20 °C до 35 °C

Размери: 120 (Д) x 60 (Дб)

Материал: пластмаса

Цвят: бял

Тегло: 89 g

Преглед на интелигентната LED крушка



Настройване на устройството и неговото вдвояване

- 1) Изтеглете приложението от магазина на *Apple Store* или *Google Play*, като потърсите *Smart Life*, или можете бързо да сканирате QR кодовете по-долу



За устройства с *Android*



За *iOS* устройства



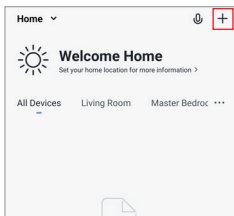
След като инсталирате приложението не забравяйте да кликнете върху всички заявки за разрешение.




След като се регистрирате за мобилно приложение, личните ви данни ще бъдат предадени на производителя на мобилното приложение, който отговаря за обработката на личните ви данни. Преди да се регистрирате, ви препоръчваме да се запознаете с правилата за поверителност на производителя на мобилните приложения.

- 2) Стартирайте приложението и регистрирайте акаунт с имейл адреса/мобилния си номер, а след това влезте чрез регистрирания акаунт.

- Изключете ключа за осветлението и завийте крушката в гнездото. След като вече е поставена, включете ключа за осветлението. Крушката ще започне да мига бързо (режим EZ) или бавно (режим AP). В конфигурацията на Wi-Fi е зададена по подразбиране връзката в EZ режима. Включете и изключете електрическата крушка 3 пъти, за да активирате устройството да превключва между режим EZ и режим AP.
- Отворете приложението и изберете Add device (Добавяне на устройство), а след това изберете Lighting. След това изберете режима на свързване и следвайте инструкциите на вашия смартфон:



 Възможно е дизайнът и функционалността на приложението да бъдат различни след актуализациите.

- След успешно сдвояване LED светлината ще спре да мига и ще остане да свети. Цветът, яркостта и температурата на бялата светлина на LED крушките сега могат да се контролират чрез приложението.

Режими на връзка

Режим EZ (лесен режим): LED крушката се свързва директно с вашия домашен рутер.


Режим AP (точка за достъп): LED крушката създава точка за достъп, която се свързва със смартфона и домашния ви рутер.

Премахване на сдвояването:

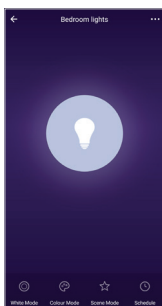
Използвайте бутона на приложението Remove device (Премахване на устройството) в менюто с настройки на устройството.

Нулиране:

Отворете менюто на устройството за приложението и отидете на *Настройки*, след това кликнете върху *Възстановяване на настройките по подразбиране на производителя*.

 **За определени типове рутери са необходими различни режими. Опитайте единия или другия, ако не работи при първия опит.**

Функции



White (Бяло) – настройте желаната яркост чрез затымняване на LED крушката и регулиране на цветовата температура.

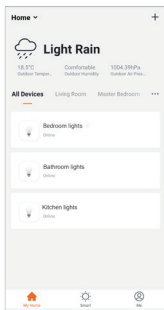
Colour (Цвят) – настройте цвета на LED крушката и регулирайте яркостта и наситеността.

Scene (Обстановка) – изберете от различни предварителни настройки или ги редактирайте, за да създадете специфична атмосфера.

Schedule (График) – планирайте времето за включване/изключване на светлините в различни часове или интервали от време.

Remote access (Отдалечен достъп) – управлявайте LED крушката от различни места, като използвате мобилните си данни или друга Wi-Fi връзка.

Easy scenes (Лесни обстановки) – лесно да програмирате LED крушката, за да използвате различни функции, напр. да включите/изключите, докато вратите се отварят (с помощта на сензор за врата/прозорец).



Други функции:

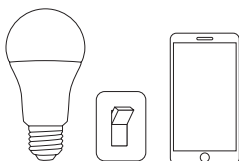
Екосистема ACME – съвместима с множество интелигентни устройства.



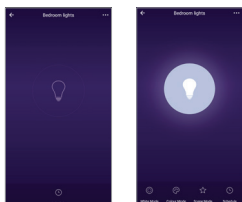
«Voice control» **Управлението с глас** – използвайте Amazon Alexa или Google Assistant, за да управлявате с глас устройството си.



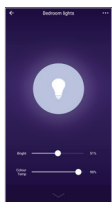
Контролиране на устройството



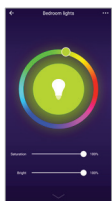
Натиснете бутона на ключа за осветлението, за да включите/изключите устройството. Или оставете бутона на ключа за осветлението включен и управлявайте крушката чрез приложението.



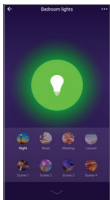
1) Отворете страницата за контрол на осветлението. Ако крушката е изключена, по-долу ще се показва само функцията „График“. Когато крушката е включена, всички функции ще бъдат показани в долната част.



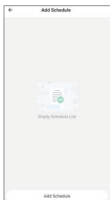
2) Изберете „Бяло“, за да настроите яркостта и цветовата температура от топло бяло до студено бяло.



3) Изберете „Цвят“, за да промените цвета, яркостта и наситеността на светлината.



- 4) Изберете „Обстановка“, за да зададете обстановка според настроението си или да я редактирате по ваш вкус.



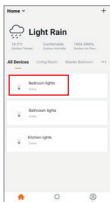
- 5) Натиснете „График“, за да зададете часовете, в които LED крушката ще се включва/изключва автоматично.



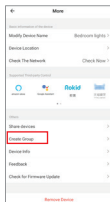
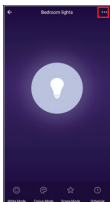
LED крушката не може да се управлява чрез приложението, ако ключа за осветлението е изключен.

Групирайте няколко устройства

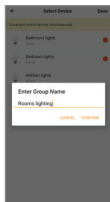
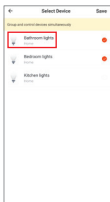
В приложението могат да бъдат групирани и контролирани едновременно множеството интелигентни LED крушки Асте.



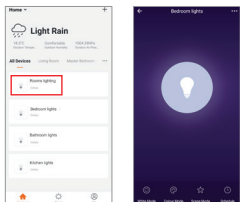
- 1) Влезте в менюто на една от LED крушките, като натиснете върху устройството в главното меню



- 2) Влезте в менюто с настройки на устройството, като натиснете писалка в горния десен ъгъл и изберете опцията създаване на група



- 3) Изберете устройствата, които ще бъдат включени в групата, щракнете върху запазване и име на групата, като въведете името, и натиснете бутона за потвърждение.

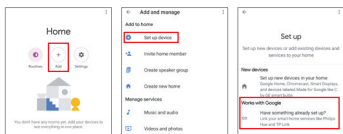


- 4) За да контролирате групираните устройства едновременно изберете групата в менюто с устройствата.

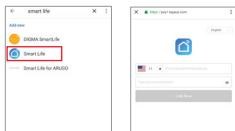
Изисквания за Google Home

- Устройство на Google Home или телефон с Android с Google Assistant.
- Най-новото приложение Google Home.
- Акаунт в Google.
- Езикът на дисплея на устройството трябва да бъде настроен на американски английски.
- Приложението Smart Life и свързан с него акаунт.
- Интелигентно устройство.

Свързване на акаунт в Smart Life в Home Control



- 1) Натиснете **Home Control** в менюта на началната страница на приложението **Google Home**, а след това натиснете **+**.



- 2) Намерете **Smart Life** в списъка. В новия прозорец изберете региона на вашия акаунт **Smart Life**, изпишете вашия акаунт и парола в **Smart Life**, след това натиснете **Свързване сега**. След като зададете помещениа за устройствата, вашите устройства ще бъдат изброени на страницата **Home Control**.

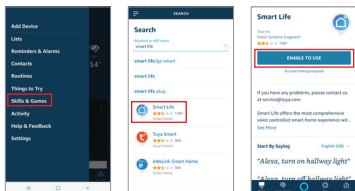


Възможно е дизайнът и функционалността на приложението да бъдат различни след актуализациите.

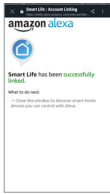
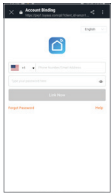
Изисквания за Amazon Alexa

- Стабилна Wi-Fi мрежа, която може да има достъп до сървъра на Amazon.
- Устройство **Echo**, като например **Echo**, **Echo Tap** или **Echo Dot**.
- Валиден акаунт в **Amazon Alexa**.
- Приложението **Smart Life** и регистриран акаунт.
- Поне едно устройство във вашия акаунт в **Smart Life**.

Свързване на акаунта в Smart Life с Echo



- 1) Натиснете **Умения** в плъзгащото меню, след което осъществете търсене и изберете **Smart Life** и натиснете **АКТИВИРАНЕ**, за да активирате **Умениято**.



- 2) Ще бъдете пренасочени към страницата за връзка с акаунта. Въведете вашите акаунт и парола в *Smart Life*; не забравяйте да изберете държава/региона, към която/който принадлежи вашият акаунт. След това натиснете *Свързване сега*, за да свържете вашия акаунт в *Smart Life*. Държавата/регионът, акаунтът и паролата трябва да съвпадат точно/да бъдат същите като акаунта в *Smart Life*. Затворете прозореца, когато се появи уведомлението *Alexa се свърза успешно със Smart Life*.



Възможно е дизайнът и функционалността на приложението да бъдат различни след актуализациите.

Сега можете да контролирате вашите интелигентни устройства с гласа си.

За Google Assistant:

Ok Google, lights on (Добре, Google, пусни светлините)

Ok Google, lights off (Добре, Google, изгаси светлините)

Ok Google, dim the lights (Добре, Google, затъмни светлините)

Ok Google, brighten the lights (Добре, Google, проясни светлините)

Ok Google, set lights to red (Добре, Google, направи светлините червени)

За Amazon Alexa:

Alexa, turn on the lights (Алекса, включи светлините)

Alexa, turn off the lights (Алекса, изключи светлините)

Alexa, dim the lights (Алекса, затъмни светлините)

Alexa, brighten the lights (Алекса, проясни светлините)

Alexa, set lights to red (Алекса, направи светлините червени)

Цел и използване

Продуктът е предназначен за домашно осветление. Възможно е да се използват съвместно с други източници на осветление, стига да са изпълнени експлоатационните характеристики.

Инструкции за безопасност

- Преди монтажа и поддръжката, моля, уверете се, че електрическото захранване е изключено, за да се избегне токов удар.
- Този продукт не може да се използва в регулируеми осветителни тела (димери) и може да се намали само чрез приложението *Smart Life*.
- Не нарушавайте работните условия, посочени на опаковката и директно върху самата лампа (захранващо напрежение, мрежово натоварване);
- Избягвайте излагането на вода и други течности.
- Лампата може да се счупи, ако работи при температури на околния въздух под -20°C и над $+35^{\circ}\text{C}$.
- Не поставяйте продукта близо до топлинен източник и не го излагайте на висока температура.
- Не работете с LED крушката в среда с висока влажност.
- Този продукт е предназначен само за вътрешна употреба.
- Не разглобявайте продукта и не вадете части от него.
- Не използвайте LED крушката, ако е повредена по какъвто и да е начин, форма или вид.
- При никакви обстоятелства не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате или видоизменяте настоящото устройство. Това може да повреди устройството или да причини токов удар и евентуално нараняване.
- Не използвайте разтворители или почистващи разтвори върху LED крушката. Почиствайте само с мека, суха кърпа.
- Не докосвайте устройството веднага след изключването му и го оставете да се охлади за известно време.

Откриване и отстраняване на неизправности

Проблем	Решение
Не можете да се свържете с устройството	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че вашето устройство е свързано с Wi-Fi мрежа 2,4 GHz. Wi-Fi мрежа 5 GHz не се поддържа. Уверете се, че устройството е в обхвата на Wi-Fi мрежата и има силен сигнал. Уверете се, че вашият безжичен рутер точка за достъп или мрежовият доставчик не блокират P2P (мрежа от равноправни компютри) мрежата. Ключът за осветлението може да е изключен и съответно захранването на LED крушката е прекъснато. Уверете се, че ключът за осветлението е включен, за да управлявате чрез приложението.
Устройството се изключи неочаквано	<ul style="list-style-type: none"> Възможно е вашата Wi-Fi мрежа да е изключена. Моля, проверете и рестартирайте рутера си. След прекъсване на захранването устройството ви ще премине в режим на изключване; уверете се, че сте го включили чрез приложението или ръчно, като натиснете ключа за осветлението.
Не мога да се свържа с устройството извън домашната си мрежа	<ul style="list-style-type: none"> Поради различни рутери, уверете се, че рутерът/точката за достъп има порт, позволяващ достъп до устройството. За подробна информация се свържете с вашия мрежов оператор.
LED крушката започна да мига	<ul style="list-style-type: none"> Може да е била поставен в режим на вдвояване чрез многократно включване и изключване на светлината. Изключете ключа за осветлението за няколко минути, за да я върнете в работен режим и да я включите отново.



Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

Specificații tehnice

Tip: Lumină inteligentă

Conexiune: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Plaja de frecvență: 2.412–2.484 GHz

Puterea maximă de ieșire a frecvenței radio: 11.90 dBm / 15.49 mW

Bază: E27

Forma becului: A60

Tip LED: SMD

Durata de viață: 25000 h

Cicluri de pornire/oprire: 15000

Timpul de pornire la 60%: < 1 s

Flux de lumină: 800 lm

Eficiența luminii: 80 lm/W

Acuratețea culorii (CRI): 80 Ra

Temperatura culorii: 2700–6500 K + 16 milioane de culori

Putere: 10 W

Voltaj: 220–240 V, 50 Hz

Unghiul fasciculului: 200°

Clasa de energie: A+

Compatibilitate: Android 4.1 și peste, iOS 9.0 și peste

Aplicație: "Smart Life" pentru iOS și Android

Temperatura de funcționare: de la -20 °C la 35 °C

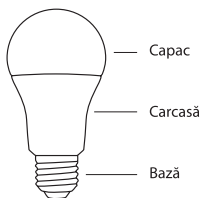
Dimensiuni: 120 (L) x 60 (D)

Material: plastic

Culoare: alb

Greutate: 89 g

Prezentare generală a becului inteligent cu LED



Configurarea dispozitivului și cuplarea sa

- 1) Descărcați aplicația din magazinul *Apple* sau magazinul *Google Play* căutând *Smart Life*, sau puteți scana rapid codurile QR de mai jos:



Pentru dispozitive *Android*



Pentru dispozitive *iOS*



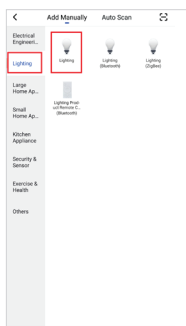
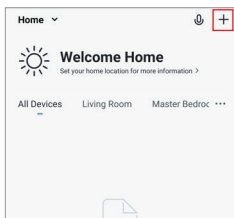
După instalarea aplicației, asigurați-vă că ați dat click pe toate solicitările de permisiune.



La înregistrarea într-o aplicație mobilă, datele dvs. personale vor fi comunicate producătorului de aplicații mobile, care este responsabil pentru procesarea datelor dvs. personale. Vă recomandăm să vă familiarizați cu politica de confidențialitate a producătorului aplicației mobile înainte de înregistrare.

- 2) Porniți aplicația și înregistrați-vă un cont cu adresa de e-mail / numărul de telefon și apoi conectați-vă cu ajutorul contului înregistrat.

- Opriiți comutatorul de lumină și înșurubați becul într-un fasung. După înșurubare, porniți comutatorul de lumină. Becul va începe să lumineze intermitent rapid (modul EZ) sau lent (modul AP). Modul de conectare EZ este setat ca implicit în configurația Wi-Fi. Porniți și opriiți becul de 3 ori pentru a permite dispozitivului să comute între modul EZ și modul AP.
- Accesați aplicația și selectați Add device (Adăugare dispozitiv), ulterior selectați Lighting. După aceasta, selectați modul de conectare și urmați instrucțiunile de pe smartphone-ul dumneavoastră:



 Design-ul și funcționalitatea aplicației pot fi diferite după actualizări.

- După asocierea cu succes, LED-ul nu va mai lumina intermitent și va rămâne aprins. Culoarea, luminozitatea și temperatura luminii LED-ului pot fi controlate în prezent prin intermediul aplicației.

Moduri de conexiune

Mod EZ (mod ușor): becul LED se conectează direct la router-ul dumneavoastră de acasă.

Mod AP (mod punct de acces): becul LED creează un punct de acces care se conectează la smartphone și la router-ul dumneavoastră de acasă.

Decuplarea:

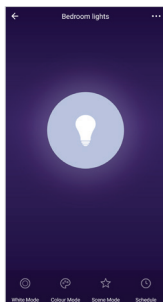
Utilizați butonul Remove Device (Eliminare aplicație) din meniul de setări al dispozitivului.

Resetare:

Deschideți meniul aplicației dispozitivului și mergeți la *Setări*, apoi dați click pe *Restabilire setări din fabrică*.

 **Se necesită moduri diferite pentru anumite tipuri de routere. Încercați unul sau celălalt dacă nu funcționează la prima încercare.**

Caracteristici



White (Alb) – selectați luminozitatea dorită prin atenuarea intensității becului cu LED și configurarea temperaturii culorii.

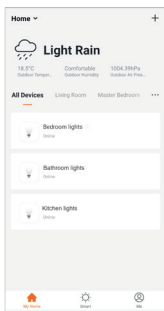
Colour (Culoare) – setați culoarea becului cu LED și reglați luminozitatea și saturația.

Scene (Cadru) – alegeți din diferite presetări sau editați-le pentru a crea o atmosferă specifică.

Schedule (Programare) – programați ora de pornire/oprire a luminilor la diferite ore sau intervale de timp.

Remote access (Acces la distanță) – controlați becul LED din locații diferite utilizând datele dumneavoastră mobile sau altă conexiune Wi-Fi.

Easy scenes (Programe predefinite) – programarea facilă a becului cu LED pentru utilizarea diferitelor funcții, de exemplu pentru a porni/opri lumina la deschiderea ușilor (cu ajutorul senzorului de ușa/fereastră).



Alte caracteristici:

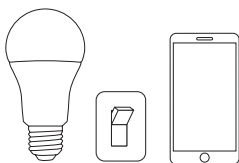
Ecosistem ACME – compatibil cu multiple dispozitive inteligente.



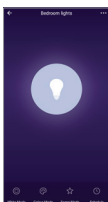
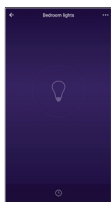
Control vocal – utilizați *Amazon Alexa* sau *Google Assistant* pentru a vă controla vocal dispozitivul.



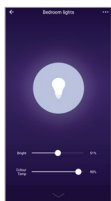
Controlarea dispozitivului



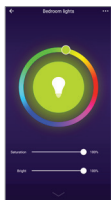
Apăsați comutatorul de lumină pentru a porni/opri aparatul. Sau lăsați comutatorul de lumină pornit și controlați becul prin intermediul aplicației.



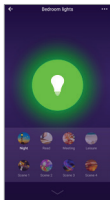
1) Deschideți pagina de control a luminii. Dacă becul este oprit, va fi afișată mai jos numai funcția "Programare". Când becul este pornit, toate funcțiile vor fi afișate în secțiunea inferioară.



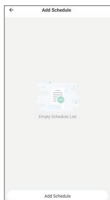
2) Selectați "Alb" pentru a adapta luminozitatea și temperatura culorii de la alb cald la alb rece.



3) Selectați "Culoare" pentru a schimba culoarea luminii, luminozitatea și saturația.



- 4) Selectați “Cadru” pentru a configura un cadru în funcție de starea dumneavoastră de spirit sau pentru a modifica un cadru în funcție de preferințele dumneavoastră.



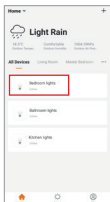
- 5) Selectați “Programare” pentru a configura orele la care becul cu LED va porni /se va opri automat.



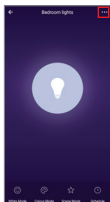
Becul cu LED nu poate fi controlat prin intermediul aplicației în cazul în care comutatorul de lumină este oprit.

Asocierea mai multor echipamente

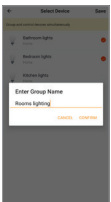
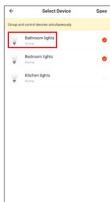
Mai multe becuri inteligente cu LED Acme pot fi asociate și controlate simultan în aplicație.



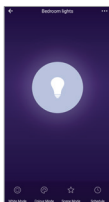
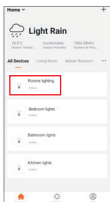
- 1) Accesați meniul unuia dintre becurile cu LED prin selectarea dispozitivului în meniul principal



- 2) Accesați meniul de setări al aparatului prin selectarea unui instrument de scris în colțul din dreapta sus și selectați opțiunea de creare a grupului



- 3) Selectați dispozitivele care vor fi incluse în grup, selectați opțiunea de salvare și denumiți grupul introducând numele și apăsând opțiunea de Confirmare.

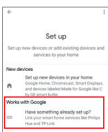
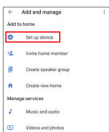


- 4) Pentru a controla simultan dispozitivele grupate, selectați grupul din meniul pentru dispozitive.

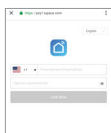
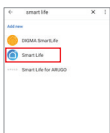
Cerințe pentru Google Home

- Un dispozitiv *Google Home* sau un telefon *Android* cu *Google Assistant*.
- Ultima aplicație *Google Home*.
- Un cont *Google*.
- Limba de afișare a dispozitivului trebuie să fie setată la *Engleză SUA*.
- Aplicația *Smart Life* și un cont relaționat.
- Un dispozitiv inteligent.

Conectați contul Smart Life în Controlul Casei



- 1) Apăsați Controlul Casei din meniul din pagina principală a aplicației Google Home, apoi apăsați +.



- 2) Găsiți Smart Life în listă. În noua fereastră, selectați regiunea contului dvs. Smart Life, introduceți contul și parola dvs. Smart Life, apoi apăsați Conectați Acum. După ce atribuiți camere dispozitivelor, dispozitivele dvs. vor apărea pe pagina Controlul Casei.

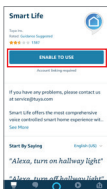
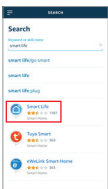
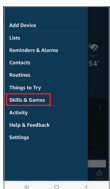


Design-ul și funcționalitatea aplicației pot fi diferite după actualizări.

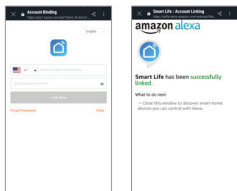
Cerințe pentru Amazon Alexa

- O rețea stabilă Wi-Fi care poate accesa serverul Amazon.
- Un dispozitiv *Echo*, precum *Echo*, *Echo Tap*, sau *Echo Dot*.
- Un cont *Amazon Alexa* valabil.
- Aplicația *Smart Life* și un cont înregistrat.
- Cel puțin un dispozitiv în contul dvs. *Smart Life*.

Conectați contul Smart Life la Echo



- 1) Apăsați *Abilități* în meniul lateral, apoi căutați și selectați *Smart Life* și apăsați *ACTIVARE* pentru a activa *Abilitatea*.



- 2) Veți fi redirectionat(ă) la pagina contului. Introduceți contul și parola dvs. *Smart Life*; nu uitați să selectați țara/regiunea la care aparține contul dvs. Apoi apăsați **Conectați acum** pentru a conecta contul dvs. *Smart Life*. Țara/regiunea, contul și parola trebuie să se potrivească exact/să fie aceleași cu cele din contul *Smart Life*. Închideți fereastra după ce apare notificarea *Alexa a fost conectată cu succes cu Smart Life*.



Design-ul și funcționalitatea aplicației pot fi diferite după actualizări.

Acum vă puteți controla vocal dispozitivele inteligente

Pentru Google Assistant:

- Ok Google, lights on (Ok Google, aprinde lumina)*
- Ok Google, lights off (Ok Google, stinge lumina)*
- Ok Google, dim the lights (Ok Google, atenuază lumina)*
- Ok Google, brighten the lights (Ok Google, intensifică lumina)*
- Ok Google, set lights to red (Ok Google, activează lumina roșie)*

Pentru Amazon Alexa:

- Alexa, turn on the lights (Alex, aprinde lumina)*
- Alexa, turn off the lights (Alex, stinge lumina)*
- Alexa, dim the lights (Alex, atenuază lumina)*
- Alexa, brighten the lights (Alex, intensifică lumina)*
- Alexa, set lights to red (Alex, activează lumina roșie)*

Scop și utilizare

Produsul este destinat iluminatului casnic. Este posibilă utilizarea împreună cu alte surse de lumină atâta timp cât sunt respectate caracteristicile operaționale.

Instrucțiuni de siguranță

- Înainte de montare și întreținere, vă rugăm să vă asigurați că alimentarea electrică a fost întreruptă pentru a evita șocurile electrice.
- Acest produs nu poate fi folosit în corpuri de iluminat cu intensitate reglabilă (variator), iar intensitatea sa luminoasă poate fi redusă numai prin aplicația Smart Life.
- Nu încălcați condițiile de funcționare specificate pe ambalaje și direct pe bec (tensiune de alimentare, sarcină în rețea);
- Evitați expunerea la apă și alte lichide.
- Becul se poate arde dacă funcționează la temperaturi ale aerului ambiental sub -20 °C și peste +35 °C.
- Nu lăsați produsul în apropierea sursei de căldură și nu îl expuneți la temperaturi ridicate.
- Nu utilizați becul cu LED în medii cu umiditate ridicată.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării la interior.
- Nu demontați produsul și nu desfaceți nicio componentă a acestuia.
- Nu utilizați becul cu LED dacă prezintă orice formă de defecțiuni, deformări sau modificări.
- Nu încercați în niciun caz să reparați, demontați sau să modificați acest dispozitiv. În caz contrar, puteți deteriora dispozitivul sau provoca electrocutări și potențiale vătămări corporale.
- Nu folosiți solvenți sau soluții de curățare pe becul cu LED. Curățați numai cu o lavetă moale și uscată.
- Nu atingeți dispozitivul imediat după oprire și lăsați-l să se răcească pentru un anumit interval de timp.

Problemă	Soluție
Nu mă pot conecta la dispozitiv	<ul style="list-style-type: none"> Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este conectat la o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz. O rețea Wi-Fi de 5 GHz nu este suportată. Asigurați-vă că dispozitivul este în raza rețelei Wi-Fi și că are un semnal puternic. Asigurați-vă că ruter-ul dvs./punctul dvs. de acces wireless sau furnizorul de rețea nu blochează conexiunile P2P (peer to peer). Comutatorul de lumină poate fi oprit, prin urmare, alimentarea becului cu LED va fi întreruptă. Asigurați-vă că respectivul comutator de lumină este pornit pentru a putea asigura controlul prin intermediul aplicației.
Dispozitivul s-a oprit brusc	<ul style="list-style-type: none"> Poate că rețeaua dvs. Wi-Fi s-a oprit. Vă rugăm verificați și reporniți router-ul După întreruperea alimentării cu energie electrică, dispozitivul va trece în modul oprit; asigurați-vă că l-ați pornit prin aplicație sau manual, prin apăsarea comutatorului de lumină.
Nu mă pot conecta la dispozitiv din afara rețelei mele de domiciliu	<ul style="list-style-type: none"> Din cauza diferitelor routere, asigurați-vă că router-ul dvs./punctul dvs. de acces are un port care să permită acces la dispozitiv. Pentru informații detaliate contactați furnizorul dvs. de rețea.
Becul cu LED a început să lumineze intermitent	<ul style="list-style-type: none"> Este posibil să fi fost activat regimul de asociere prin pornirea și oprirea repetată rapidă a comutatorului de lumină. Oprțiți comutatorul de lumină timp de câteva minute pentru a reveni la modul de operare și porniți-l ulterior din nou.

Simbolul Deșeurilor Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)



Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea.

Műszaki adatok

Típus: Okos fényforrás

Csatlakozás: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frekvenciatartomány: 2,412-2,484 GHz

Maximális kimenő rádiófrekvenciás teljesítmény: 11,90 dBm / 15,49 mW

Alap: E27

Villanykörte alakja: A60

LED típus: SMD

Élettartam: 25000 óra

Be/Ki ciklusok: 15000

Indítási idő 60% -ra: < 1 mp

Fényáram: 800 lm

Fényhasznosítás: 80 lm/W

Színpontosság (CRI): 80 Ra

Színhőmérséklet: 2700–6500 K + 16 millió szín

Teljesítmény: 10 W

Feszültség: 220–240 V, 50 Hz

Sugárzási szög: 200°

Energiaosztály: A+

Kompatibilitás: Android 4.1 vagy újabb, iOS 9.0 vagy újabb

Alkalmazás: "Smart Life" iOS és Android rendszerekhez

Üzemi hőmérséklet: -20 °C - 35 °C

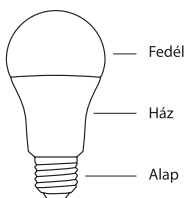
Méret: 120 (H) x 60 (Mé)

Anyag: műanyag

Szín: fehér

Súly: 89 g

Az okos LED villanykörte áttekintése



Az eszköz és a párosítás beállítása

- 1) Töltse le az alkalmazást az *Apple* áruházból vagy a *Google Play* Áruházból a *Smart Life* keresésével, vagy gyorsan beolvashatja az alábbi QR kódokat:



Android eszközök esetén



iOS eszközök esetén



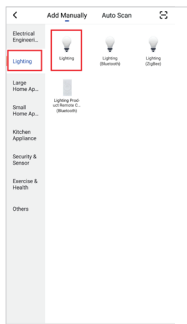
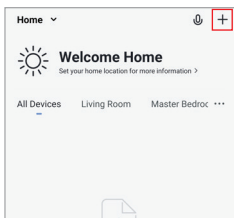
Miután telepítette az alkalmazást, győződjön meg róla, hogy rákattintott-e az összes engedélykérelemre.




Egy mobilalkalmazásban történő regisztrációkor személyes adatai a mobilalkalmazás készítőjének birtokába kerülnek, aki felelős az Ön személyes adatainak feldolgozásáért. Javasoljuk, hogy a regisztráció előtt ismerkedjen meg a mobilalkalmazás adatvédelmi irányelveivel.

- 2) Indítsa el az Alkalmazást, és regisztráljon egy fiókot az e-mail címével / mobilszámával, majd jelentkezzen be a regisztrált fiók használatával.

- Kapcsolja le a villanykapcsolót és csavarja be a körtét egy aljzatba. Miután beszerelte, kapcsolja fel a villanykapcsolót. A körte gyorsan (EZ mód) vagy lassan (AP mód) villog. Alapértelmezettként az EZ módú csatlakozás van beállítva a Wi-Fi konfigurációban. Kapcsolja be és ki a villanykörtét 3 alkalommal, hogy az eszköz az EZ mód és az AP mód között váltson.
- Nyissa meg az alkalmazást, és válassza az Add device (Eszköz hozzáadása) lehetőséget, majd válassza az Lighting lehetőséget. Ezután válassza ki a csatlakozási módot, és kövesse az okostelefonon megjelenő utasításokat:



 Az alkalmazás kialakítása és működése a frissítések után eltérő lehet.

- A sikeres párosítás után a LED fényforrás villogása megszűnik, és folyamatosan világít. A LED körtek színe, fényereje és fehér fényhőmérséklete mostantól az alkalmazás segítségével vezérelhető.

Csatlakozási módok

EZ (könnyű mód) üzemmód: a LED körte közvetlenül kapcsolódik az otthoni routerhez.

AP (hozzáférési pont) üzemmód: a LED körte létrehoz egy hozzáférési pontot, amely az okostelefonhoz és az otthoni routerhez kapcsolódik.

Párosítás megszüntetése:

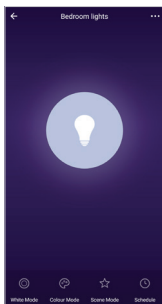
Használja az Remove device (Eszköz eltávolítása) gombot az alkalmazás eszközbeállítási menüjében.

Visszaállítás:

Nyissa meg az alkalmazás eszközmenüt, és lépjen a *Beállítások* lehetőségre, majd kattintson a *Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása* parancsra.

 **Az egyes router típusokhoz különféle üzemmódok szükségesek. Próbáljon ki néhányat, ha az üzemmód nem működik az első próbálkozás során.**

Funkciók



White (Fehér) – állítsa be a kívánt fényerőt a LED körte halványításával és állítsa be a színhőmérsékletet.

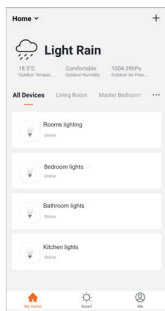
Colour (Szín) – állítsa be a LED körte színét, valamint állítsa be a fényerőt és a telítettséget.

Scene (Jelenet) – választhat a különböző előbeállításokból, vagy szerkesztheti azokat, egy adott atmoszféra létrehozásához.

Schedule (Ütemezés) – ütemezze a fényforrások be- és kikapcsolásának idejét különböző órákban vagy időintervallumokban.

Remote access (Távoli hozzáférés) – a mobiladatkapcsolatával vagy egy másik Wi-Fi-kapcsolattal vezérelheti különböző helyekről az okos LED körtét.

Easy scenes (Egyszerű jelenetek) – az okos LED körte könnyen programozható különböző funkciók használatához, pl. a fel/lekapcsolás az ajtó nyitása során (ajtó/ablakérzékelővel történő használat esetén).



Egyéb funkciók:

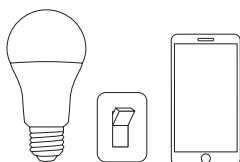
ACME ökoszisztéma - többféle okoseszközzel kompatibilis.



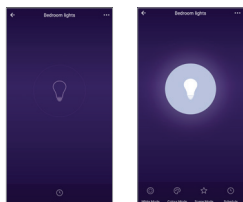
Hangvezérlés – használja az *Amazon Alexa* vagy *Google Assistant* alkalmazásokat az eszköz hangvezérléséhez.



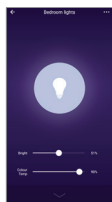
Az eszköz vezérlése



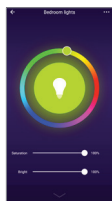
Nyomja meg a villanykapcsoló gombot az eszköz be/kikapcsolásához. Vagy hagyja felkapcsolva a villanykapcsoló gombot, és az alkalmazáson keresztül vezérelje a körtét.



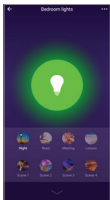
1) Nyissa meg a fényvezérlő oldalt. Ha a körte ki van kapcsolva, csak az „Ütemezés” funkció jelenik meg alul. Amikor a körte be van kapcsolva, az összes funkció megjelenik alul.



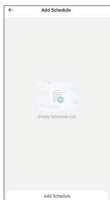
2) Válassza a „Fehér” opciót a fényerő és színhőmérséklet beállításához meleg fehértől hideg fehérig.



3) Válassza a „Szín” opciót a fény színe, a fényerő és a telítettség módosításához.



- 4) Válassza ki a „Jelenet” opciót, hogy beállítson egy jelenetet a hangulatának megfelelően, vagy tetszés szerint szerkesszen egy jelenetet.



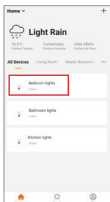
- 5) Nyomja meg az „Ütemezés” gombot, hogy beállítsa az időpontokat, amikor a LED körte automatikusan be/kikapcsol.



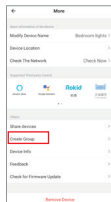
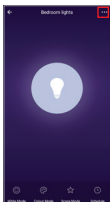
A LED körte nem vezérelhető az alkalmazáson keresztül, ha a villanykapcsoló le van kapcsolva.

Több eszköz csoportosítása

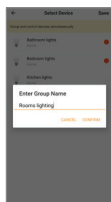
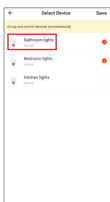
Több Acme intelligens LED körtét is csoportba rendezhet és egyidejűleg vezérelheti őket az alkalmazásban.



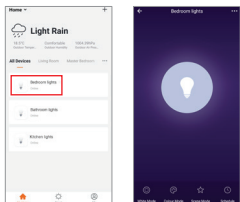
- 1) Lépjen be az egyik LED körte menüjébe az eszköz megnyomásával a főmenüben



- 2) Lépjen be az eszközeállítások menübe a jobb felső sarokban lévő toll megnyomásával és válassza ki a csoport létrehozása lehetőséget



- 3) Jelölje ki a csoportba rendezni kívánt eszközöket, kattintson a mentés lehetőségre, és nevezze el a csoportot a csoport nevének megadásával és a megerősítés megnyomásával.

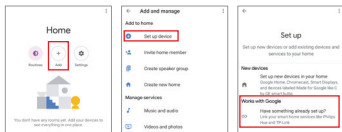


- 4) A csoportosított eszközök egyidejű vezérléséhez válassza ki a csoportot az eszközök menüjében.

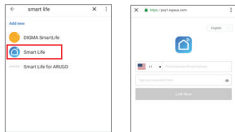
Követelmények a Google Home alkalmazáshoz

- Egy Google Home-kompatibilis eszköz, vagy egy Android telefon, amely rendelkezik a Google Assistant funkcióval.
- A legfrissebb Google Home alkalmazás.
- Egy Google fiók.
- Az eszköz megjelenítési nyelvét angolra kell állítani.
- A Smart Life alkalmazás és egy kapcsolódó fiók.
- Egy okoseszköz.

A Smart Life fiók összekapcsolása a Home Control alkalmazásban



- 1) Érintse meg a Home Control elemet a Google Home alkalmazás kezdőlapján található menüben, majd érintse meg a + gombot.



- 2) Keresse meg a Smart Life elemet a listán. Az új ablakban válassza ki a Smart Life fiókjának régióját, írja be az Smart Life fiókját és a jelszót, majd érintse meg az Összekapcsolás most lehetőséget. Miután helyeket rendelt hozzá az eszközhöz, az eszközök megjelennek a Home Control oldalon.

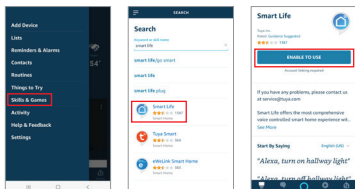


Az alkalmazás kialakítása és működése a frissítések után eltérő lehet.

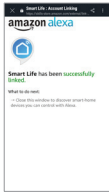
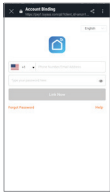
Követelmények Amazon Alexa esetén

- Egy stabil Wi-Fi hálózat, amely hozzáférhet az Amazon kiszolgálóhoz.
- Egy Echo eszköz, például Echo, Echo Tap, vagy Echo Dot.
- Egy érvényes Amazon Alexa fiók.
- A Smart Life alkalmazás és egy regisztrált fiók.
- Legalább egy eszköz a Smart Life fiókjához kapcsolódóan.

A Smart Life fiók hozzákapcsolása az Echo-hoz



- 1) Érintse meg a Képességek elemet a lapozó menüben, majd keresse meg és válassza a Smart Life menüpontot, és érintse meg az ENGEDÉLYEZ elemet a Képesség engedélyezéséhez.



- 2) Ön a fiók összekapcsolási oldalra lesz átirányítva. Írja be a *Smart Life* fiókját és a jelszót; ne felejtse el kiválasztani azt az országot/régiót, ahová a fiókja tartozik. Ezután érintse meg az *Összekapcsolás* most elemet a *Smart Life* fiókjának összekapcsolásához. Az ország/régió, a fiók és a jelszó pontosan meg kell, hogy egyezzen a *Smart Life* fiókkal. Zárja be az ablakot, amikor az *Alexa sikeresen össze lett kapcsolva a Smart Life alkalmazással* értesítés megjelenik.



Az alkalmazás kialakítása és működése a frissítések után eltérő lehet.

Most az okoseszközeit a hangjával vezérelheti

Google Assistant esetén:

Ok Google, lights on (Ok Google, kapcsold fel a világítást)

Ok Google, lights off (Ok Google, kapcsold le a világítást)

Ok Google, dim the lights (Ok Google, halványítsd el a fényeket)

Ok Google, brighten the lights (Ok Google, erősítsd fel a fényeket)

Ok Google, set lights to red (Ok Google, állítsd pirosra a fényeket)

Amazon Alexa esetén:

Alexa, turn on the lights (Alexa, kapcsold fel a világítást)

Alexa, turn off the lights (Alexa, kapcsold le a világítást)

Alexa, dim the lights (Alexa, halványítsd el a fényeket)

Alexa, brighten the lights (Alexa, erősítsd fel a fényeket)

Alexa, set lights to red (Alexa, állítsd pirosra a fényeket)

Cél és használat

A termék háztartási világítás céljából készült. Más világítási forrásokkal együtt is használható, amennyiben a működési jellemzők teljesülnek.

Biztonsági utasítások

- Szerelés és karbantartás előtt ügyeljen arra, hogy az áramütés elkerülése érdekében az elektromos tápellátást kikapcsolták.
- Ezt a terméket nem lehet állítható világítótestekben (fényerőszabályozókban) használni, és csak a *Smart Life* alkalmazással lehet halványítani.
- Ne sértse meg a csomagoláson és a lámpán feltüntetett működési feltételeket (tápfeszültség, hálózati terhelés);
- Kerülje a vízzel és más folyadékokkal való érintkezést.
- A lámpa elromolhat, ha -20°C alatti és $+35^{\circ}\text{C}$ feletti környezeti levegőhőmérsékleten működtetik.
- Ne tegye a készüléket hőforráshoz közel, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Ne használja a LED körtét magas páratartalmú környezetben.
- A készülék kizárólag beltéri használatra készült.
- Ne szerelje szét a készüléket, és ne távolítsa el semmilyen részegységet.
- Ne használja a LED körtét, ha az bármilyen módon, alakzatban vagy formában sérült.
- Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg javítani, szétzerelni vagy módosítani ezt az eszközt. Ez károsíthatja a készüléket, vagy áramütést és esetleges sérülést okozhat.
- Ne használjon oldószert vagy tisztító oldatot a LED körtén. Csak puha, száraz ruhával tisztítsa.
- Ne érintse meg az eszközt közvetlenül kikapcsolás után, és hagyja lehűlni egy ideig.

Probléma	Megoldás
Nem lehet csatlakozni az eszközhöz	<ul style="list-style-type: none"> • Győződjön meg arról, hogy az eszköze csatlakoztatva van-e egy 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz. Az 5 GHz-es Wi-Fi hálózat nincsen támogatva. • Győződjön meg róla, hogy az eszköz a Wi-Fi hálózat hatósugarán belül van-e, és erős jellel rendelkezik-e. • Győződjön meg róla, hogy a vezeték nélküli router/hozzáférési pont vagy a hálózati szolgáltató nem blokkolja-e a P2P (peer to peer) hálózathasználatot. • Lehet, hogy a villanykapcsoló le van kapcsolva, ezért a LED-lámpa áramellátása megszakadt. Ellenőrizze, hogy a villanykapcsoló fel van-e kapcsolva, az alkalmazáson keresztül történő vezérléshez.
Az eszköz váratlanul kikapcsolt	<ul style="list-style-type: none"> • Lehet, hogy a Wi-Fi hálózat kikapcsolódott. Kérjük, ellenőrizze és indítsa újra a routert. • Az áramforrás megszűnése után az eszköz kikapcsolt állapotba kerül; győződjön meg róla, hogy bekapcsolta-e az eszközt az alkalmazáson keresztül vagy manuálisan, a villanykapcsoló megnyomásával.
Nem tudok csatlakozni az eszközhöz az otthoni hálózatomon kívülről	<ul style="list-style-type: none"> • A különböző routerek miatt győződjön meg arról, hogy a router/hozzáférési pont olyan portot tartalmaz, amely lehetővé teszi az eszközhöz való hozzáférést. Bővebb információért vegye fel a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.
A LED körte villogni kezdett	<ul style="list-style-type: none"> • Lehet, hogy párosítási módba került a villanykapcsoló többszöri gyors fel- és lekapcsolásával. Kapcsolja le a villanykapcsolót pár percig, hogy visszatérjen a működési módba, és kapcsolja be újra.

Az elektromos és elektronikus hulladékok jele (WEEE)



Ez a szimbólum (WEEE) arra utal, hogy a termék nem ártalmatlanítható háztartási hulladékként. A termék megfelelő módon való ártalmatlanítása hozzájárul a környezet védelméhez. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékok szállításával és ártalmatlanításával foglalkozó szolgáltató, valamint a terméket árusító üzlet szolgálhat további tájékoztatással.

Tehničke specifikacije

Vrsta: Smart svjetlo

Povezivanje: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frekventijski raspon: 2,412-2,484 GHz

Maksimalna izlazna radiofrekventijska snaga: 11,90 dBm / 15,49 mW

Osnova: E27

Oblik žarulje: A60

Tip LED: SMD

Životni vijek: 25000 h

Kiklusi uključivanja/isključivanja: 15000

Vrijeme pokretanja do 60%: < 1 s

Svjetlosni tok: 800 lm

Svjetlosna učinkovitost: 80 lm/W

Točnost boja (CRI): 80 Ra

Temperatura boje: 2700–6500 K + 16 milijuna boja

Snaga: 10 W

Napon: 220–240 V, 50 Hz

Kut svjetlosnog snopa: 200°

Energetska klasa: A+

Kompatibilnost: Android 4.1 i noviji, iOS 9.0 i noviji

Aplikacija: „Smart Life“ za iOS i Android

Radna temperatura: od -20°C do 35°C

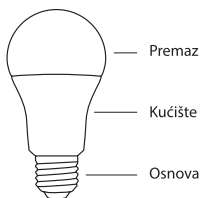
Dimenzije: 120(D) x 60(Promjer):

Materijal: plastika

Boja: bijela

Težina: 89 g

Pregled Smart LED žarulje



Postavljanje uređaja i uparivanje

- 1) Preuzmite aplikaciju iz trgovine *Apple* ili trgovine *Google Play* te u tražilicu upišite *Smart Life*, ili jednostavno skenirajte QR kodove u nastavku:



Za Android uređaje



Za iOS uređaje



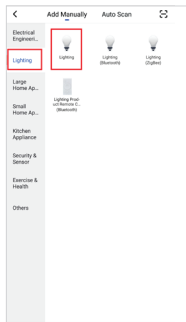
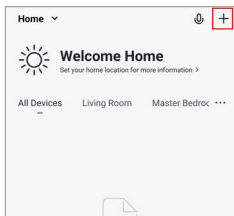
Nakon što instalirate aplikaciju, potvrdite sve upite o dozvolama.




Nakon prijave u mobilnu aplikaciju, vaši će osobni podaci biti prebačeni proizvođaču mobilne aplikacije koji je odgovoran za obradu vaših osobnih podataka. Preporučamo da prije prijave pročitate pravila o zaštiti privatnosti proizvođača mobilne aplikacije.

- 2) Pokrenite aplikaciju i registrirajte se sa svojom adresom e-pošte / brojem mobilnog telefona, a zatim se prijavite uporabom novog računana.

- 3) Ugasite svjetlo i postavite žarulju u grlo. Nakon postavljanja uključite prekidač svjetla. Žarulja će početi treperiti brzo (EZ način rada) ili sporo (AP način rada). EZ način rada postavljen je kao zadani u Wi-Fi konfiguraciji. Uključite i isključite žarulju 3 puta da biste promijenili način rada iz EZ u AP.
- 4) Otvorite aplikaciju i izaberite Add device (Dodajte uređaj), onda odaberite Lighting. Nakon toga odaberite način spajanja i slijedite upute na Vašem pametnom telefonu:



 Dizajn i funkcionalnost aplikacije mogu se promijeniti nakon ažuriranja.

- 5) Nakon uspješnog uparivanja LED svjetlo prestat će treperiti i ostat će upaljeno. Boja, svjetlina i temperatura bijelog svjetla LED žarulje sada se može kontrolirati putem aplikacije.

Način spajanja

EZ (jednostavni) način rada: LED žarulja se spaja direktno s vašim kućnim routerom.


Način rada AP (pristupna točka): LED žarulja stvara pristupno mjesto koje se povezuje s pametnim telefonom i vašim kućnim routerom.

Poništavanje uparivanja

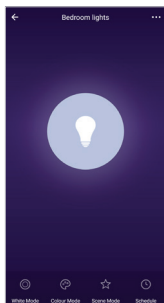
Koristite gumb Remove device (Ukloni uređaj) u aplikaciji u izborniku za postavke uređaja.

Ponovno postavljanje:

Otvorite izbornik aplikacije uređaja i idite na *Settings (Postavke)*, zatim kliknite *Restore Manufacturer Defaults (vratiti na tvorničke postavke)*.

 **Različiti načini rada potrebni su za određene vrste usmjerivača. Pokušajte s jednim ili drugim načinom ako ne uspijete iz prvog pokušaja.**

Značajke



White (Bijela) – postavite željenu svjetlinu tako da zatamnite LED žarulju i prilagodite temperaturu boje.

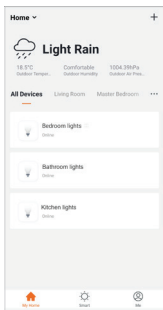
Colour (Boja) – postavite boju LED žarulje i prilagodite svjetlinu i zasićenost.

Scene (Ugođaj) – izaberite razne prethodno podešene ili ih uredite da biste stvorili poseban ugođaj.

Schedule (Raspored) – postavite vrijeme za uključivanje/isključivanje:svjetla u različite sate ili u različitim vremenskim intervalima.

Remote access (Daljinski pristup) – kontrolirajte LED žarulju s različitih mjesta koristeći mobilne podatke ili drugu Wi-Fi vezu.

Easy scenes (Jednostavni prizori) – lako je programirati LED žarulju da koristi razlučite funkcije, npr. uključivanje/isključivanje: dok se vrata otvaraju (koristeći senzore na vratima/prozorima).



Ostale značajke:

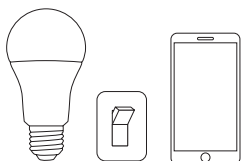
ACME ecosustav – kompatibilno s raznim pametnim uređajima.



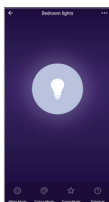
Glasovno upravljanje – koristite *Amazon Alexa* ili *Google Assistant* kako biste glasovno upravljali vašim uređajem.



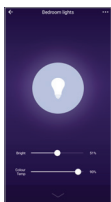
Upravljanje uređajem



Pritisnite prekidač svjetla da biste uključili/isključili uređaj. Ili ostavite prekidač svjetla uključenim i kontrolirajte žarulju putem aplikacije.



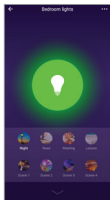
1) Otvorite stranicu za kontroliranje žarulje. Ako je žarulja isključena, samo funkcija „Raspored“ bit će prikazana. Kada je žarulja uključena sve funkcije će biti prikazane na dnu.



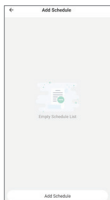
2) Odaberite „Bijelo“ da biste prilagodili svjetlinu i temperaturu boje od tople bijele do hladne bijele.



3) Odaberite „Boja“ da biste promijenili boju svjetla, svjetlinu i zasićenost.



- 4) Odaberite „Ugođaj“ da biste stvorili ugođaj koji odgovara vašem raspoloženju ili uredili jedan po vašoj želji.



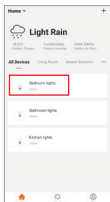
- 5) Pritisnite „Raspored“ da biste odredili vremena kada će se žarulja automatski uključiti/isključiti.



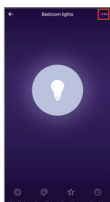
LED žarulju nije moguće kontrolirati putem aplikacije ako je prekidač za svjetlo isključen.

Grupirajte više uređaja

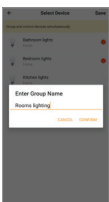
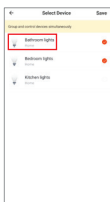
Nekoliko Acme smart LED žarulja može se grupirati zajedno i kontrolirati istovremeno u aplikaciji.



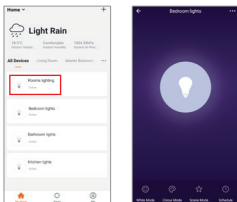
- 1) Uđite u izbornik jedne od LED žarulja pritiskom na uređaj u glavnom izborniku



- 2) Uđite u izbornik postavki uređaja pritiskajući na olovku u gornjem desnom kutu i odaberite opciju stvori grupu



- 3) Odaberite uređaje koji će biti uključeni u grupu, stisnite spremi i dajte ime grupi unoseći ime i stisnite potvrdi.

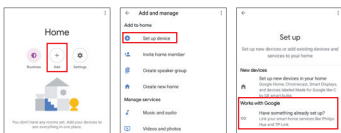


- 4) Da biste kontrolirali grupirane uređaje odaberite grupu u izborniku uređaja.

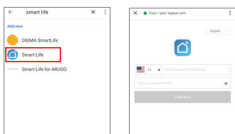
Zahtjevi za Google Home

- Google Home uređaj ili Android telefon s Google Assistantom.
- Najnovija Google Home aplikacija.
- Google račun.
- Jezik prikaza uređaja mora biti postavljen na engleski (SAD).
- Smart Life aplikacija i vezani račun.
- Pametan uređaj.

Povežite račun Smart Life u postavkama Home Control



- 1) Dodirnite *Home Control* u izborniku na početnoj stranici *Google Home* aplikacije, a zatim dodirnite +.



- 2) Pronađite *Smart Life* na popisu. U novom prozoru odaberite regiju vašeg *Smart Life* računa, upišite vaš *Smart Life* račun i lozinku, a zatim dodirnite *Link Now*. Nakon što dodijelite uređaje određenim sobama, vaš uređaj će biti na popisu stranice *Home Control*.

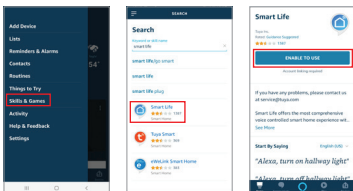


Dizajn i funkcionalnost aplikacije mogu se promijeniti nakon ažuriranja.

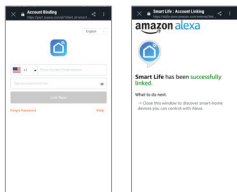
Zahtjevi za Amazon Alexu

- Stabilna Wi-Fi mreža koja može pristupiti Amazon poslužitelju.
- Echo uređaj, poput *Echo*, *Echo Tap*, ili *Echo Dot*.
- Valjani Amazon Alexa račun.
- *Smart Life* aplikacija i prijavljeni račun.
- Barem jedan uređaj na *Smart Life* računu.

Povežite Smart Life račun s uređajem Echo



- 1) Dodirnite *Skills* u kliznom izborniku, zatim pronađite i odaberite *Smart Life* i dodirnite *ENABLE* kako biste omogućili *Skill*.



- 2) Bit ćete preusmjereni na stranicu povezivanja računa. Upišite vaš *Smart Life* račun i lozinku; nemojte zaboraviti odabrati zemlju/regiju kojoj vaš račun pripada. Zatim dodirnite *Link Now* kako biste povezali vaš *Smart Life* račun. Zemlja/regija, račun i lozinka moraju točno odgovarati/biti isti kao i *Smart Life* račun. Zatvorite prozor kada se pojavi obavijest: Alexa je uspješno povezana sa *Smart Life*om.



Dizajn i funkcionalnost aplikacije mogu se promijeniti nakon ažuriranja.

Sada možete upravljati vašim pametnim uređajem pomoću glasa

Za Google Assistant:

- Ok Google, lights on (Ok Google, upali svjetlo)*
- Ok Google, lights off (Ok Google, ugasi svjetlo)*
- Ok Google, dim the lights (Ok Google, priguši svjetlo)*
- Ok Google, brighten the lights ((Ok Google, pojačaj svjetlo)*
- Ok Google, set lights to red (Ok Google, postavi svjetlo u crvenu boju)*

Za Amazon Alexa:

- Alexa, turn on the lights (Alexa, upali svjetlo)*
- Alexa, turn off the lights (Alexa, ugasi svjetlo)*
- Alexa, dim the lights (Alexa, priguši svjetlo)*
- Alexa, brighten the lights (Alexa, pojačaj svjetlo)*
- Alexa, set lights to red (Alexa, postavi svjetlo u crvenu boju)*

Namjena i upotreba

Proizvod je namijenjen za osvijetljene kućanstva. Moguće ga je koristiti zajedno s drugim izvorima osvijetljenja sve dok su operativne karakteristike zadovoljene.

Sigurnosne upute

- Prije postavljanja i održavanja molimo vas uvjerite se da je opskrba električnom energijom isključena da bi se izbjegao strujni udar.
- Ovaj proizvod ne može se koristiti u prilagodljivim rasvjetnim tijelima (prigušivačima) i jedino se može prigušiti putem *Smart Life* aplikacije.
- Ne kršite operativne uvjete navedene na pakiranju i izravno na samoj žarulji (napon, opterećenje mreže);
- Izbjegavajte izlaganje vodi i ostalim tekućinama.
- Žarulja se može pokvariti ako se koristi na temperaturi vanjskog zraka ispod -20°C i iznad $+35^{\circ}\text{C}$.
- Nemojte stavljati proizvod blizu izvora topline ili izlagati ga visokim temperaturama.
- Nemojte koristiti LED žarulju u okruženjima s visokom vlagom zraka.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru.
- Nemojte rastavljati proizvod ili uklanjati bilo koji dio.
- Nemojte koristiti LED žarulju ako je oštećena na bilo koji način.
- Nemojte pokušavati popraviti, rastaviti ili izmijeniti uređaj u bilo kojem slučaju. Time možete uzrokovati štetu na uređaju, električni udar i ozljede.
- Nemojte koristiti otapala ili sredstva za čišćenje na LED žarulji. Čistite samo s mekom, suhom krpom.
- Nemojte dirati uređaj odmah nakon isključivanja i ostavite ga da se ohladi neko vrijeme.

Problem	Rješenje
Ne može se spojiti na uređaj	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li vaš uređaj spojen na 2,4 GHz Wi-Fi mrežu. Wi-Fi mreža od 5 GHz nije podržana. • Pobrinite se da vaš uređaj bude unutar raspona Wi-Fi mreže i da ima jak signal. • Pobrinite se da vaš bežični usmjerivač/ pristupna točka ili davatelj mrežnih usluga ne blokira P2P (peer to peer) mrežu. • Moguće je da je prekidač za svjetlo isključen, stoga je napajanje do LED žarulje prekinuto. Molimo vas uvjerite se da je prekidač za svjetlo uključen da biste kontrolirali žarulju putem aplikacije.
Uređaj se iznenada isključio.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda se Vaša Wi-Fi mreža isključila. Molimo provjerite i ponovno pokrenite usmjerivač. • Nakon što je napajanje prekinuto, vaš uređaj će se prebaciti na isključeni način rada; pobrinite se da ste ga uključili putem aplikacije ili ručno pritiskom na prekidač za svjetlo.
Ne može se spojiti na uređaj izvan vaše kućne mreže.	<ul style="list-style-type: none"> • Zbog različitih vrsta usmjerivača, pobrinite se da vaš usmjerivač/pristupna točka ima priključak koji omogućava pristup uređaju. Za više informacija, kontaktirajte vašeg davatelja mrežnih usluga.
LED žarulja počela je treperiti	<ul style="list-style-type: none"> • Nakon što je napajanje prekinuto, vaš uređaj će se prebaciti na isključeni način rada; pobrinite se da ste ga uključili putem aplikacije ili ručno pritiskom na prekidač za svjetlo.

Simbol odlaganja električnog i elektroničkog otpada (WEEE)



Simbol WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojedinosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Tehnične specifikacije

Tip: Pametna sijalka

Povezava: Wi-Fi, IEEE 802.11 b/g/n

Frekvenčni razpon: 2.412–2.484 GHz

Maksimalna izhodna moč radijske frekvence: 11.90 dBm/15.49 mW

Baza: E27

Oblika sijalke: A60

Tip LED: SMD

Življenjska doba: 25000 h

Ciklji vklopa/izklopa: 15000

Čas zagona do 60 %: <1 s

Svetlobni tok: 800 lm

Svetlobna učinkovitost: 80 lm/W

Natančnost barve (CRI): 80 Ra

Temperatura barve: 2700–6500 K + 16 milijonov barv

Moč: 10 W

Napetost: 220–240 V, 50 Hz

Kot žarka: 200°

Energetski razred: A +

Kompatibilnost: Android 4.1 in novejši, iOS 9.0 ali novejši

Aplikacija: »Smart Life« za iOS in Android

Delovna temperatura: od -20 °C do 35 °C

Dimenzije: 120 (D) x 60 (Š)

Material: plastika

Barva: bela

Teža: 89 g

Pametna LED-sijalka, pregled



Nastavitev naprave in njena seznanitev

- 1) V *Apple Store* ali *Google Play Store* poiščite in prenesite aplikacijo *Smart Life*, lahko pa na hitro skenirate spodnji QR kodi:



Za naprave *Android*



Za naprave *iOS*



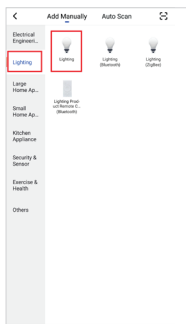
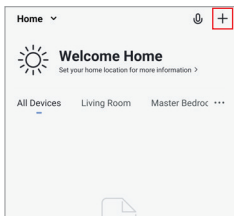
Po namestitvi aplikacije morate potrditi vse zahteve za dovoljenje.




Ob prijavi v mobilno aplikacijo se bodo vaši osebni podatki prenesli k razvijalcu mobilne aplikacije, ki je odgovoren za obdelavo vaših osebnih podatkov. Priporočamo, da se pred prijavo seznanite s politiko zasebnosti razvijalca mobilne aplikacije.

- 2) Zaženite aplikacijo in ustvarite uporabniški račun s svojim e-poštnim naslovom/ mobilno številko, nato pa se prijavite z uporabo ustvarjenega računa.

- Izklopite stikalo luči in privijte sijalko. Ko je nameščena, vklopite stikalo luči. Sijalka bo začela utripati hitro (način EZ) ali počasi (način AP). Povezava v načinu EZ je privzeto nastavljena v konfiguraciji Wi-Fi. 3-krat vklopite in izklopite žarnico, da napravo preklopite med načinom EZ in načinom AP.
- Odprite aplikacijo in izberite Add device (Dodaj napravo), nato pa izberite Lighting. Nato izberite način povezave in sledite navodilom na pametnem telefonu:



 Po posodobitvah se lahko prikaz in funkcionalnost aplikacije razlikujeta.

- Po uspešnem seznanjanju LED-sijalka preneha utripati in ostane prižgana. Barvo, svetlost in temperaturo bele svetlobe LED-sijalke lahko sedaj upravljate z aplikacijo.

Načini povezovanja

Način EZ (enostaven način): LED-sijalka se neposredno poveže z domačim usmerjevalnikom.

Način AP (dostopna točka): LED-sijalka ustvari dostopno točko, ki se poveže na pametni telefon in domači usmerjevalnik.

Prekinitev seznanitve:

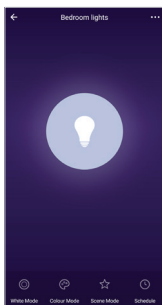
V meniju za nastavitve naprave uporabite gumb Remove Device (Odstrani napravo).

Ponastavitev:

Odprite meni v aplikaciji in pojdite na *Nastavitve*, nato kliknite *Restore Manufacturer Defaults* (Obnovi privzete nastavitve proizvajalca).

 **Različni načini so potrebni zaradi nekaterih vrst usmerjevalnikov. Če v prvem poskusu ne deluje, poskusite z enim ali drugim načinom.**

Možnosti



White (Bela) – nastavite zeleno svetlost z zatemnitvijo LED-sijalke in prilagoditvijo temperature barve.

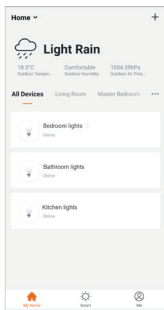
Colour (Barva) – nastavite barvo LED-sijalke in prilagodite svetlost in nasičenost.

Scene (Vzdušje) – izberite med različnimi prednastavitvami ali jih uredite, da ustvarite posebno vzdušje.

Schedule (Urnik) – nastavite čas za vklop/izklop luči ob različnih urah ali časovnih intervalih.

Remote access (Oddaljen dostop) – nadzor nad LED-sijalko z različnih lokacij, z uporabo mobilnih podatkov ali druge Wi-Fi povezave.

Easy scenes (Enostavno vzdušje) – preprosto programirate LED-sijalko in uporabite različne funkcije, npr. za vklop/izklop, medtem ko se odpirajo vrata (z uporabo senzorja za vrata/okna).



Druge možnosti:

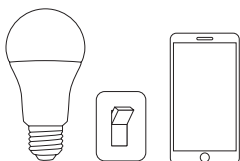
ACME ekosistem – kompatibilna z več pametnimi napravami.



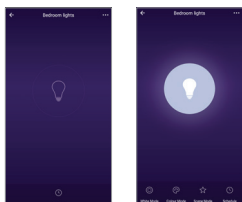
Glasovno upravljanje – za glasovno upravljanje vaše vtičnice uporabite *Amazon Alexa* ali *Google Assistant*.



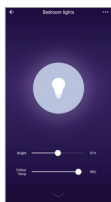
Upravljanje naprave



Pritisnite stikalo za vklop/izklop naprave. Ali pa pustite stikalo za vklop vklopljeno in preko aplikacije upravljajte sijalko.



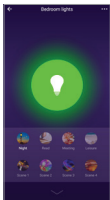
1) Odprite stran za upravljanje luči. Če je sijalka izklopljena, se spodaj prikaže samo funkcija »Urnik«. Ko je sijalka vklopljena, bodo na dnu prikazane vse funkcije.



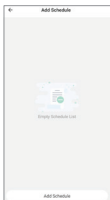
2) Izberite »Belo«, da prilagodite svetlost in temperaturo barve od tople do hladno bele.



3) Izberite »Barva«, da spremenite barvo svetlobe, svetlosti in nasičenosti.



- 4) Izberite »Vzdušje«, da nastavite vzdušje glede na vaše razpoložanje ali ga uredite po svojih željah.



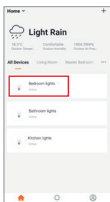
- 5) Pritisnite na »Urnik«, da nastavite čas, ko se bo LED-sijalka samodejno vklopila/izklopila.



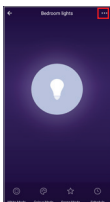
Če je stikalo luči izklopljeno, LED-sijalke ni mogoče upravljati prek aplikacije.

Združitev več naprav

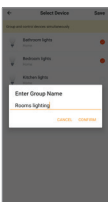
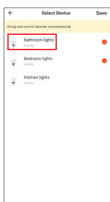
Več Acme pametnih LED-sijalk je na aplikaciji mogoče združiti in jih nadzorovati istočasno.



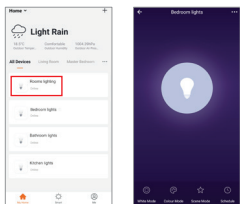
- 1) V meni ene od LED-sijalk vstopite s pritiskom na napravo v glavnem meniju.



- 2) Vstopite v meni za nastavitve naprave tako, da pritisnete na ikono svinčnika v zgornjem desnem kotu in izberete možnost ustvarite skupino.



- 3) Izberite naprave, ki jih želite vključiti v skupino, kliknite Shrani in poimenujte skupino tako, da vnesete naziv in potrdite.

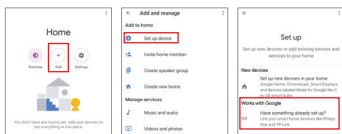


- 4) Za istočasen nadzor združenih naprav, izberite skupino v meniju naprav.

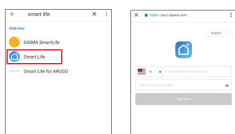
Zahteve za Google Home

- Naprava *Google Home* ali telefon *Android* z *Google Assistant*.
- Najnovejša aplikacija *Google Home*.
- Račun *Google*.
- Jezik na zaslonu naprave mora biti nastavljen na *English US*.
- Aplikacija *Smart Life* in povezani račun.
- Pametna naprava.

Povezava na *Smart Life* račun v *Home Control*



- 1) Tapnite na *Home Control* v meniju na domači strani aplikacije *Google Home*, nato tapnite +.



- 2) Na seznamu poiščite *Smart Life*. V novem okencu izberite regijo uporabniškega računa *Smart Life*, vtipkajte uporabniško ime in geslo računa *Smart Life*, nato tapnite na *Link Now*. Pri dodelitvi sob pametnim vtičnicam bodo le-te prikazane na strani *Home Control*.

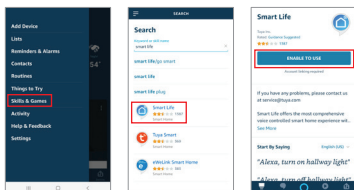


Po posodobitvah se lahko prikaz in funkcionalnost aplikacije razlikujeta.

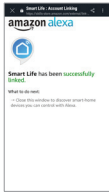
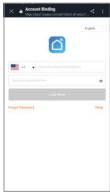
Zahteve za Amazon Alexa

- Stabilno Wi-Fi omrežje, ki lahko dostopa do strežnika Amazon.
- Naprava *Echo*, kot so *Echo*, *Echo Tap* ali *Echo Dot*.
- Veljavni uporabniški račun *Amazon Alexa*.
- Aplikacija *Smart Life* in registrirani uporabniški račun.
- Najmanj ena naprava v vašem uporabniškem računu *Smart Life*.

Povezava računa *Smart Life* na *Echo*



- 1) Tapnite na *Skills* v drsnem meniju, nato poiščite in izberite *Smart Life* in tapnite na *ENABLE (OMOGOČI)*, da omogočite *Skill*.



- 2) Preusmerjeni boste na stran s povezavo na uporabniški račun. Vtipkajte svoje uporabniško ime in geslo računa *Smart Life*; ne pozabite izbrati države/regije, kateri pripada vaš račun. Nato tapnite na *Link Now* za povezavo do vašega računa *Smart Life*. Država/regija, račun in geslo se morajo v celoti ujemati/biti enaki kot račun *Smart Life*. Zaprite okno, ko se prikaže napis *Alexa has been successfully linked with Smart Life* (*Alexa se je uspešno povezala s Smart Life*).



Po posodobitvah se lahko prikaz in funkcionalnost aplikacije razlikujeta.

Sedaj lahko glasovno upravljate s svojimi pametnimi vtičnicami.

Za Google Assistant:

Ok Google, lights on (V redu Google, prižgi luči)

Ok Google, lights off (V redu Google, ugasni luči)

Ok Google, dim the lights (V redu Google, zatemni luči)

Ok Google, brighten the lights (V redu Google, posvetli luči)

Ok Google, set lights to red (V redu Google, luči nastavi rdeče)

Za Amazon Alexa:

Alexa, turn on the lights (Alexa, prižgi luči)

Alexa, turn off the lights (Alexa, ugasni luči)

Alexa, dim the lights (Alexa, zatemni luči)

Alexa, brighten the lights (Alexa, posvetli luči)

Alexa, set lights to red (Alexa, luči nastavi rdeče)

Namen in uporaba

Izdelek je namenjen za razsvetljavo v gospodinjstvu. Možna je uporaba skupaj z drugimi viri osvetlitve, če so izpolnjene operativne značilnosti.

Varnostni predpisi

- Pred montažo in vzdrževanjem se prepričajte, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja, da se izognete električnemu šoku.
- Tega izdelka ni mogoče uporabljati v nastavljenih svetlobnih napravah (zatemnilnikih) in ga je mogoče zatemniti samo s programom Smart Life.
- Ne kršite pogojev delovanja, navedenih na embalaži in neposredno na sami sijalki (napajalna napetost, obremenitev omrežja);
- Izogibajte se izpostavljanju vodi in drugim tekočinam.
- Svetilka se lahko pokvari, če deluje pri temperaturah zunanjega zraka pod -20°C in nad $+35^{\circ}\text{C}$.
- Izdelka ne postavljajte blizu vira toplote ali ga izpostavljajte visoki temperaturi.
- LED-sijalke ne uporabljajte v okolju z visoko vlažnostjo.
- Izdelek je namenjen za razsvetljavo v gospodinjstvu.
- Izdelka ne razstavljajte in ne odstranjujte njegovih delov.
- Ne uporabljajte LED-sijalke, če je na kakršen koli način poškodovana.
- V nobenem primeru ne poskušajte popraviti, razstaviti ali spremeniti te naprave. To lahko poškoduje napravo ali povzroči električni udar in morebitne poškodbe.
- Na LED-sijalki ne uporabljajte topil ali čistilnih raztopin. Sijalko čistite samo z mehko, suho krpo.
- Naprave se ne dotikajte takoj, ko jo izklopite; pustite jo nekaj časa, da se ohladi.

Odpravljanje napak

Težava	Rešitev
Ne morem se povezati na napravo.	<ul style="list-style-type: none">• Prepričajte se, da je naprava povezana na 2.4 GHz Wi-Fi omrežje. 5GHz Wi-Fi omrežje ni podprto.• Prepričajte se, da je naprava znotraj obsega Wi-Fi omrežja, ki ima dovolj močan signal.• Prepričajte se, da vaš brezžični usmerjevalnik/dostopna točka oziroma internetni ponudnik ne blokira• Stikalo luči je morda izklopljeno, zato je napajanje LED-sijalke prekinjeno. Prepričajte se, da je stikalo luči vklopljeno, da sijalko lahko upravljate prek aplikacije.
Naprava se je nepričakovano izklopila.	<ul style="list-style-type: none">• Vaše Wi-Fi omrežje se je morda izklopilo. Preverite in ponovno zaženite vaš usmerjevalnik.• Po prekinitvi napajanja bo naprava prešla v način izklopa; prepričajte se, da ste napravo vklopili prek aplikacije ali ročno s pritiskom stikala za luč.
Ne morem se povezati na napravo z lokacije, ki je izven mojega domačega omrežja.	<ul style="list-style-type: none">• Zaradi različnih usmerjevalnikov zagotovite, da ima vaš usmerjevalnik/dostopna točka odprta vrata, ki omogočajo dostop do naprave. Za več informacij se obrnite na svojega ponudnika.
LED sijalka je začela utripati	<ul style="list-style-type: none">• Mogoče je bila naprava večkrat vklopljena in izklopljena s pomočjo stikala za vklop/izklop in se je preklopila v način seznanjanja. Za nekaj minut izklopite stikalo za luč, da se vrnete v način delovanja in ga nato znova vklopite.

Simbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)



Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvrže v zbirnem centeru ali pa se ga preda v zbirni center za OEEO, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

Especificaciones técnicas

Tipo: Iluminación inteligente

Conexión: Wi-Fi, IEEE 802.11 b / g / n

Rango de frecuencia: 2.412–2.484 GHz

Potencia máxima de radiofrecuencia de salida: 11.90 dBm / 15.49 mW

Base: E27

Forma de la bombilla: A60

Tipo de LED: SMD

Vida útil: 25000 h

Ciclos de encendido/apagado: 15000

Tiempo de inicio al 60%: < 1 s

Flujo luminoso: 800 lm

Eficacia luminosa: 80 lm/W

Precisión del color (CRI): 80 Ra

Temperatura del color: 2700–6500 K + 16 millones de colores.

Potencia: 10 W

Voltaje: 220–240 V, 50 Hz

Ángulo de haz: 200°

Clase energética: A+

Compatibilidad: Android 4.1 y superior, iOS 9.0 y superior

Aplicación: “Smart Life” para iOS y Android

Temperatura de funcionamiento: de -20 °C a 35 °C

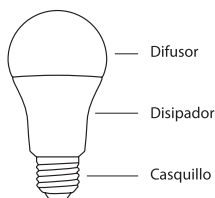
Dimensiones: 120 (L) x 60 (D)

Material: plástico

Color: blanco

Peso: 89 g

Descripción de la bombilla LED inteligente



Configuración del dispositivo y emparejamiento

- 1) Descargue la aplicación desde la tienda *Apple Store* o *Google Play Store* buscando *Smart Life*, o escanee rápidamente los códigos QR a continuación:



Para dispositivos *Android*



Para dispositivos *iOS*



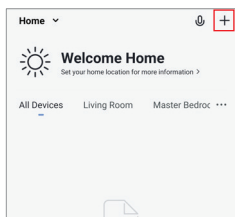
Después de instalar la aplicación, asegúrese de hacer clic en todas las solicitudes de permiso




Al registrarse en una aplicación móvil, sus datos personales se transferirán al fabricante de la aplicación móvil, que es responsable del procesamiento de sus datos personales. Le recomendamos que se familiarice con la política de privacidad del fabricante de la aplicación móvil antes de registrarse.

- 2) Inicie la aplicación y registre una cuenta con su dirección de correo electrónico / número de móvil y luego inicie sesión a través de la cuenta registrada.

- 3) Apague el interruptor de la luz y enrosque la bombilla en un enchufe. Una vez instalada, vuelva a encender el interruptor. La bombilla comenzará a parpadear rápidamente (modo EZ) o lentamente (modo AP). La conexión del modo EZ está configurada como predeterminada en la configuración de Wi-Fi. Encienda y apague la bombilla 3 veces para hacer que el dispositivo alterne entre el modo EZ y el modo AP.
- 4) Abra la aplicación y seleccione Add device (Agregar dispositivo) y luego Lighting. Luego, pulse sobre el modo de conexión y siga las instrucciones en su smartphone:



 El diseño y la funcionalidad de la aplicación pueden ser diferentes tras las actualizaciones.

- 5) Una vez haya emparejado correctamente el dispositivo, la luz LED dejará de parpadear y permanecerá encendida. A partir de ahora podrá controlar el color, el brillo y la temperatura de la luz blanca de las bombillas LED a través de la aplicación.

Modos de conexión

Modo EZ (modo fácil): La bombilla LED se conecta a su router directamente.

Modo AP (punto de acceso): La bombilla LED crea un punto de acceso que se conecta al smartphone y al router de su casa.

Desasociación:

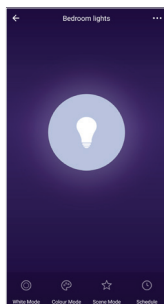
Utilice el botón Remove device (Eliminar dispositivo) de la aplicación en el menú de configuración del dispositivo.

Reinicio:

Abra el menú del dispositivo de la aplicación y vaya a *Configuración*, luego haga clic en *Restaurar valores predeterminados del fabricante*.

 **Cada router puede requerir un modo de conexión diferente. Pruebe uno u otro si no funciona con el primer intento.**

Prestaciones



White (Blanco) – configure el brillo deseado atenuando la bombilla LED y ajuste la temperatura del color.

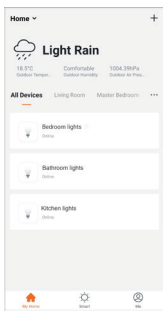
Colour (Color) – establezca el color de la bombilla LED y ajuste el brillo y la saturación.

Scene (Escena) – elija entre varios ajustes preestablecidos o editélos para crear una atmósfera específica.

Schedule (Programación) – programe la hora para encender/apagar las luces en diferentes momentos del día o intervalos de tiempo.

Remote access (Acceso remoto) – controle la bombilla LED desde diferentes ubicaciones usando sus datos móviles u otra conexión Wi-Fi.

Easy scenes (Escenas fáciles) – fácil programación de la bombilla LED que le permitirá usar diferentes funciones, por ejemplo, la de encenderse o apagarse al mismo tiempo que se abre/cierra una puerta (usándola junto con el sensor de puerta/ventana).



Otras prestaciones:

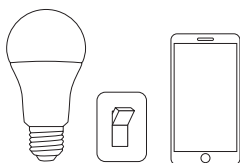
ACME ecosystem – compatible con múltiples dispositivos inteligentes.



Control por voz: use *Amazon Alexa* o el *Asistente de Google* para controlar por voz su dispositivo.



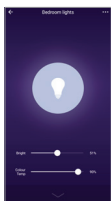
Control del dispositivo



Presione el botón de encendido para encender/apagar el dispositivo. O deje el botón del interruptor de la luz encendido y controle la bombilla a través de la aplicación.



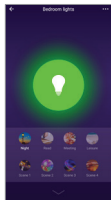
- 1) Abra la página de control de iluminación. Si la bombilla está apagada, a continuación solo se mostrará la función "Programar". Cuando la bombilla está encendida, todas las funciones se mostrarán en la parte inferior.



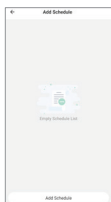
- 2) Seleccione "Blanco" para ajustar el brillo y la temperatura del color de blanco cálido a blanco frío.



- 3) Seleccione "Color" para cambiar el color de la luz, el brillo y la saturación.



- 4) Seleccione “Escena” para configurar una escena de acuerdo con su estado de ánimo o configúrela a su gusto.



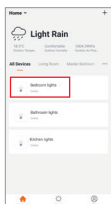
- 5) Presione “Programación” para configurar las horas en que la bombilla LED debe encenderse/apagarse automáticamente.



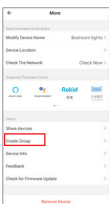
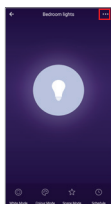
La bombilla LED no se puede controlar a través de la aplicación si el interruptor de luz está apagado.

Agrupar múltiples dispositivos

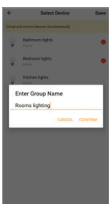
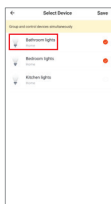
Se pueden agrupar y controlar múltiples bombillas LED inteligentes de Acme simultáneamente desde la aplicación.



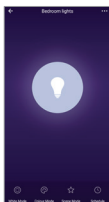
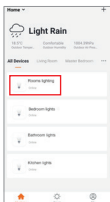
- 1) Acceda al menú de una de las bombillas LED presionando el dispositivo en el menú principal



- 2) Acceda al menú de configuración del dispositivo presionando el símbolo del bolígrafo en la esquina superior derecha y seleccione la opción crear grupo



- 3) Seleccione los dispositivos que se incluirán en el grupo, haga clic en guardar e introduzca un nombre para el grupo. Luego, presione en confirmar

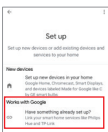
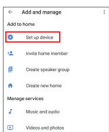


- 4) Para controlar dispositivos agrupados, seleccione simultáneamente el grupo en el menú de dispositivos.

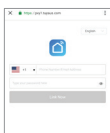
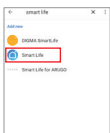
Requisitos para Google Home

- Un dispositivo *Google Home* o un teléfono *Android* con el *Asistente de Google*.
- Última versión de la aplicación *Google Home*.
- Una cuenta de *Google*.
- El idioma de visualización del dispositivo debe configurarse a inglés de EE. UU.
- Aplicación *Smart Life* y una cuenta vinculada.
- Dispositivo inteligente.

Enlace cuenta de *Smart Life* en *Home Control*



- 1) Pulse en *Control de inicio* en el menú en la página principal de la aplicación *Google Home*, luego toque **+**.



- 2) Encuentre *Smart Life* en la lista. En la nueva ventana, seleccione la región de su cuenta de *Smart Life*, introduzca su cuenta y contraseña, luego presione en *Vincular ahora*. Después de asignar salas para dispositivos, sus dispositivos se enumerarán en la página de *Control* de inicio.

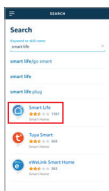
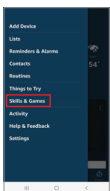


El diseño y la funcionalidad de la aplicación pueden ser diferentes tras las actualizaciones.

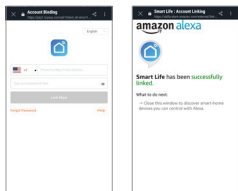
Requisitos para Amazon Alexa

- Una red estable de Wi-Fi que pueda acceder al servidor de *Amazon*.
- Un dispositivo *Echo*, como *Echo*, *Echo Tap* o *Echo Dot*.
- Una cuenta válida de *Amazon Alexa*.
- Aplicación *Smart Life* y una cuenta registrada.
- Al menos un dispositivo en su cuenta de *Smart Life*.

Enlace cuenta de *Smart Life* a *eco Link Simple*



- 1) Presione en *Habilidades* en el menú de diapositivas, luego busque y seleccione *Smart Life* y pulse **HABILITAR** para habilitar la *Habilidad*.



- 2) Accederá a la página de enlace de la cuenta. Escriba su cuenta de *Smart Life* y contraseña; no olvide seleccionar el país / región a la que pertenece su cuenta. A continuación, toque Enlazar ahora para vincular su cuenta de *Smart Life*. El país / región, la cuenta y la contraseña deben coincidir exactamente con la cuenta de *Smart Life*. Cierre la ventana cuando aparezca el aviso de que se ha vinculado correctamente Alexa con la cuenta de *Smart Life*.



El diseño y la funcionalidad de la aplicación pueden ser diferentes tras las actualizaciones.

Ahora puede controlar sus dispositivos inteligentes con su voz.

Para el Asistente de Google:

Ok Google, lights on [Ok Google, enciende la luz]

Ok Google, lights off [Ok Google, apaga la luz]

Ok Google, dim the lights [Ok Google, atenua la luz]

Ok Google, brighten the lights [Ok Google, sube intensidad a la luz]

Ok Google, set lights to red [Ok Google, configura la luz en rojo]

Para Amazon Alexa:

Alexa, turn on the lights [Alexa, enciende la luz]

Alexa, turn off the lights [Alexa, apaga la luz]

Alexa, dim the lights [Alexa, atenua la luz]

Alexa, brighten the lights [Alexa, sube intensidad a la luz]

Alexa, set lights to red [Alexa, configura la luz en rojo]

Propósito y uso

El producto está destinado a la iluminación del hogar. Se puede utilizar conjuntamente con otras fuentes de iluminación siempre que se cumplan las características operativas.

Instrucciones de seguridad

- Antes de realizar el montaje y el mantenimiento, asegúrese de que el suministro eléctrico se haya apagado para evitar descargas eléctricas.
- Este producto no se puede usar en accesorios de iluminación ajustables (reguladores de luz) y solo se puede atenuar mediante la aplicación Smart Life.
- No infrinja las condiciones de funcionamiento especificadas en el embalaje y directamente en la lámpara (tensión de alimentación, carga de red);
- Evite la exposición al agua y otros líquidos.
- La lámpara puede romperse si se opera a una temperatura ambiente inferior a -20°C y superior a $+35^{\circ}\text{C}$.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor ni lo exponga a altas temperaturas.
- No haga funcionar la bombilla LED en ambientes de alta humedad.
- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No desmonte el producto ni quite ninguna pieza.
- No use la bombilla LED en caso que presente algún daño.
- No intente reparar, desmontar o modificar este dispositivo bajo ninguna circunstancia. De lo contrario, podría dañar el dispositivo o provocar una descarga eléctrica y posibles lesiones.
- No utilice disolventes ni soluciones de limpieza en la bombilla LED. Limpie solo con un paño suave y seco.
- No toque el dispositivo inmediatamente después de apagarlo y déjelo enfriar durante un periodo de tiempo.

Problema	Solución
<p>No se puede conectar al dispositivo</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que su dispositivo esté conectado a una red Wi-Fi de 2.4 GHz. El dispositivo no es compatible con red Wi-Fi de 5 GHz. • Asegúrese de que el dispositivo se encuentre dentro del alcance de la red Wi-Fi y este emita una señal estable. • Asegúrese de que su router inalámbrico / punto de acceso o proveedor de red no esté bloqueando la red P2P (peer to peer). • El interruptor de la luz puede estar apagado, por lo que no llega corriente eléctrica a la bombilla LED. Asegúrese de que el interruptor de la luz esté encendido para poder controlarla a través de la aplicación.
<p>El dispositivo se apagó inesperadamente</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Su red Wi-Fi puede haberse apagado. Verifique y reinicie su router. • Cuando no hay corriente eléctrica, su dispositivo se apaga. Asegúrese de haberlo encendido a través de la aplicación o manualmente presionando el interruptor de luz.
<p>No puedo conectarme al dispositivo desde fuera de mi red doméstica</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Puede ser debido a la conexión con un router diferente: asegúrese de que su router / punto de acceso tenga un puerto que permita el acceso al dispositivo. Para obtener información detallada, comuníquese con su proveedor de red.
<p>LED bulb started flashing</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Puede haberse puesto en modo de emparejamiento al encender y apagar el interruptor de la luz varias veces rápidamente. Apague el interruptor de la luz durante un par de minutos para volver al modo operativo y vuelva a encenderlo.

Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)



El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

GB EU Declaration

ACC Distribution hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:

RED 2014/53/EU Directive
LVD 2014/35/EU Directive
RoHS 2015/863/EU Directive

The declaration of conformity can be accessed at:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LT ES atitikties deklaracija

„ACC Distribution“ pareiškia, kad ši įranga atitinka šiuos teisės aktus:

RED 2014/53/ES Direktyva
LVD 2014/35/ES Direktyva
RoHS 2015/863/ES Direktyva

Atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

LV ES Deklarācija

Ar šo ACC Distribution apliecina, ka šī iekārta atbilst turpmāk uzskaitīto direktīvu būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem:

Direktīva RED 2014/53/ES
Direktīva LVD 2014/35/ES
Direktīva RoHS 2015/863/ES

Atbilstības deklarāciju var atrast:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

EE ELi deklaratsioon

ACC Distribution teatab, et antud seade vastab järgmiste dokumentide põhinoüetele ja muudele asjaomastele sätetele:

RED 2014/53/EL direktiiv
LVD 2014/35/EL direktiiv
RoHS 2015/863/EL direktiiv

Vastavusdeklaratsiooniga saab tutvuda veebisaidil

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

PL Deklaracja UE

ACC Distribution niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektywa RED 2014/53/UE
Dyrektywa LVD 2014/35/UE
Dyrektywa RoHS 2015/863/UE

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RU Декларация о соответствии нормам ЕС

ACC Distribution настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

Директивы RED 2014/53/EC
Директивы LVD 2014/35/EC
Директивы RoHS 2015/863/EC

Декларация о соответствии доступна на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

DE EU Erklärung

ACC Distribution erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

RED-Richtlinie 2014/53/EU
LVD-Richtlinie 2014/35/EU
RoHS-Richtlinie 2015/863/EU

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

UA Декларация ЕС

Компания «ACC Distribution» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

Директиви RED 2014/53/ЄС
Директиви LVD 2014/35/ЄУ
Директиви RoHS 2015/863/ЄС

Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RO Declarație UE

Prin prezenta, ACC Distribution declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

Directiva RED 2014/53/UE
Directiva LVD 2014/35/UE
Directiva RoHS 2015/863/UE

Declarația de conformitatea poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

BG Декларация на ЕС

ACC Distribution декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

Директива RED 2014/53/ЄС
Директива LVD 2014/35/ЄС
Директива RoHS 2015/863/ЄС

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HU EU nyilatkozat

ACC Distribution ezúton kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek a:

RED 2014/53/EU irányelve
LVD 2014/35/EU irányelve
RoHS 2015/863/EU irányelve

A megfelelő ségi nyilatkozat elérhető itt:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

HR EU izjava

ACC Distribution ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama:

Directiva RED 2014/53/EU
Directiva LVD 2014/35/EU
Directiva RoHS 2015/863/EU

Izjavi o skladnosti može se pristupiti na:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

SI Izjava EU o skladnosti

ACC Distribution izjavlja, da je oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami naslednjih direktiv:

Directiva RED 2014/53/EU
Directiva LVD 2014/35/EU
Directiva RoHS 2015/863/EU

Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

ES Declaración de la UE

ACC Distribution declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de:

Directiva RED 2014/53/UE
Directiva LVD 2014/35/UE
Directiva RoHS 2015/863/UE

La Declaración de Conformidad se puede consultar en:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

Warranty card

Product	Product model
Product purchase date	Seller name, address
Failures (date, description, position of the person who accepts the product, first name, last name and signature)	

1. Warranty period

Warranty enters into force starting with the day when the buyer acquires the product from the seller. Warranty period is indicated on the package of the product.

2. Warranty conditions

The warranty is valid only by providing an original document of the product acquisition and this warranty sheet, which includes name of the product model, product purchase date, name and address of the seller.

If it is noticed during the warranty period that the product has faults and these faults were not caused by any of the reasons when the warranty is not applied as indicated in the paragraphs below, manufacturer undertakes to replace the product.

The warranty is not applied to regular testing, maintenance and repair or replacement of the parts which are worn out naturally.

The warranty is not applied if damage or failures occurred due to the following reasons:

- Inappropriate installation of the product, inappropriate usage and/or operating the product without following the manual, technical requirements and safety standards as provided by the manufacturer, and additionally, inappropriate warehousing, falling from heights as well as hard strikes.
- Corrosion, mud, water and sand.
- Repair works, modifications or cleaning, which were performed by a service not authorised by the manufacturer.
- Usage of the spare parts, software or consumptive materials which do not apply to the product.
- Accidents or events or any other reasons which do not depend on the manufacturer, which includes lightning, water, fire, magnetic field and inappropriate ventilation.
- If the product does not meet standards and specifications of a particular country, in which it was not bought. Any attempt to adjust the product in order to meet technical and safety requirements such as those in the other countries withdraws all the rights to the warranty service.

If no failures are detected in the product, all the expenses in relation to the service are covered by the buyer.



Designed in EU by ACC Distribution UAB,
Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania
E-mail: support@acme.eu

Rev. 1.0 Printed in China

www.acme.eu

